Fundado el 18 de Noviembre de 1923
Oficina: Barros Arana 559
Teléfono 23 Casilla 14 C

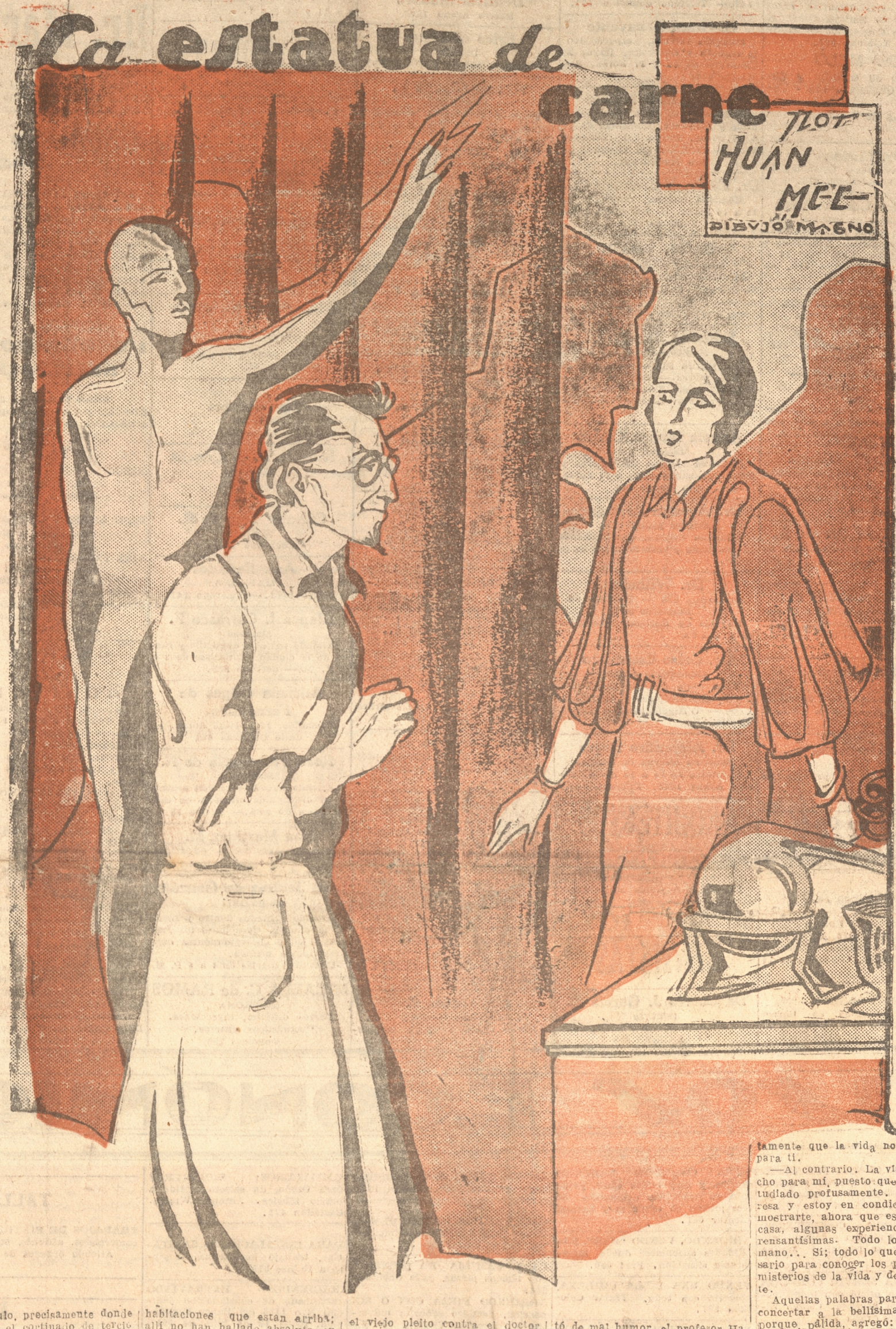
LA PATRIA

AÑO VII — CONCEPCION (CHILE), DOMINGO 15 DE MARZO DE 1931. — Núm. 2767

"LA PATRIA". — CONCEPCION
Biblioteca de la "Universidad de Concepción". Casilla 20 C.
Presente
Precio: 20 centavos

BIBLIOTECA UNIVERSIDAD DE CONCEPCION DE LA

La estatua de carne



Una multitud extraordinaria giraba por la plaza en todas direcciones, como si esperara el desarrollo de un acontecimiento ansiado desde hacía tiempo.

Por la acera del norte, un hombre avanzaba rápidamente, seguido por dos policemen. Era Mr. Dawes, uno de los detectives más audaces de Scotland Yard, destacado por su superior para el esclarecimiento de la misteriosa desaparición de un hombre. Al llegar a un ángulo de la plaza el detective observó atentamente el aspecto siniestro de una casa que llevaba el N.o 13. Después se aproximó a uno de los policías que lo acompañaban diciéndole en tono enérgico:

—¡Oye, Jackson: a ver si consigues despejar este gentío. De lo contrario no podremos hacer nada.

Poco más tarde, la multitud que se había aglomerado frente a la casa N.o 13, empezó a circular presionada por el método persuasivo, que se concretaba en la varita que el policeman llevaba en su mano derecha. Pero, como sucede en casos semejantes, aquella multitud no estaba resuelta a abandonar el lugar hasta saber de talles de lo que sucedía en el interior de la casa del doctor Hazard.

Volviéndose al otro agente de seguridad que lo acompañaba, el detective continuó:

—Smith, golpea. Veamos si alguien responde a nuestro llamado, o si verdaderamente en esta casa no vive nadie y está abandonada.

Por tres veces consecutivas, Smith llamó en la puerta. Pero el resultado fué idéntico: nadie había respondido. Lo único que consiguieron los golpes del policía fué acrecentar el interés entre la multitud.

—Pues bien; si nadie contesta, forzaremos la puerta— continuó el detective con tono tranquilo. Smith, el más corpulento de los policeman, con su rombro pegó un violento empellón contra la puerta. Al instante las hojas cedieron, abriéndose de par en par. Acto seguido, los que se habían aglomerado volvieron a avanzar, llegando hasta los primeros escalones de la casa.

Cuando Mr. Dawes, acompañado por Smith, penetró en el interior, cerró rápidamente la puerta, ordenando a Jackson que no dejara salir a nadie sin su permiso. Luego fueron al vestíbulo; estaba vacío. Los dos hombres continuaron recorriendo las habitaciones que rodeaban el hall, sin hallar vestigios de vida. Pero lo más notable era que todo estaba en orden y completamente limpio. No cabía duda. alguien había estado allí aquella mañana, por que no se descubrían vestigios de polvo por ningún lado.

—Temo que dentro de esta casa se oculta un horrible misterio— dijo de pronto el detective. Calló unos instantes, como si reflexionara; luego continuó:

—Sé que debajo de este piso existe un amplio sótano. Busquemos la entrada.

Los dos hombres no tuvieron que andar mucho, porque después de penetrar en una pequeña habitación descubrieron una escalerita forma caracol que conducía a los sótanos. Bajaron los escalones rápidamente; pero se detuvieron de improviso. Una puerta de hierro macizo cerraba la entrada.

—¡Caramba, no había contado con este inconveniente! Si no nos abren de buena voluntad tendremos que desistir de nuestros propósitos. Pero tengo el presentimiento de que aquí dentro hay alguien. ¡Smith, golpea con todas tus muerzas!

El policeman no se hizo repetir la orden; con su recia varita de madera dura golpeó dos o tres veces sobre la puerta de hierro. Instantáneamente las hojas se abrieron de pan en par. El doctor Hazard estaba de pie, en el umbral, mirando fijamente a los intrusos. El aspecto mefistofélico de aquel hombre producía una extraña sensación en las personas que lo veían por primera vez. Llevaba puesto un amplio delantal blanco, arremangado casi hasta el hombro. Pero lo más extraordinario en aquella figura era el rostro, que terminaba en una barbilla en punta. Detrás de los anteojos de carey brillaban dos ojos inquietos, que producían desconcierto en aquellas personas que lo miraban fijamente. Una frente ancha, espaciosa, hablaba a las claras de la inteligencia del hombre que vivía en la casa.

—Muy bien, señores; ¿en qué puedo serles útil?

—Deseaba conversar con usted.

—Pasen.

Apenas los de Scotland Yard estuvieron dentro de la habitación, el profesor Hazard corrió hacia la puerta y la cerró bruscamente. Parecía que algo ignorado, extraño y misterioso danzaba entre las cuatro paredes de aquel local. La pared del fondo tenía un aspecto misterioso: estaba cubierta por un amplio cortinado de terciopelo negro que llegaba desde el piso al techo. Las otras paredes estaban llenas de vitrinas que contenían vasos pequeños, vasijas de todos tamaños, delicadísimos instrumentos de cirujía, y ampollas que contenían una cantidad de líquidos de colores distintos. Más allá, junto a un ángulo, precisamente donde terminaba el cortinado de terciopelo, se descubría una estatua de tamaño natural, de un dios griego, en mármol negro.

—Señores: les ruego expliquen el significado de esta intrusión —dijo de improviso el profesor Hazard, con evidente impaciencia.

—Entramos porque tenemos órdenes estrictas. Desde hace una semana esta casa no da señales la vida.

—¡Vaya una novedad! ¿Y qué tiene de raro?

—Lo raro es que hace precisamente una semana que el sirviente que entró aquí, a su servicio, no ha vuelto a salir, ni se le encuentra por ningún lado.

—¡Ah! ¿Ustedes se refieren al hombre que limpiaba mi casa?

—En efecto.

—Pues bien; hace diez días que lo despedí, y desde entonces no lo he vuelto a ver.

Perdone, pero sus cálculos no son ciertos. Tenemos pruebas irrefutables de que ese hombre penetró en esta casa el lunes pasado, es decir hace ocho días, exactamente.

—Los que están equivocados son ustedes— continuó el profesor con una tranquilidad desconcertante. — Pero comprendo que ustedes desconfían de mis palabras, y quizá del recogimiento de mi vida solitaria. Estoy a sus órdenes, y les mostraré lo que ustedes crean conveniente ver u observar para el mejor cumplimiento de sus propósitos. Posiblemente han visitado todas las habitaciones que están arriba; allí no han hallado absolutamente nada; lo único que les falta revisar es este local. Como pueden verlo, aquí no hay nada que pueda servirles de algo. Este es mi laboratorio, mi estudio de investigaciones científicas. Detrás de aquella cortina es la sala de esculturas. ¿Quieren pasar?...

Los representantes de la justicia avanzaron, mientras el profesor Hazard hacía correr el cortinado de terciopelo negro. La magnífica estatua de mármol negro se presentó ante los ojos sorprendidos de los dos hombres.

Francamente aquella escultura era una verdadera obra de arte. Sus líneas eran delicadísimas de una belleza suprema. Al observar la sorpresa de Mr. Dawes, el médico continuó:

—Señor detective: noto que usted es persona de buen gusto que sabe apreciar el arte en toda la magnitud de su valor. Lo felicito; pero les ruego, si han terminado con esta intempestiva visita, que se retiren y me dejen solo; necesito continuar con mis investigaciones. Así como han hallado el camino que los condujo hasta aquí, hallarán el de la puerta de calle.

Durante tres años la tétrica casa que llevaba el N.o 13 había permanecido desierta, pero no abandonada; simplemente desierta, porque el doctor Hazard estaba realizando viajes de estudios por las principlaes capitales de Europa.

Pero después de tres años volvían a producirse novedades en el viejo pleito contra el doctor Hazard. El médico regresaba a Londres. Una cantidad de operarios competentes habían invadido la casa para refaccionar los daños producidos por el tiempo. Aquellas que antes habían sido lúgubres habitaciones se transformaron en hermosas piezas, espléndidamente amuebladas. En una palabra: la tenebrosa casa que llevaba el N.o 13 fué convertida en una regia mansión de recién casados.

En efecto; a Londres terminaba de llegar la noticia de que el doctor Hazard se había casado.

La noticia era cierta, porque pocos días más tarde, las pocas personas que caminaban por los senderos de la plaza vieron que un auto se detenía frente a la famosa casa. De él terminaba de descender el profesor Hazard, que, gentil, y galante, ofrecía su mano a una mujer de gran belleza.

El médico ofreció el brazo a su esposa, y juntos subieron las pocas gradas de la puerta de entrada. Pero antes de trasponer el umbral la señora se volvió sorprendida.

Una jovencita terminaba de cruzar la calzada rápidamente y se había detenido al lado de su marido.

—Doctor, ¿lo ha encontrado usted?...

—¿Encontrado, a quién?...

—A mi hermano... a Jim.....

—Continuó la jovencita desesperadamente.

—¿Y quién es Jim?— preguntó de mal humor, el profesor Hazard, mientras sus ojos brillaban.

—Jim, mi hermano, el que trabajaba en su casa hace tres años y luego desapareció.

—No, criatura no lo he visto más desde entonces— terminó el médico, entre amable y enérgico, al mismo tiempo que trataba de apartar a la joven. Pero la hermana del desaparecido no parecía dispuesta a irse.

—Doctor, tengo la seguridad de que usted sabe dónde está mi hermano. ¿Qué se hizo de él?

—Pero, mujer, ¿qué quieres que sepa?

—Sí, usted bien lo sabe; porque él se halla allí dentro, en su laboratorio.

Al escuchar aquellas palabras, los ojos del doctor brillaron con más intensidad, y apartando bruscamente a la joven subió los escalones rápidamente.

Su esposa, que continuaba de pie en el umbral de la puerta, detuvo a su marido y le dijo:

—Parece que tienen buena memoria de ti.

—Tonterías. El hermano de esa mujer ha desaparecido hace tres años y ella cree que tuve algo que ver con la desaparición— dijo él, como si tratara de quitar importancia al asunto.

—Sin embargo, presiento que tú sabes demasiado sobre esa desaparición.

—¿Qué dices?... Vamos, Beatriz, no digas bromas de mal gusto.

—Tú sabes bien que nunca hago bromas. Además, sé perfectamente que la vida no es nada para ti.

—Al contrario. La vida es mucho para mí, puesto que la he estudiado profusamente. Me interesa y estoy en condiciones de mostrarte, ahora que estamos en casa, algunas experiencias interesantísimas. Todo lo tengo a mano... Sí; todo lo que es necesario para conocer los profundos misterios de la vida y de la muerte.

Aquellas palabras parecían desconcertar a la bellísima mujer, porque, pálida, agregó:

—Y yo, horrorizada, descubro en estos momentos cuán poco te interesa una y otra.

—Eres tontuela; no sabes lo que dices. Hoy es el primer día que vienes a esta casa y lo mejor es que olvidemos esas tonterías.

—Tú me hablas en esa forma mientras yo me pregunto por qué me casé contigo — dijo de pronto la mujer, mirándole fijamente en los ojos.

—Quizás sea por gratitud a los servicios que presté a tu padre.

—¿Por qué antes de aceptarte no me pegué un tiro?

—¡Cállate, Beatriz! Hablas como una criatura.

—Cuando te ví por primera vez temblé, presa de un extraño terror. Tuve la sensación de que tu sola presencia corrompía el aire que respiraba; pero luego, lentamente, con calculada astucia, trazaste tus planes en silencio, hasta que conseguiste destrozar mi corazón y arrancarme de los brazos de mi padre . . . atándolo de pies y manos. Yo fuí el precio de tu silencio.

—Mis aplausos y mis sinceras felicitaciones por tu discurso, querida Beatriz — respondió el doctor Hazard con un cinismo desconcertante.— Pero delante de charlas y permíteme que te muestre lo que tanto interés tengo en que veas. ¡Este es mi laboratorio, mi estudio de experiencias!— gritó el hombre haciendo girar la puerta de hierro del sótano.— Pero si tú quieres, puedes llamarlo sala de tormentos. ¿Te agrada ver todo lo que contiene antes de que la ciencia vuelva a tomar el camino de sus búsquedas?

—¿Quén hay allí dentro? — había gritado la mujer, horrorizada, en lugar de contestar.

El profesor Hazard cruzó rápidamente la habitación, y tomando un grueso cordón corrió el pesado cortinado de terciopelo negro.

—Te has asustado por nada— dijo sonriendo el marido, mostrando la estatua de mármol negro.— La presencia de esta estatua fué suficiente para hacerte temblar. ¡Bah! ... Aproximate y examínala. Ven y observa qué precisión maravillosa hay en cada detalle, en cada rasgo. ¡Ven!..

—Esta estatua es una obra maravillosa— murmuró la hermosa mujer, sin poder evitar la extraña fascinación que la escultura ejercía sobre ella. Sin saber por qué, un horrible temor parecía detener los latidos de su corazón. Luego dijo, casi inconsciente:

—Representa la vida con fidelidad.

—En efecto; dame tu mano.

Y tomando la mano de la mujer, el profesor la apoyó sobre el brazo de la estatua.

—Dime, ¿no sientes la sensación de que bajo la piel están los músculos palpitantes, de que este brazo antes se movía pletórico de vida? Cierto, muy cierto; representa la vida con extraordinaria fidelidad, como lo has dicho hace un instante.

Lanzando un grito de terror, la mujer apartó su mano y se aferró a la mesa.

—Y... ¿se parece al hombre desaparecido?

—¡Umm!... Es extraño— respondió el hombre, mirando la estatua.— Ahora que me hablas de él, noto un raro parecido.

Dicho esto, el doctor Hazard se aproximó a su mujer ofreciéndole el brazo.

—¡No te acerques! gritó Beatriz .— ¿Estos son tus experimentos?

—Ciertamente; esta estatua de mármol negro es el resultado de uno de mis más extraordinarios experimentos. Hace un momento oíste hablar de la desaparición de un hombre, ¿verdad?... —Y haciendo un gesto significativo, el profesor mostró la estatua del dios griego.

—¿Qué quieres decir con ese gesto?

—Puesto que quieres enterarte ahí va. Es muy fácil que el hombre desaparecido de Londres hace tres años se haya convertido en una estatua.

Mientes; no es cierto; lo que tú pretendes es hacerme enloquecer...— gimió la mujer.

—¡Tonterías! He aquí al hombre, y desafío al mundo entero a que lo descubra.

De pronto el hombre tomó a su mujer por un brazo y la hizo girar violentamente.

—Oye, Beatriz: trata de abandonar tus locuras infantiles y tus tontas amenazas porque me obligarás de lo contrario, así como tú estás delante de mí, a que te asesine. Entonces te convertiré en la compañera de ese hombre.

Al mismo tiempo que hablaba, el índice del profesor señalaba la estatua de mármol negro que estaba detrás de la cortina de terciopelo.

¡Maldición! Esta mujer ya está resultando demasiado peligrosa— murmuró aquella noche el doctor Hazard mientras bajaba por la pequeña escalera de caracol que conducía a su laboratorio. Cuando hubo traspuesto la pesada puerta de hierro, cerrándola tras de sí, se oyó un ruido característico, como el que produce un gran recipiente al ser arrastrado por el suelo; luego la caída monótona y continuada de un líquido. Pocos instantes más tarde, los reflejos rojizos del hornillo expandían una luz sanguinolenta sobre las paredes del laboratorio. El profesor se dirigió a un rincón de la habitación y tomó una gran retorta que contenía un líquido de un color indefinido; luego, con suma precaución unió uno de los terminales

PASA A LA PAGINA 7

Tintura
Francois
Instantánea

Devuelve al pelo o barba canosos en algunos minutos el color natural de la juventud, sea en

NEGRO
CASTAÑO OBSCURO
CASTAÑO O
CASTAÑO CLARO

Se vende en todas las farmacias.

Autorización de la Dirección General de Sanidad.
Decreto 2505.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

Abraham Romero G.
Abogado
Casilla 216.— Concepción.

Carlos Villalón L.
Abogado
Defensas 1.a y 2.a instancia y Tribunales del Trabajo.
Colo Colo 519.

Rolando Merino Reyes
Abogado
Estudio: Caupolicán N.o 384.— Teléfono 626.— Casilla 166. Horas de oficina: 17 a 19 horas.
Domicilio: B. Arana 1508.

Arturo Villalobos G.
Abogado
Casilla 707.— Teléfono 290.
Maipú 930.

J. de la Maza G.
Abogado
O'Higgins 239.— H. Of. 2 - 5.

Carlos Alvarez Piderit
Abogado
A. Pinto 763.— Casilla 1344.
Teléfono 113.

Mauricio Litvak R.
Abogado
Atiende toda clase de juicios. Estudio: Oficina Sindicatura de Quiebras.— Cochrane 754.

Tomás Mora Pineda
ABOGADO
Casa habitación y estudio O'Higgins 980
Casilla 1053. Teléfono 1091.

MEDICOS

Dr. G. Mejía Jaramillo
Nariz, garganta, oídos y ojos.— O'Higgins 466.— Teléfono 1111.
Consultas de 15 a 17 horas.

Dr. E. Puga M.
Medicina interna, Rayos X, Neumotórax. San Martín 871. Consultas de 14 a 16 horas.

Dr. Waldo Seguel B.
OIDO, NARIZ, GARGANTA.
Consultas de 15 a 17 horas. — O'Higgins 188. Teléfono 684.

Dr. L. Aste A.
Médico cirujano
Medicina interna, especialment pulmón. Rayos X. Teléfono 726.
Consultas de 15 a 18 horas. Lincoyán 205.

Dr. Fischer Klein
Profesor de Cirujía de la Universidad de Concepción.
REGRESO DE EUROPA.

Dr. E. González Pastor
Profesor de la Escuela de Medicina
Cirujía general, enfermedades de señoras, vías urinarias, rayos X, Estudios en Europa. Consultas de 2 a 4.— Concepción.— Freire 451.— Teléfono 901.

Dr. MELO
Trasladó su estudio y domicilio a Castellón 455 - Teléfono 54.
Consultas de 2 a 3½.

Dr. Moena
Sífilis y venéreas. Consultas de 15 a 17 horas.— Angol 613.

Dr. Carlos Concha Vera
Enfermedades de señoras, Cirugía, Cáncer, Sífilis y tuberculosis. Rayos Ultravioletas. Tratamiento del alcoholismo. Consultas: 14 a 16 horas.— Caupolicán 350. — Teléfono 320.

Dr. Ignacio González Ginouves
Consultas de 15 a 17 horas. Teléfono 749 .— Caupolicán 322.

Dr. Jorge Grant B.
Especialista enfermedades de niños
Rayos X, Ultravioleta. Diatermia. Consultas de 2 a 4.— San Martín 664.— Teléfono 1080.

Dr. Juan M. Medina
Especialidad: Medicina general y niños. Consultas de 13 a 16 horas. Casilla 798. O'Higgins 963. Teléfono 211.

Dra. Marina Lorent A.
Especialmente enfermedades de señoras. Barros Arana 960. Clínica Concepción.

Dr. S. Rebolledo F.
Exclusivamente corazón y vías génito urinarias. Consultas de 14 a 16 horas. Tucapel 333. Teléfono 412.

Dr. Moreno
Pulmón, Neumotórac. Santiago. A. Prat 1129.— Horas: 16.30 a 18.30.

Dr. Huidobro
Ausente hasta el primero de Marzo.

Dr. Santa Cruz
Enfermedades al estómago e intestinos. Enfermedades de niños. Barros Arana 983.— 2. a 4 P. M.

Dr. Reyes A.
Estudios en Europa
Barros Arana 1093. Cirugía general. Vías urinarias. Enfermedades de señoras. Consultas de 14 a 17 horas.

Dr. Pacheco
Atiende consultas en Barros Arana 1298, de 13 a 15 horas. — Teléfono 796. — Casilla 283.

Dr. R. Molina Barañao
Estudios en Europa, Vías urinarias, Sífilis, Riñón, Vejiga y próstata. Diatermia.— Cochrane 647.— Teléfono domicilio 167.

G. Grant Benavente
Medicina interna, especialmente corazón y estómago. Rayos X. Consultas de 14 a 17 horas. San Martín 668.

Dr. Retamal Muñoz
Enfermedades de la vista, oídos, nariz y garganta. Consultas de 14 a 16 horas. Maipú 831. Teléfono 1004.— Cirujano del Hospital de San Martín 529.

Dr. Carlos Valenzuela C.
Medicina interna. Consultas de 14 a 16 horas. Barros Arana 1522
Teléfono 1179

Dr. M. Vera S.
MEDICO - CIRUJANO
Medicina interna. Enfermedade de señoras. Consultas de 15 a 17 horas.
San Martín 329 - Teléfono 56.

Eduardo Rioseco G.
Médico - Cirujano
San Martín 839.— Consultas de 14 a 16 horas.— Teléfono 244.— Vías urinarias, Sífilis, Riñón, Vejiga. Próstata. Laboratorio Urológico.

Angela Muñoz Castro
Doctora
Medicina interna de señoras y niños. Consultas de 14 a 17 horas.
San Martín 445.

Dr. Agustín Arriagada
Barros Arana 910
Medicina interna, especialmente Metabolismo y enfermedades de la vejéz.

Dr. Wilhelm
Orompello 486 — Teléfono 42.
Domicilio 43
Regresó de Europa. Consultas de 3 a 4.30.

Dr. Celso Cambiazo
Laboratorio clínico
Toda clase de exámenes: Químicos, Microscópicos y Bacteriológicos.— O'Higgins 892.— Teléfono 508.

Dr. Alejandro Reyes
Medicina interna de adultos
Consultas de 14 a 16 horas. Barros Arana 1028. Teléfono 448.

ARQUITECTOS

Arnoldo Michaelsen
Empresa constructora
Estudios completos de edificios, planificación y contrato de obras.
Teléfono 1 y 1078.— Casilla 355.

DENTISTAS

Dagoberto J. García E.
Dentista
Atiende de 2 a 7 P. M.
CARRERAS 485

Ernesto Weitzman K.
Cirujano - Dentisma
Freire 830.

Dentista Madsen
Barros Arana 1200.

Erico Meissner
Dentista
O'Higgins 920.— Casilla 423.

Arturo Gigoux L.
Dentista
Profesor Ortodoncia, puentes y coronas. Escuela Dental.— Colo Colo 537.

Dentista Valenzuela
O'Higgins 416 — Casilla 519

Dr. René Louvel Bert
Dentista
Colo Colo 518.

Alberto Matthei
Dentista
Barros Arana 1143.— Teléfono 264.

Enrique Rogers L.
Dentista
Jefe de Clínica de Coronas y Puentes.— O'Higgins 899.
Casilla 128.

Aurelio Villalobos E.
Cirujano dentista
Laboratorio Rayos X.— Atiende niños. Colo Colo 518.— Casilla 1264.

Humberto Roncati R.
Ayudante Clínica operatoria. Escuela Dental, Castellón 539, Casilla 1605.

Luis Bückle
Dentista
Colo Colo 537. Casilla 698. Teléfono 635. REGRESO.

Enrique Traub G.
Ayudante de Clínica Escuela Dental. O'Higgins 868. Casilla 74.

Olga Miguieles D.
Dentista
Lincoyán 370.— Casilla 865.

Elena Muñoz C
Dentista
Atiende solamente en las tardes.
San Martín 445

S. Carrasco P.
O'Higgins 882.— Director prof. operatoria Escuela Dental. De 14 a 17 horas.

Víctor Campos S.
Cirujano - dentista
Jefe de la Clínica de Prótesis.
Barros Arana 1116.

Guillermo Sepúlveda R.
Cirujano dentista
Jefe Clínica de Operatoria. — Atiende Lincoyán 561, entre Barros Arana y Freire. Casilla 463.

Juan Croveti
Dentista
Atiende de 8 a 12 y de 13.30 a 19 horas. O'Higgins 913.

E. Vasquez P.
Cirujano Dentista
Horas especiales para empleados. O'Higgins 1338.

Humberto Tramón C.
Cirujano - Dentista
Barros Arana 915. Ayudante Escuela Dental. Diariamente de 9 a 11 y de 2 a 7.

MATRONAS

Elsa M. Barrientos P.
MATRONA
Atiende llamados a domicilio fuera de la ciudad. Inyecciones y curaciones. Consultas diariamente. Heras 858. Teléfono 239.
Casilla 1023.

Matrona Fontecilla
Atención de partos a domicilio y fuera de la ciudad. Coloco inyecciones. Consultas de 1 a 5 P. M.— Maipú 177.

Aída A. de Cifuentes
Matrona
Consultas de 13 a 16 horas, Maipú 1656.

Ema Burgos
Matrona
Heras 32

Ismenia R. de Concha
Matrona
Maipú 1659.

Carmen Toro de R.
Matrona
Cochrane 1179.

Ana Bañados
MATRONA
Rengo 1712.— Teléfono 741.

Blanca I. Carrasco F.
Matrona
Atiende partos a domicilio y fuera de la ciudad. Consultas de 2 a 4 P. M.— Serrano 978.

Adriana Odges de Fernández
Consultas: 13 a 16.30 horas. — Calle Carreras 421

Rosa Valenzuela de N.
Matrona
Atiende nuevamente con esmero o su distinguida clientela en esta y fuera de ésta.— Freire 88.

Elsa Martínez M.
Atiende llamados a domicilio. Consultas diarias.—Cochrane 308.

Irma Jeldrez de González
Maipú 1317
Atiende llamados dentro y fuera de la ciudad. Curaciones internas y toda clase de tratamientos bajo prescripción médica.
Consultas diarias de 4 a 5 P. M.

MICAELA C. de RAMOS
MATRONA
Partos difíciles, inyecciones.
Diagnósticos exactos.
Ongolmo 780.

CLINICAS

Dr. Martin
Médico Director del Sanatorio Alemán. Consultas: de 2 a 5. Caupolicán 321. — Teléfono 677. — Teléfono privado 666, casilla 197.

Sanatorio Alemán
Av. Pedro de Valdivia 801. — Teléfono 1105. Casilla 103.— Pensionado: de 1.a, 2.a y 3.a clases.
Para enfermos de cirugía, medicina interna y enfermedades infecciosas. Atendido por los doctores Martin y Fischer. Sección maternidad atendida por la matrona Kaethe E. Pfaff.
Rayos X. Heliotarapia, Diatermia.

ro clinico del Hospicio
Víctor Lamas N.o 280
Atendido por doctores especialistas
MEDICINA INTERNA
(Dr. Coddou): Martes jueves y sábado de 10 a 11.
NIÑOS
(Dr. Maguire): Martes jueves y sábado de 9 a 10.
OIDO NARIZ Y GARGANTA
(Dr. Seguel): Martes, jueves y sábado de 10 a 11.
VIAS URINARIAS
(Dr. Molina): Lunes, miércoles y viernes de 11 a 12.
CIRUJIA Y GINECOLOGIA
(Dr. E. González Pastor diariamente de 11 a 12.

CLINICA DEL HOSPICIO
Avenida Víctor Lamas 342
Teléfonos: 443 y 1055.
Establecimiento para enfermos de cirugía, medicina interna, vías urinarias, enfermedades de señoras, y todas las demás especialidades.
Director, don Luis Urrutia M.
Sub director, Dr. E. González Pastor.
MEDICOS DE PLANTA
Dr. O. Wilhelm.
Dr. H. Maguire.
Dr. R. Coudou.
Dr. C. Ferreira.
RAYOS X
RADIOSCOPIA (exámenes).
RADIOGRAFIAS, RADIOTERAPIA (tratamiento por Rayos X.)
DIATERMIA: Instalación completa.
ENDOSCOPIA: exámenes especiales (cateterismo del riñón, etc.
FOTOTERAPIA: Lámparas ultravioletas, Sellux, etc.
LABORATORIO DIAGNOSTICO DEL CANCER; a cargo del Dr. O. Wilhelm

Clínica Concepción
Barros Arana 960
Teléfono 540.— Casilla 175.
Dr. Ricardo Burmeister
Dr. Ricardo 2.o Burmeister
Dra. Marina Lorent Arroyo.
Cirugía general, especialmente tuberculosis. Rayos X. Pídase prospectos.

Clínica de Partos
Freire 141 - Teléfono 113
Establecimiento atendido por su propia dueña y médicos especialistas en casos necesarios.
Pensión de 1.a, 2.a y 3.a clase. Precios módicos.
B. OLATE DE ULLOA,
(Matrona)

MASAJISTAS

Enrique Madsen
Masajista
O'Higgins N.o 829. Instalación completamente nueva y moderna para masajes y aplicaciones eléctricas, diatermia. Rayos ultra-violetas y rayos solares (Sollux) a disposición de los señores médicos. Inyecciones, según prescripción.

PRACTICANTES

Braulio Alarcón Reyes
Practicante
Atiende de 7 a 9 y de 11 a 12 14 a 15 y de 18 a 20 horas, en Freire esquina Salas N.o 704.— Teléfono 702.

LUIS A. PRIETO R.
PRACTICANTE AUTORIZADO
Horas de consultas 7 a 9— 11 a 4 y 6 a 8 P. M.
Lincoyán 726.

Domingo Cartes S.
Practicante en cirugía menor. Carreras 201. Horas de oficina: 10 a 12 y 14 a 17.

José A. González
Practicante
Atiende de 1 a 4 y de 7 a 8 P. M.— Paicaví 794.

Música y bailes

María Gacitúa A.
Profesora de piano
Titulada en el Conservatorio Nacional de Música de Santiago. Enseñanza nuevo plan.— O'Higgins 444.

ACADEMIA MUSICAL CHILE"
Canto, violín, violoncelo y piano.
Galería Freire Dep. 11

AVISOS ECONÓMICOS

SE NECESITAN

NIÑA DE MANO SE NECESITA. Presentarse en Casa Carstens, Barros Arana esq. Aníbal Pinto o en La Toma. Aguilera 4.

SOCIO O SOCIA CON $ 600, CAPital busca norteamericana automática para darle adminstración negocio decente aliviado le dará $ 10 a $ 15 diarios. Utilidad trabajando independiente. Tratar: Serrano 214.

SE NECESITA UN REPARTIDOR para bebidas gaseosas con clientela. Manuel Rodríguez 1078.

SE NECESITA EMPLEADA. LINcoyán 592.

O'HIGGINS 188 NECESITA UN niño.

SOCIO IMPULSAR NEGOCIO, necesito, poco capital, ganancias comprobadas. Freire 1617.

LECHERAS NECESITO FUNDO "Las Golondrinas". Luis Urrutia Parga. Casilla 1114.

TRABAJADORES QUE SEPAN el trabajo de campo se necesitan. Castellón 776.

SE NECESITA NIÑA SEPA ALGO de cocina. Carreras 466. Altos.

SE NECESITA UNA BUENA NIña de mano en O'Higgins 488.

CAMPERO CASADO CON RECOmendaciones necesito, prefiero sea de campo. Casilla 767.

NECESITO SOCIO CAPITALISTA con mínimun $ 5.000 para explotar ramo sastrería. Carreras 466, altos.

NECESITO DOS EMPLEADAS para el servicio de casa. Freire 830.

CANTEROS NECESITO, CANTera Lona.

TONELERO SE OFRECE ESPEcialista en obra grande y chica. Prefiere trabajo en el campo. E. Paz. Tomé.

ELECTRICISTA COMPETENTE en corriente alterna y embobinado de motores, se necesita. Molino Williamson.

NIÑA PARA SERVIR COMEDOR que sepa su oficio con buena recomendación necesita. Casino Bivort. Barros Arana 728.

ARRIENDOS OFRECIDOS

SE ARRIENDA DEPARTAMENto de tres piezas. Castellón 773.

ARRIENDASE CASA RECIEN refaccionada en Maipú 1617, 8 piezas, baño y todo servicio. Cánon $ 300.

ARRIENDO BUEN LOCAL, PARA negocio, estantería buena situación. Prat 676.

ARRIENDASE DEPARTAMENTO 6os piezas. San Martín 1357.

ARRIENDASE CASA COMODA en O'Higgins 1315. Tratar en O'Higgins 1323.

MATRIMONIO SOLO NECESITA arrendar casa amoblada, chica y confortable. Concepción, casilla 716. J. C.

SE ARRIENDA PIEZA A LA CAlle. Lincoyán 936.

LOCAL ESPACIOSO, APROPIAdo para bodega o negocio se arrienda $ 70. Tratar Rengo 1676.

COMPRA VENTA VARIAS

VENDO PIANOS. PENSION CON pieza, mesa estudiantes. Tucapel 634.

VENDESE TINA BAÑO Y MOStrador, ocasión, buen estado. Freire 1617.

MESA COMEDOR TABLERO grande, y muy buena clase, juego mimbre importado compuesto de tres piezas; se vende muy barato. Lientur 681.

ARRIENDO, VENDO "BAR". FAcilidades ausentarse dueño, inmejorable situación. Prat 680.

VENDO UNA SILLA CHILENA, aperada con todo. Tratar Colo-Colo 937.

VENDO GONDOLA DE OCASION recorrido Maipú, B. Arana. Tratar Maipú 1118.

EN $ 6.000 SE VENDE UNA GONdola con facilidad de pago con recorrido. Tucapel. Tratar Carrera 1338.

PIEZA CALLE CON PENSION, casa familia. Barros Arana 1283.

CASA FAMILIA RECIBE PENSIOnistas: estudiantes, matrimonios, empleados, etc. Salas 375.

CASA FAMILIA DA PENSION con buenas piezas, calle Cochrane 244.

ARRIENDO PIEZA CON O SIN pensión, prefiero señorita universitaria. Avenida Victoria 90. (La Toma).

CASA RESIDENCIAL ARRIETA Barros Arana 739. Recibe pensionistas de mesa, viandas a domicilio, baños a toda hora.

CABALLEROS: SOMBREROS para Otoño, un selecto surtido a precio fábrica. Antonio Wrann. Castellón 471.

PARA INSTALACIONES SANITArias, trabajo hojalatería, dirgirse a Bulnes 310.

HABIENDOSE EXTRAVIADO certificado de consignación judicial N.o 1185 del Banco Concepción, fecha 13 de julio de 1917, tomado por don Ricardo Seguel, queda nula y sin valor por haber dado aviso correspondiente. Eloisa B. v. de Seguel.

$ 70 RECLAME VERDADERO ofrezco regias victrolas, diafragma ortofónico, motor doble cuerda, extras sonoras, construcción sólida. Serrano 214. Casilla 446.

COMPOSTURAS DE CALZADO bien hechas. Las hacemos en el mismo día. Cobramos más barato que otras casas. La Reparadora. Freire 702.

ADMIRACION CAUSAN LOS TRAbajos de nuestra casa. Todos deben acudir a la Reparadora. El calzado admirablemente compuesto se entrega siempre en la hora que indica el cliente. Freire 702.

COLEGIALES: MANDEN A COMponer su calzado a la Reparadora. Más barato y más rápino que en ninguna parte. Freire 702.

CADA DIA AUMENTA, NUESTRA clientela, es una seña clara y evidente de la bondad de nuestros trabajos. La casa que mejor le arreglará sus zapatos. La Repara-

PALTAS

Vende constantemente por cuenta de los productores, por mayor y menor.
PRECIOS REBAJADOS
FRUTERIA RODRIGUEZ
— RENGO 682. —

SOMBREROS PARA COLEGIAlas tengo una gran partida, vendo a precio fábrica, sombreros para señoras y señoritas a la última moda. También transforman toda clase de sombreros. Castellón 471.

FRUTA VENDE QUINTA STA. Julia frente al paradero Guacolda tren a Chiguayante.

HOTELES, PENSIONES Y RESTAURANTS

FAMILIA HONORABLE RECIBE pensionistas de mesa con o sin piezas, altos, atención esmerada. Rengo 686.

HOTEL CENTRAL BARROS ARAna 437, da pensión y pieza para viajeros.

INSTRUCCION

FRANCISCO DE A. ROMANO. Profesor de violín. Hago clases, a domicilio. Prat 434. Teléfono 1075.

VARIOS

LA CASA AZUL AVISA A SU numerosa y distinguida clientela que se ha trasladado a su nuevo local Maipú 680, con sus últimas novedades en discos a $ 10 c|u.

TRASPASO CASITA N.o 1 POblación Pedro Valdivia. Vendo muebles y útiles.

HAGO Y ARREGLO TODA CLAse de piernas artificiales. Serrano 1361.

JUDICIALES

REMATE.— POR DECRETO DE 22 de Diciembre último del señor Juez del Segundo Juzgado de esta ciudad en la ejecución seguida por los señores Oscar Spoerer y Cía. con don Eduardo Furet, se señaló la audiencia del 19 de Marzo próximo a las 15 horas, para proceder al remate de la propiedad ubicada en calle A. Pinto N.o 1072 de esta ciudad; y que deslinda: Norte, calle Bulnes en una extensión de 13.85 metros y con propiedad de Sebastián Lusagna y otros: Sur, con propiedad de don Victorino Lucero y otros; Oriente, con propiedad de la Escuela Manuel Bulnes en una extensión de 56 metros; y Poniente, con calle A. Pinto en una extensión de más o menos 23 metros y con propiedad de don Sebastián Lusagna y otros.

El avalúo de la propiedad es de $ 29.300.00 y el mínimun para la subasta son los dos tercios de este avalúo.

Antecedentes en la Secretaría del Segundo Juzgado. Concepción, 12 de Febrero de 1931. V. Larraz Secretario.

TALLER DE PINTURA

TRABAJOS DE PINTURAS EN GENERAL, LETREROS, AVISOS comerciales, affiches, etc., A. Malbrán, Colo Colo 699 .Teléfono 109.
Atiende órdenes de los alrededores.

ROPA USADA

LA TIENDA DE ROPA HECHA, NUEVA Y USADA QUE ESTABA en Maipú esquina Colo Colo se trasladó a Maipú 750 comprando y vendiendo, como siempre toda clase de ropa y calzado usado. Teléfono 857.

CASA DE ROPA HECHA

LA BOLA DE ORO. CASA DE ROPA HECHA NUEVA Y USADA. Maipú 800. Teléfono 109. Compra ropa hecha y calzado. A. Malbrán.

ARTICULOS PARA COLEGIALES

LICEOS Y COLEGIOS EN GENERAL PUEDEN CONFIAR QUE sus estudiantes encontrarán como siempre en la Maletería "Los Sports": cinturones y otros artículos ceñidos a los reglamentos de cada plantel. A los Establecimientos educacionales se hacen descuentos y facilidades de pago.— M. Riffo, Caupolicán 555, los bajos Hotel Wachter.

"LA PATRIA"

Concepción, 15 de marzo de 1931

LA SITUACION DE LA AGRICULTURA

Pocas veces habíamos podido constatar en la opinión pública una preocupación más honda y más difundida acerca de uno de los aspectos económicos fundamentales del país, que la que ahora se advierte en todas partes por la formidable crisis que sufre la agricultura nacional.

Sería una ilusión y sería colocarse fuera de la lógica y del orden real de la vida, el suponer que el abatimiento de la agricultura es una situación que sólo a los agricultores interesa y que, en consecuencia, las otras ramas de la actividad económica de la nación no tienen por qué alarmarse de ese estado ni sentirse tan capitalmente preocupadas por la crisis de nuestros campos.

La industria agrícola, madre y base de las demás, es en Chile la primera fuerza de su riqueza y la base de su progreso. Perfectamente diversificada en las varias zonas de nuestro territorio, las diversas ramas que la forman concurren todas a señalar a este país un carácter acentuadamente agricultor, que obliga a los poderes públicos a mirarlo y a atenderlo con un celo que no admite descensos ni postergaciones, so pena de que, en corto plazo, de no aplicar ese criterio, la nación sufra consecuencias funestas para su prosperidad.

Por circunstancias diversas, producidas por la época misma de feriados y veraneos, varios de los redactores de este diario han podido recorrer y visitar de cerca múltiples regiones de la frontera, del sur y del centro del país; y les ha sido dable observar, en el terreno mismo, en pleno trabajo, cerca de los propietarios y arrendatarios de fundos, cara a cara con los hechos, lo hondo y lo extenso de la crisis agrícola en el país, que, a no concurrir, en favor de su solución, medidas excepcionales e inmediatas de parte del poder público, tracrá sobre la nación consecuencias desastrozas, que alcanzarán a todos, sin eximir a nadie.

Aparte de las razones de carácter mundial que se han apuntado como determinantes de la crisis, y que son de sobra conocidas, la naturaleza ha sido también parte vigorosa, visible y decisiva para aumentar la gravedad del problema. En pleno verano, en plena labor de cosechas, ha habido recias lluvias y vientos huracanados, que no sólo redujeron el mínimum de producción en el trigo y en otros cereales, sino que han dejado aún casi sin semilla a centenares de agricultores de las más ricas zonas centrales del país, que han visto así defraudadas sus espectativas más ciertas e inamovibles.

Los más afortunados de nuestros agricultores han obtenido un rendimiento dedos y tres por uno, y escasos han logrado mayor porcentaje. Van quedando muy distantes, y se ven como una sombra de fortuna, aquellos tiempos del 12 o 15 por fanega de siembra, con contornos, hoy, de cuentos de hada...

A nuestros cosecheros de trigo se les han planteado, y plantearán aún, numerosos problemas y dificultades: con los grandes compradores, con sus acreedores hipotecarios o simplemente valistas, con sus inquilinos y empleados, etc., aparte de los aspectos de su situación que miran ya al orden íntimo y doméstico

Los corresponsales de este diario han venido informando extensamente de muchas de las agudas características de la crisis agrícola, en especial en lo que al trigo se refiere. Hay departamentos, como en Yungay, en los cuales se han planteado para muchos trigueros, sobre todo a personas de modesta producción, verdaderos "impases" con ésta, que los ha atado de pies y manos, sin medios de vender su trigo en condiciones que la razón no rechace.

Pero no es sólo la crisis y el grave daño en el respetable gremio de nuestros cosecheros de trigo. La situación es muy aguda y dañosísima para la ganadería del país. Con ello los propietarios o arrendatarios de fundos, descienden bajo cero en sus trabajos y esfuerzos.

Personas que han presenciado las últimas ventas en la Feria de Chillán, nos informan que todo cuanto se diga de la crisis ganadera es pálido, y se diría inverosímil. Agricultores conocidísimos de la región han mandado sucesivamente a sus mayordomos, a ese gran centro de valores ganaderos, a vender hermosos y crecidos lotes de animales, con orden de darlos por el mejor precio posible. Y ha ocurrido que, o no se han vendido, unos por el vil precio de la oferta, u otros lotes, vaquillas de un valor prudencial medio de 230 pesos, han sido enajenados por 96 pesos cada una.

Todo ésto, que se repite en las ferias de Concepción, de Arauco, de Los Angeles, etc., es índice fuerte, alto, fuera de toda discusión, que constituye plena prueba de la general crisis de nuestros campos, en donde agricultores respetables piensan ya formalmente prescindir del ramo triguero y del ganado, para reemplazarlo por el que la Providencia inspire a cada uno.

No habría un aspecto de los cultivos o explotación agrícola de nuestros hombres de campo, que pudiera motivar conceptos más optimistas que los que dejamos apuntados.

Precisa ahora, como un imperativo de fuerza innegable, que a la mayor brevedad se arbitren medios que concurran a aliviar la situación angustiosa de la agricultura en Chile, situación que agravará la general del país, que es inquietante para todos. Y es patriótico y justo acoger, positivamente, de inmediato, en los más generosos términos, los memoriales que hace una semana en Ñuble, en pocos días más en Bío Bío, pronto en las demás provincias, se elevarán al Supremo Gobierno, para que, en uso de las facultades extraordinarias que S. E. el Presidente de la República tiene en sus manos para dictar disposiciones legales de carácter administrativo y económico, se den los decretos con fuerza de ley que implanten medidas de emergencia, de duración transitoria, en favor de la agricultura nacional.

Los agricultores, tomadas sus aspiraciones y peticiones de aquí y allá, solicitan que, para la fijación del precio del trigo, se proceda con realidad equitativa y sin crear privilegios en favor de ninguna región ni gremio. Piden que las obligaciones hipotecarias y agrarias se gobiernen con un cumplimiento, en plazos e intereses, que no asfixie a los deudores de buena fe y legítimante impedidos de pagar. Piden que se revalúen los predios agrícolas para dejar su tasación, muchas veces exagerada, en justos términos.

Piden discretas rebajas para las rentas de arrendamiento de los fundos. Piden que se exima a los propietarios agrícolas que trabajan sus predios, durante un año, del pago de contribuciones territoriales, y que para evitar desequilibrios en las arcas del Estado, no se prosiga en este año en las obras públicas o suntuarias o que no sean de necesaria e inmediata ejecución.

En fin, muchas peticiones se han formulado, y otras andan de labio en labio, en los círculos diversos de opinión que se vinculan con la agricultura nacional. Con patriotismo, con precisión y prudencia, alta la mira sólo en el interés general del país, con prescindencia del provecho particular o de grupos que no reflejan sino su propia conveniencia, el Supremo Gobierno adoptará, sin duda, mucho de lo bueno y de lo justo que reclaman los agricultores, asistidos, en este caso, por notorias y fuertes razones, cuyo más poderoso aspecto es el que los intereses de la agricultura se confunden en Chile con el adelanto de la nación.

Del innegable patriotismo y elevado celo del Excmo. señor Ibáñez, por el progreso del país, la agricultura espera, en estas aflictivas circunstancias, ciertas y provechosas medidas de protección y ayuda.

LA SIMPATIA

Así como el hombre que ha triunfado eleva su canto al esfuerzo personal, el hombre simpático habla de la simpatía. Todo éxito encarna una comprensión interior desconocida para quienes somos vulgares artífices del dolor y de la desgracia humana.

El noble amigo, cuya unción es grata como una confidencia dicha en secreto, dijo aquella noche estas cortas palabras donde alentaba el espíritu de La Rochefoucauld: "La simpatía es un toque de la mano de Dios".

Este don de ser agradable, de aprisionar la sonrisa agena antes de que prenda en el labio la sonrisa, esta facultad de conquistar sin armas violentas el alma de la mujer que oye y el espíritu del hombre que medita, no la da el esfuerzo ni la aprisiona en sus ligamentos la emoción. Es como el florecimiento de una rosa que se abre en un jardín donde nunca puso su mano un jardinero.

Pero, Dios no ha tocado a todos los hombres de tal suerte. ¿Qué será de los otros? Comprender la vacuidad de esta fuerza espiritual, sentirse ayuno de este barniz que es como la última mano en un cuadro, es o debe ser la mayor amargura de quien comprende su insignificancia. ¿Una injusticia? Todas las reparticiones han sido siempre desiguales, desde que se creó la estrella hasta que se formó el infusorio.

Entonces, es preciso convenir en que hay una vida interior que no da reflejos, en que hay espejos cóncavos que desfiguran las almas, en que una alta comprensión inteligente puede presidir el tacto ilusionado de una existencia que no se atreve a presentarse desnuda en la escena del mundo. La compensación ha de nacer de este contraste de las fuerzas: el hombre que habla y el hombre que medita. Tal ocurre en la vida, desde el fondo del mar hasta las constelaciones. Un astro que fuga es tan luminoso como la estrella fija en una tarde serena. Todo es cuestión de medir la relatividad de la luz.

La simpatía está en todo lo creado, en el día de sol y en el día de niebla, en el mar apacible y en la ola que encrespa la tormenta, en la risa fugaz y en el llanto sostenido. ¡Es simpático siempre un ser que tiene un cadáver en sus brazos! Todo se reduce a ahondar un poco en la maleza que oculta la amarilla fosforecencia del oro.

Sin duda, Dios ha tocado con su mano divina todo lo que quiso crear para ornato y magnificencia de su gloria...

L A Z A R O.

El Mensaje del Papa a Roma y al Mundo

Lo que dijo el Pontífice, al inaugurarse la estación radiotelegráfica del Vaticano.— Habló a todas las cosas y a todos los hombres.— A los católicos.— A los religiosos.— A los misioneros. — A todos los fieles.— A los infieles y a los disidentes.— A los gobernantes.— A los súbditos. —A los ricos.— A los pobres.— A los obreros y patrones.—A los afligidos

Detalles del acontecimiento

"El 12 de febrero se efectuó, en ocasión del noveno aniversario de la entronización de S. S. Pío XI, la inauguración de la Estación Radiotelegráfica en la ciudad del Vaticano.

S. S. llegó a las 16.15 horas, acompañado por los prelados y los camareros. En la Estación le esperaban los cardenales Granito de Belmonte, deán del Sacro Colegio; Gasparri, Pacelli y Ehrle, además de numerosas personalidades, entre las cuales anotamos la hermana del Papa, doña Camila Ratti; la cuñada condesa Ernestina; los sobrinos, conde Franco Ratti y marqués y marquesa Persichetti-Ugolini; el gobernador de la Ciudad del Vaticano, don Camilo Serafín; Mons. Caccia Dominioni; Mons. Pizzardo; Mons Ottaviano, etc.

Mientras el Papa visitaba las maquinarias y las oficinas, nosotros gracias a la gentileza de los empleados de la Estación, pudimos hojear el "diario" radiotelegráfico y leer la siguiente crónica: 16.10 horas, se termina la comunicación con Nueva York: 16.12 horas, el marqués Solari (el ayudante de Marconi) anuncia en italiano la llegada de S. S.; desde las 16.15 hasta las 16.20 horas, el ingeniero Mathieu y el marqués Solari, repiten esta misma comunicación en inglés y en francés respectivamente; 16.30 horas, se anuncia la llegada de S. S.; 16.31 horas, Las maquinarias están paradas; 16.35 horas, S. S. pone en marcha los motores; 16.40 horas, el ingeniero Mathieu y el marqués Solari anuncian la continuación de la ceremonia; 16.45 horas, S. S. se interesa vivamente de los aparatos y transmitirá en pocos instantes más algunas señales automáticas (Pío XI transmite por medio de una máquina perforadora este radiotelegrama: "Laudetur Jesus Chistus!); 16.47 horas, el senador Guillermo Marconi anuncia la presencia de S. S. ante el micrófono; 16.52 horas, habla S. S. que pronuncia en latín el siguiente mensaje:

A todas las cosas y a todos los hombres

"Siendo por arcano designio de Dios Sucesores del Príncipe de los Apóstoles, de aquéllos, es decir, cuya doctrina y predicación son destinados, por divina voluntad, a todas las gentes y a cada ser humano y pudiendo por primera vez disfrutar en este lugar de la admirable invención Marconiana, nos dirigimos en primer lugar a todas las cosas y a todos los hombres diciéndoles, con las mismas palabras de la Sagrada Escritura: Oigan los Cielos lo que estoy diciendo, escuche la tierra las palabras de mi boca. Oigan todas las gentes, escuchen los habitantes de toda la tierra, unidos en un solo propósito, el rico y el pobre. Oigan las islas, y escuchen los lejanos pueblos.

A Dios

Y nuestra primera palabra sea: Gloria a Dios en el más alto de los Cielos y paz en la tierra a los hombres de buena voluntad. Gloria a Dios, que dió en nuestros tiempos tanto poder a los hombres, que sus palabras llegan verdaderamente hasta los confines de la tierra, donde somos los Representantes de aquel divino Redentor Jesús, que, viniendo, anunció la paz, la paz a la gente lejana y la paz a los vecinos, pacificando en la Sangre de Su Cruz las cosas terrenales y las cosas celestiales.

A los católicos

Y a vosotros decimos colaterales Nuestros, Cardenales de la Santa Romana Iglesia, Patriarcas, Arzobispos, Obispos, Prelados y Sacerdotes distribuídos en los diferentes grados de la Jerarquía, a vosotros que sois principal objeto de Nuestras cotidianas atenciones y conjuntamente colaboradores en Nuestras tareas: roguemos y hagamos votos que cada cual se mantega fiel a la vocación que le ha llamado y que todos sean dignos de la vocación que les ha llamado: paced el rebaño de Dios que está en medio de vosotros, dedicando de todo corazón vuestra vida a vuestro rebaño, a fin de que, cuando aparecerá el Príncipe de los Pastores, recibáis la incorruptible corona de gloria. Mientras tanto el Dios de la paz que ha resucitado de la muerte al gran Pastor de las ovejitas en la Sangre del eterno Testamento, Nuestro Señor Jesucristo os prepare el alma para recibir todos los bienes, a fin de que hagáis su voluntad, cumpliéndose en vosotros su voluntad por medio de Jesucristo.

A los religiosos

Ahora hablemos a vosotros, oh hijos e hijas de Nuestra predilección, que, secundando no sólo los preceptos sino también los deseos y los consejos del divino Rey y Esposo, en la fidelidad de vuestros santísimos votos y en la religiosa disciplina de toda la vida, perfumáis de virginal fragancia la Iglesia de Dios, la ilustráis con las contemplaciones, la sostenéis con las plegarias, la enriquecéis con la ciencia y la doctrina, la cultiváis y la engrandecéis cada día más con el ministerio de la palabra y con las obras del apostolado. Participes, pues, de una vocación verdaderamente celestial y angelical, cuanto más valioso es el tesoro que lleváis tanta mayor diligencia debéis usar en guardarlo, no sólo para fortalecer vuestra vocación, sino también porque el corazón de vuestro Rey y Esposo pueda en vosotros, como en sirvientes completamente fieles y devotos, encontrar algún alivio, después de las infinitas ofensas y descuidos con los cuales los hombres contracambian Su inefable amor.

A los misioneros

Ya nuestra palabra se dirige a vosotros o hijos e hijas muy queridos en Cristo, que en las Misiones rogáis y trabajáis para difundir la santa fe de Jesucristo y ensanchar Su Reino. Así como los primeros Apóstoles de la Iglesia, también vosotros, en medio de peligros y tribulaciones, sois enseñados a la admiración de todos; como aquéllos, también vosotros sois "gloria de Cristo"; vosotros, que en las obras, frecuentemente atados con cadenas y ensangrentados con vuestra sangre, combatiendo hasta a la muerte el buen y gran combate de la fe y del dolor y confesando generosamente nuestra fe, conquistáis las almas y sembráis la semilla de futuros cristianos. Nos os saludamos, ¡oh fuertes soldados de Cristo! Y junto a vosotros, saludamos a los sacerdotes indígenas y a los buenos catequistas, principales productos y ahora colegas y colaboradores de vuestras obras.

A todos los fieles

Nuestro corazón se abre para vosotros, fieles de Nuestra Ciudad episcopal y de todo el mundo; para vosotros especialmente que, como los primeros creyentes, hombres y mujeres, muy elogiados por el Apóstol, colaboráis en el apostolado con Nos y con Nuestros Venerables Hermanos los Obispos y los Sacerdotes, aunque sois laicos; para vosotros, oh pueblo de Dios y ovejitas de sus tierras; para vosotros, oh estirpe ilustre, real sacerdocio, santa nación, pueblo conquistado por Dios, Vuestro modestia, por lo tanto, sea conocida por todos los hombres, y toda la verdad, el pudor, la justicia, la santidad, la bondad y todas las virtudes y la más recomendable disciplina constituyan el objeto de vuestros pensamientos y de vuestras obras, a fin de que Dios sea glorificado en todas las cosas y en todos los hombres.

A los infieles y a los disidentes

También a vosotros dirigimos Nuestro pensamiento y Nuestra palabra, a vosotros que estáis todavía alejados de la fe y de la unidad de Cristo. Para vosotros cada día rogamos y sacrificamos a Dios y Señor de todos, pidiendo ardientemente que El os ilumine con su luz y os conduzca y reuna a las ovejitas que escuchan Su voz, para que se forme un solo rebaño y se obedezca a un solo Pastor.

A los gobernantes

Y siendo Nos deudores de todos, decimos primeramente a los gobernantes: que en el ejercicio del mando se inspiren a la justicia y a la caridad y a la utilidad y a la edificación, no a la destrucción, recordándoles siempre que todos los poderes proceden de Dios y que a Dios todos deberán rendir rigurosa cuenta.

A los súbditos

A los súbditos decimos que obedezcan a los superiores, no como a hombres, sino como a Dios, teniendo presente que aquéllos que se oponen a la legítima autoridad se oponen a la voluntad de Dios preparándose ellos mismos la propia condenación.

A los ricos

Así también decimos a los ricos y a los pobres: que los ricos se deben considerar como los ministros de la divina Providencia y los depositarios y los administradores de sus bienes; Jesucristo recomendó a los pobres y de ellos el divino Juez más exigirá, porque más han recibido; y que ellos se recuerden siempre de aquella divina palabra: ¡Ay de vosotros, oh ricos!

A los pobres

Exhortamos después en el Señor a los pobres, a fin de que miren nuevamente la pobreza de Jesucristo y Nuestro Salvador y, teniendo presente Sus ejemplos y Sus promesas, no se olviden de la adquisición de las riquezas espirituales, que ellos pueden obtener más fácilmente que otros; y, aun trabajando buenamente para mejorar su condición, cultiven el amor al Señor, con corazón puro, no exponiéndose jamás a ninguna maldad.

A los obreros y patrones

Rogamos vivamente tanto a los obreros como a los patrones que, evitando todas las hostiles competencias y la lucha recíproca, unidos en fraternal y amistosa alianza, los unos presten a los otros respectivamente los capitales y la dirección, el trabajo y la habilidad, y, no pidiendo y no negando sino con justicia, labren en la tranquilidad y en el orden el propio y el común bienestar.

A los afligidos

Ultima en la ejecución, pero primera en la intención y en el afecto del corazón, llega a vosotros Nuestra palabra, a todos vosotros que estáis enfermos y apenados y acongojados, especialmente a vosotros que sois víctimas de la persecución de los enemigos de Dios y de la humana sociedad.

Mientras ofrecemos para vosotros Nuestras plegarias, y en la medida de lo posible también Nuestros auxilios, mientras os recomendamos a la caridad de todos, os decimos de parte de Dios, que representamos: Venid hacia mí, todos vosotros que sois cansados y acongojados, y yo os aliviaré.

Por último, nos queda que dar al mundo y a la ciudad y a todos sus habitantes, de todo corazón, Nuestra Apostólica Bendición, y esto hacemos en el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo".

(1) Esta interesante correspondencia, de Antonio Pío, enviada desde la Ciudad del Vaticano, amplía la información cablegráfica que "La Patria" dió a su tiempo respecto de este notable acontecimiento.

CROQUIS

LOS COBRADORES DE AUTOBUSES suelen andar raidos y sucios. No cumplen con las disposiciones municipales que les obligan a usar un traje determinado, a lavarse las manos y presentarse "decentes en la escena del mundo". Conviene que se les obligue a cumplir los reglamentos.

EL DIVORCIO HA SUBIDO DE PRECIO en Francia y en Estados Unidos, es decir es ahora, a causa de la crisis, un artículo de difícil adquisición. Junto con el descenso de todos los valores humanos, desde el espíritu del hombre hasta el estaño y los frejoles, el divorcio tiene ahora muy pocos interesados, según las estadísticas. Hay sobreproducción... Nadie quiere cargar con una "viuda viva" a la cual debe mantener, mientras se le ingenia el corazón para encontrar el repuesto. ¡Inmensa e increíble trascendencia de la crisis!

LAS BOFETADAS QUE RECIBEN LOS CHILENOS los están dejando mal parados, o mejor dicho bien tendidos, en todas partes. El egregio Tani, que peleó con romadizo, recibió una tunda a los pocos minutos de empezar su colosal combate. Ayer, cuatro chilenos que peleaban en Montevideo por el campeonato sudamericano, fueron liquidados en forma contundente, los cuatro, sin escaparse uno. Pero, la macuquería y el ingenio, son privilegio exclusivo nuestro. Resultó que el Tani estaba enfermo al subir al tablado y que su contendor le aplicó un golpe prohibido. El cable no dice si los otro cuatro derrotados tuvieron una salida semejante; pero, es de suponerlo, ya que a bofetadas nos podrán ganar, pero, a ingeniosos...

VIDA SOCIAL

Nada hay más espantoso que un rico sin virtud. — RIVAROL.

HOY
San Aniceto
MAÑANA
San Heracio

EL "VIRGILIO"

En el "Virgilio" que arriba hoy a mediodía a Talcahuano, llegan los hijos del señor embajador de Italia ante nuestro Gobierno, conde Durini di Monsa; que vienen a conocer esta región.

El "Virgilio" trae, además, numerosos pasajeros y entre ellos, seis oficiales de la Real Armada Italiana, quienes vienen en viaje de estudio.

Zarpará el "Virgilio" para el norte y Europa el 19 del presente.

IN MEMORIAM

El 13 del presente, con motivo de haberse cumplido un año de la muerte de la señora Ignacia Guzmán de Larenas, se ofició una misa de honra en el fundo Miraflores de Coelemu de la familia Larenas.

Asistieron las siguientes personas:

Señoras y señoritas: Javiera Ignacia y Mercedes Larenas, Laura de Bello, Elvira de Larenas, Margarita de Domínguez, Mercedes de Agüero, Marta de Arancibia, Magdalena de Serrano, Aurora de Muñoz, Rosa Adriana González, Rosa Nogueira, Inés Nogueira, María Luisa de González, Trinidad y Rebeca Salgado, Lucila Larenas, Elvira Larenas, Elena Larenas, Julia Polloni, Conchita y Raquel Arancibia, Elena Bello, Berta Bello, Rosa Larenas.

Caballeros: Adolfo Roa, Julio Agüero, Ramón A. Stuardo, Mateo Roa, Ernesto Bello.

MATRIMONIO

El jueves 5 del presente mes se efectuó privadamente en esta ciudad el matrimonio del señor Daniel Bermedo con la señorita Rosa Garrido Tapia.

Actuaron de padrinos el señor Alberto González Ríos y señora María Enos de González.

En la ceremonia religiosa actuaron de testigos los señores Edilio Romero G. y Humberto Henríquez y en la civil los señores Herminio Oliva y P. Mindel.

FUNERALES

Después de una misa de honras que se efectuará hoy, a las 10.30 en la iglesia parroquial de Coronel, se efectuarán los funerales de la señora Leonor Soto v. de Rocha, cuyo sensible fallecimiento dimos cuenta ayer.

BAUTIZO

En la parroquia de San Juan de Matta, fué bautizado Ignacio Arnoldo Corral Stegmann, hijito de don Ignacio Corral y de la señora Margot S. de Corral.

RESIDENCIA

Don Manuel Líbano Letelier y señora y familia han fijado su residencia en calle Aníbal Pinto N.o 274.

OPERACIONES

En la Clínica del Hospicio ha sido operada con toda felicidad la señora Blanca Toro.

—En el mismo establecimiento ha sido operada la señora Lidumira de Ramírez.

—En la Clínica Concepción de los doctores Burmeister ha sido operado el señor Leonidas Henríquez.

—En el Sanatorio Alemán ha sido operada la señora María Teresa de Aste.

—En la tarde de ayer fué operada en el Pensionado del Hospital la señorita Emilia Cruz Osampo por los doctores Melo y Aste.

Su estado es satisfactorio.

IN MEMORIAM

Mañana a las 9.30 en la parroquia de La Merced se oficiará una misa por el descanso del alma de la señora M. Elena Venegas de Pinto.

VIAJEROS

De Temuco llegó el señor Benjamín Ginouvés.

—Se encuentra en ésta el señor Antonio del Río.

—A Coelemu se dirigió el señor Luis Silva Castellón.

—De su fundo ha llegado el señor Oscar Costa.

—De la capital el señor Juan Riutort.

—De paso en ésta el señor Armando Villarroel R.

—Procedente de Talcahuano se halla en ésta la señorita Beatriz Grilli.

—Se encuentra en ésta la señorita Ketty Beckdorf.

—A Santiago se dirigió la señorita Laura Sanhueza H.

—Al mismo punto las señoritas Solina Díaz A. y Brígida Moscoso B.

—De las Termas de Chillán regresó don Alvaro Vergara y señora Mercedes Rodríguez de Vergara.

—De Penco ha regresado la señora Zoila Vallejos de Soto y familia.

—Del mismo punto la señorita Alba del Río V.

—De Temuco ha llegado don Amador Rodríguez Cisternas.

—De Tomé ha llegado la señora Rosa Irene Torres de Sbarbaro, acompañada de su hijita Neny.

ESTUDIANTES

encuentran sus sombreros uniformes, en el nuevo local de la Fábrica de Sombreros, A. Pinto 573, de
LUISA CORNETT

A mi distinguida clientela de Concepción y provincias.

Tengo el agrado de anunciarles que he abierto una nueva

Sombrerería en A. Pinto 584

al lado de mi antigua tienda "Le Grand Chic - París" (A. Pinto 578), donde, como en mis otras dos sombrererías, podré atenderla con el esmero y la prontitud que me ha valido su confianza.

Desde mañana **Gran Exposición de sombreros modelos, trajes, chombas de lana, tejidos de invierno para señoras y señoritas en** Le Gran Chic - París. A. Pinto 578.

La Maison Dorée. Barros Arana 866.

La Maison Dorée. A. Pinto 584.

Casilla 658 - Concepción.

Evangelina Cifuentes.

TEATROS Y CINEMATOGRAFOS

TEATRO RIALTO

Matinée gigante a las 2.30 - (Sólo para mayores)

La estupenda película toda en español que bate todos los records del mundo

HOY

MONA MARIS y JUAN TORENA

en la obra que llega al alma... Lo más humano y conmovedor

DEL MISMO BARRO

Desde el principio de la temporada, quedó comprobado ayer, que las mejores películas, los mejores artistas, se hallarán siempre en el mejor de los teatros penquistas

Si no que lo digan los que ayer vieron la maravillosa opereta cantada por las mejores voces del mundo, encabezados por la excelsa cantante

JEANETTE MAC DONALD

El más magnífico y brillante espectáculo. — La obra magna del cine sonoro. — Hablada, cantada, bailada y con escenas en colores.

Reserve Ud. temprano su localidad numerada
Platea $ 5.50
Balcón $ 2.20
(Sólo para mayores)

"La Novia de Primavera"

T. CENT AL-HOY Matinée a las 2.30 - (Para myaores)

La colosal opereta en colores

SALLY HABLADA, CANTADA y BAILADA

con la reina del cine **Marylyn Miller** y Actualidades y Cómicas

Selecta 6.45 - Noche 9.45 - (Para Mayores) — Se repite el triunfal suceso del programa «Ajuria»

"Por el que llevo en mis entrañas"

Toda hablada en castellano - Cantada y bailada

Prat HOY Selecta 18.40 Noche 21.40

Tierno drama sonoro, todo hablado y cantado. Producción maravillosa que hace derramar lágrimas.

"LA VOZ DEL CORAZON"

POR AL JOLSON Y EL CHIQUITIN DAVID LEE Y MARION NIXON.

Matinée triple, apta para todos. — Platea estudiantes $ 1.60 — Particulares $ 2.20.— Luneta general $ 1.60.— No hay Teatro en Concepción que dé estos programas.
1.a Parte — Sonoro, EL ZEPELLIN PERDIDO, por Ricardo Sortés.
2.a Parte.— Estreno sensacional. EL PELIGRO OCULTO. Por Perico Metralla.
3.a Parte.— UN LOTE DE DIVERTIDAS COMICAS PARA REIR A GRITOS.

EN EL CENTRAL.

Los estrenos que presentará esta sala

Martes "La melodía del corazón" y viernes "Los 13 Granaderos". — Ambas producciones U. F. A. del programa Terra

La semana cinematográfica del Teatro Central nos servirá para conocer las innovaciones que el cinematógrafo alemán ha introducido en sus estudios con la presentación de dos notables producciones de la U. F. A. del programa Terra.

El primer estreno es "La melodía del corazón", película hablada, cantada y bailada, con Willy Fritsh y Dita Parlo. Es una película liviana y amena.

El viernes hace el Central el segundo estreno de la semana con una gran película UFA, "Los trece granaderos", película epopéyica que desenvuelve un tema de amor y de heroismo. Esta película por el tema guerrero que trata tiene mucha similitud con la batalla de Concepción.

Hoy continúa en cartel "Por el que llevo en mis entrañas" película del programa Ajuria Especial.

Una medalla de oro donó la ciudad de Valdivia a un artista

Román Riesch es el agraciado

Con motivo del gesto que tuvo la Compañía Dialectal alemana Roman Riesch de ofrecer un beneficio para las víctimas de la tragedia del Lago Llanquihue que costó vidas a la banda del Regimiento Caupolicán, la ciudad de Valdivia le otorgó una medalla de oro en señal de gratitud.

La entrega se efectuó en la ciudad de La Unión, después de un hermoso discurso pronunciado por el gobernador, en representación del Intendente de Valdivia.

Segurola ha mejorado

La última enfermedad del Con de Segurola parece haberle abandonado ya completamente. De regreso del Casino de Ensenada (Baja California) se prepara a volver al set en cuanto llegue la ocasión

Al Jolson en desgracia

Al Jolson ha tenido el peor año de su carrera cinetística. Después de su consagración en las primeras películas parlantes filmadas por Warner Brothers todo parecía sonreirle. Sin embargo, ocurrió lo contrario. United Artist rehusó firmarle el contrato en tramitación. Fué operado, perdiéndo el apéndice y finalmente perdió muchos miles de dólares en la baja de ciertas acciones.

Gastspiele der Riesch-Bühne

Erste Verstellung am 28 ten Marz

Der G'wissenswurm im teatro Concepción

Eintritskarten im local des Detschen Verein zu haeen.

EL ELENCO Y REPERTORIO DE LA COMPAÑIA ALEMANA RIESH- BUHNE

Que debutará a fines del presente mes en el Teatro Concepción

A fines del presente mes vendrá a Concepción la Compañía Teatral Alemana Riesch-Bühne, que actualmente se encuentra en el sur, después de haber actuado con brillante éxito en el Municipal de Santiago, de Viña y Victoria de Valparaíso. La Compañía es esperada con verdadero interés, especialmente por la colectividad alemana de ésta que a través de las entusiastas crónicas del diario Alemán de Santiago, ha podido formarse un juicio, de por sí favorable, acerca de la modalidad teatral que cultiva la Riesch-Bühne. El elenco artístico de esta compañía se compone de los siguientes artistas:

Actrices:
Lieserl Riesch, Kathe Hoff, Centa Stenberger, Lucie Kuster.
Actores:
Roman Riesch, Hans Hoff, Simon Kellner, Thomas Huber, Egón Sternberger, Fritz Diesch.
Papeles infantiles: Romancito Riesch.

El repertorio es lo más selecto y variado que pueda haberse escogido y se compone de los siguientes obras:

"Magdalena" (La Magdalena" de L. Thoma; "Jagerblut" (Sangre de cazador) de B. Kaucheneger; "Der Narrenzttel" (El billete de lotería que trastornó a su dueño) de J. Poh; "Der Merneidbauer" (El campesino perjuro) "Der Pfarrer von Kirchfeld" (El cura de Kirchfeld) de L. Anzengruber; "Der G'wissenswurm" (El gusanillo de conciencia) de L. (La aldea pecadora) de Max Anzengruber; "Das sündige Dorf" Neal; "Die Thurnbacherin" (La campesina de Thuhnbach) de R. Greinz; "Die 7 Todsünden" (Los siete pecados mortales) de H. Kranewitter; "Im Piarrhaus" (En casa del cura) de H. Werner; "Almenrausch und Edelweiss" (dos dos flores alpinas) de H. Neuert; "Talgift" (Veneno del valle) de O. Doprowwolsuy. "s'Vierte Gebot" (El 4.o mandamiento) de H. Hoff; "s'Nullerl" (El petit cero) de K. Morre. "Der wundertatige Antonius" (El milagroso San Antonio) de R. Manz; "Foh" (Vendaval) de J. Pohl; "In der Sommerfrischen" (Veraneando) de H. Neuert; "Der dürre Baum" (El árbol reseco) de R. Brix; "Spiritus" (El espiritista) de R. Brix; s'Lener von Oberammergau" (Elenita de Oberamergau) de C. Flüggen; "Der sibente Bua" (El 7.o muchacho) de M. Neal y M. Ferner; "Der Ehestreik" (La huelga matrimonial) de J. Pohl; "s'Buamadirndl" (La chica varonil) de R. Manz; "s'Lieserl von Schliersee" (Luisita de Schliersee) de H. Neuert.

El abono a esta importante temporada de arte alemán, que se llevará a efecto en el Teatro Concepción, está abierto en el Club Alemán.

EN EL RIALTO.

Lo que estrenará este teatro en la semana

Miércoles "Las tres hermanas", viernes "El rey de las selvas" y sábado "El último de los Vargas"

Una novedosa programación nos ofrece para la semana que se inicia el Teatro Rialto, después de poner término a la exhibición de "La novia de primavera", opereta de Artistas Unidos que continúa hoy en cartel.

El martes vuelve al cartel, a pedido especial, la delicada obra Paramount "La mujer que ríe", con Rut Chatterton y Clive Broock.

El miércoles se estrena "La tres hermanas", producciones Fox, cantada, hablada y bailada.

El viernes se dará, por única vez, "El Rey de las Selvas", que narra los viajes por las selvas del Africa de los famosos exploradores esposos Johnson. Producción Paramount, toda sonora que relata un viaje accidentado y lleno de peligros de cuatro años.

El sábado se estrena "El último de los Vargas", producción Fox en castellano, primera película filmada por la actriz chilena Cristina Montt.

"EL CAMINO DEL INFIERNO"

María Alba y Juan Torena han obtenido un espléndido triunfo en "El Camino del Infierno", su última película. A pesar de ciertas dificultades que suponía la adaptación de una obra hecha para Janet Gaynor y a pesar de la pobreza del diálogo los muchachos se harán aplaudir muchísimo. Y bien merecen el triunfo ya que ambos comenzaron sin pretensiones y sin la protección humillante que ha levantado a otros actores. También han tomado parte en esta película Carlos Villarías, el inolvidable Conde Drácula y Rafael Valverde, actor de carácter que ya se ha hecho aplaudir en algunas películas de la Fox.

JUAN DE LANDA PROGRESA

Juan de Landa acaba de terminar la parte de Wallace Beery en la versión española de "Min and Bill". El amigo de Uzcudun continúa progresando y afirmando su personalidad como actor de cine. No es un simple traductor de Wallace Beery. Vive sus papeles y los reviste de gracia, simpatía y nobleza que le faltaba al original.

LA CASA VOGLIO

BARROS ARANA 623

Participa a su distinguida clientela y al público en general, que acaba de recibir un seleccionado conjunto de

Sobretodos "EMBASSY"

de la Casa **M. Bertish y Cía.** de Londres en magníficos **Modelos STANDARD**

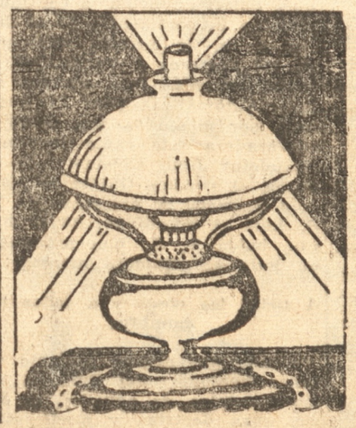
Dispone, también de un extenso surtido de las últimas novedades en **Casimires para Otoño e Invierno** procedentes de las acreditadas casas

Howse, Mead and Son, y Holland y Sheray de Inglaterra

ACEPTAMOS TODA CLASE DE COMISIONES
AGENCIA COMERCIAL "DUNCAN"
Lamolatte 56 - Casilla 1027

PARAFINA "ALBA"

150 GRADOS



IDEAL PARA LAMPARAS

SHELL-MEX CHILE LIMITED

TRIBUNALES

PRIMERA SALA

Lúnes, 16 de Marzo de 1931

Relator señor Sanhueza.

1 Contra Máximo Benitez, Ilso Belmar, José Dolores Muñoz, Anito Castro, Juan de Dios Contreras, Victoriano Delgado y Onofre Alvarez A
2 Contra Manuel Ramírez Salas D
3 Contra José Gallardo Vera D
4 Contra Juan de la Cruz Salazar D
5 Contra Segundo Contardo y Florindo Silva D
6 Contra Juan Alberto Morales D
7 José Coronado contra Luciano Saavedra y Julia Llanos D
8 Contra Manuel 2.o Cuevas, Ramón Olivares, Manuel Cuevas, Roberto Velásquez, Dolores Leiva y Juan de Dios Santibáñez D
9 Contra Pedro N. Eguiluz A
10 Contra Andrés Hernández y otros D
11 Contra Raquel Ortiz Novoa D
12 Contra Caracciolo Mellado Núñez D
13 Victor M. Victoriano contra Francisco Javier Bernales, Manuel Horacio, Alberto y Ernesto Gutiérrez D

Martes, 17

Relator señor Serrano.

1 Contra Diego Gacitúa y otros A
2 Contra Enrique Paris Alarcón D
3 Contra Juan Combé Gutiérrez D
4 Contra Angelina Acuña D
5 Contra Augusto Araya Vicencio D
6 Contra José Anfossi D
7 Contra Mercedes Andrade D
8 Contra Mariano 2.o Ortiz D
9 Contra Sofía Diaz Cruz D
10 Contra Pedro Muñoz D
11 Contra Estanislao Sáez D
12 Contra Hortensia Ruiz D
13 Contra Manuel Ulloa D
14 Contra Amador Ibáñez D
15 Contra Lorenzo Vera D
16 Contra Santiago Muñoz Toro D
17 Contra Edmundo Espinoza Fierro, Francisco Soto Romero y Alberto Castellón Cuevas A

Miércoles 18

Relator señor Sanhueza.

1 Visita al Juzgado de Sub delegación de Talcamávida practicada por el Juez de Letras de Rere (Tribunal Pleno) D
2 Contra Benito Castillo, Arsenio Cifuentes y Luis Ernesto Muñoz D
3 Contra Rosendo Bascuñán D
4 Contra Zoila Constanzo Ascencio D
5 Contra Lucinda Matamala D
6 Contra Alberto Cosiet D
7 J. Andrés Villagra con Joaquín Díaz D
8 Victor Várgas con Pedro Hernández D
9 Julio López con Elena Coe A
10 Manuel J. Novoa con Suc. Eleuterio Merino C
11 Contra Mariano Contreras Rebolledo D
12 Contra Domingo Sepúlveda D
13 María Rios v. de Gajardo con Suc. Gustavo Schmidt D
14 Juana Isabel Fuentes v. de Orellana con Juan de Dios Chavez D
15 Quiebra del comerciante de Lota don Pedro Arostegui D
16 Bonifacio Toledo y otros con Manuel Cruzat y otros D
17 Arturo Morales con Ambrosio Venegas A
18 Weber y Cía. y otros con Salvador Hasbun A

Jueves 19

Relator señor Sanhueza.

1 Visita ordinaria al Juzgado de Letras de Talcahuano practicada por el señor Ministro don Humberto Bianchi V. (Tribunal Pleno) Relación pendiente D
2 Contra Froilán Henríquez D
3 Contra Carolina Carriel Carriel de Jara D
4 Contra Dimiedes Cártes D
5 Contra Juan Jil Rodríguez D
6 Partición de bienes de Juan Antonio Bórquez D
7 Desideria Manosalva y otros con Pedro J. Contreras D
8 Juana Osses de V. con Pedro Villegas D
9 Juan Bautista Lamerain con Margarita Ortiz D
10 Contra Elena Maro D
11 Contra Rosa Toledo Retamal D
12 Zenón Sáez con Juan Bautista Nazareno, Agustin y Emilia González A
13 Palmenia Gasco con Leopoldo Mora A
14 Victor Várgas con Francisco Rodriguez A
15 Francisco Garcés con Manuel Neira y Nicodemo del Cármen Lara D
16 Espediente de nombramiento de Juez Partidor de José Antonio Palma A
17 Partición de bienes de Suc. Efraín Jaque Gatica A
18 Pablo Ruiz con Manuel Arriagada y otro D

Viernes 20

Relator señor Serrano.

1 Suc. Zacarías Durán con Elias Habach A
2 Juan de la C. 2.o Hidalgo con Pedro Etcheverry N.o 28084 A
3 Juan de la C. 2.o Hidalgo con Pedro Etcheverry N.o 28068 A
4 Cía. General de Electricidad Industrial con Municipalidad de "Los Angeles" A
5 Contra Juan Vera Barra D
6 Contra Rolando Mora, Herrera D
7 José Dionisio Becerra con Pantaleón Sepúlveda D
8 Espediente de partición de Cármen Gaete v. de Gaete A
9 Juan Bautista Pino con Senen Figueroa D
10 Eloisa Gazmuri y otros con Gonzalo Rivera y José del C. Lagos D
11 Contra Mariano Liban te L. D
12 Contra Clorinda Rodríguez Arias D

Sabado 21

Relator señor Sanhueza.

1 Sumario por hurto a Gabriel Cristi A
2 Sumario por hurto a Bauko Nicolich Da Silva A
3 Sumario por robo a Rodolfo Villaman Cuevas A
4 Sumario por muerte de Cárlos 2.o Moreira Diaz y José Nieves Toledo A
5 Contra Oscar Fllis A
6 Contra Francisco Guzman A
7 Contra Adolfo Poblete A
8 Contra Doroteo 2.o Yáñez A
9 Contra Pedro Cea A
10 Contra Juan de la C. Munoz A
11 Contra Lorenzo Gaete y Maria Molina A
12 Contra Arturo Alvear y Manuel Barra A
13 Contra Florentino Ramirez A
14 Contra José del Cármen Anabalón A

SEGUNDA SALA

Lunes 16 de marzo de 1931

Relator, señor Smart.

1 Contra Manuel Elgueta Novoa A
2 Contra Eugenio Sepúlveda Sanhueza D
3 Contra Cipriano 2.o Arriagada D
4 Contra Juan Félix Velásquez y Criserio Contreras D
5 Contra Berta Rosa Rivera A
6 Contra Pedro J. Baeza D
7 Contra Francisco Llempe, José L. Huenpil y Juan Huenchumán D
8 Contra Ernesto Roca Vásquez y Elsa Barrientos Contreras A
9 Contra Rosa Olivera Andrade D
10 Contra Otelo Morviducci D
11 Contra Donatila Retamal A
12 Contra David Bravo, Manuel Jeldres, Francisco Romero y José Sandoval D

Martes 17

Relator, señor Smart.

1 Contra Juan Fuentes y Eliecer Maldonado D
2 Contra José Aladino Sepúlveda D
3 Contra Carlos Ramírez y Carlos Valenzuela D
4 Contra Froilán Pardo y Zacarías Sáez D
5 Contra Juana Bustos Toledo v. de Marín D
6 José M. Bastidas contra Justina Araneda, inc. de 2.o instancia. A
7 Zenón Almendras contra María Mercedes Bravo A
8 Contra Margarita Figueroa D
9 Contra Nemesio Bravo D
10 Contra José Luis Ortega D
11 Contra Manuel Barreda D
12 Contra Manuel Ruiz, Lorenzo Contreras, Federico Reyes, Moisés Cid, Gustavo Martínez, Rita del Carmen y Emelina Escobar A

Miércoles 18

Relator, señor Serrano.

1 Visita al Juzgado de Subdelegaciós de Talcamávida practicada por el juez de letras de Rere (Tribunal Pleno) D
2 Natalicio Loza con Abel Santelices A
3 Benjamín Muñoz con Manuel Daza A
4 Manuel Pedreros con Luis Roa A
5 María Petronila Traipe con Carlos Maudier Ulloa A
6 Contra Fortunata Garcés C
7 Contra Alfredo Núñez D
8 Contra Egidio Solar D
9 Coles y Compañía con Luis Gautier D
10 Antonio Mendibure y otro con Marcelino Fernández A
11 Contra Carmela Navarrete Vásquez D
12 Contra Marcelino Vargas D
13 Contra Abelardo Sepúlveda D
14 Contra Leonor Bello D

Jueves 19

Relator, señor Smart.

1 Visita ordinaria en el juzgado de letras de Talcahuano, practicada por el señor ministro don Humberto Bianchi V. (Tribunal Pleno). Relación pendiente D
2 Contra Alberto Boero D
3 Contra Segundo Acuña D
4 Dorila Gazmuri y otros con Salustio Canales de la Cerda A
5 José María Solar y otros con Salustio Canales de la Cerda A
6 Daniel Vielma y otros con Melecio Parra y otra D
7 José Angel Flores con Empresa de Tranvías Eléctricos D
8 Incidente de Ricardo Vélez sobre medidas precautorias del Banco de Arauco A
9 Jorge Acharán con Empresa de Electricidad y Gas de Talcahuano D
10 Contra Soledad Pereira v. de Paredes D
11 Contra Juan Hermosilla D
12 Miguel Angel Padilla con Francisco Figueroa D
13 Consejo Administrativo de la Comunidad Avello con Sucesión de Celestino Benavente C

Viernes 20

Relator señor Smart.

1 Contra Amelia Andrade D
2 Contra Juan Gutierrez D
3 Celso Saravia con Alberto Etcheberry D
4 Pablo Schacht con Lucas Sierra D
5 José Rubio con Enrique Laurent A
6 Contra Melania Mella D
7 Banco de Chile con Abraham Garrido D
8 Contra Candelaria Mella D
9 Contra Santiago Hermisilla D
10 Leocadio Vera con José S. Fierro A
11 Luis Rojas Pradel con Luis, Uberlinda y Cristina Mora, Arturo Grez Elmira Gómez y Pedro Juan Burgos C
12 Roberto Espinoza con Hortencia Gaete de B. D
13 Contra Blanca Lombardo D

Sábado 21

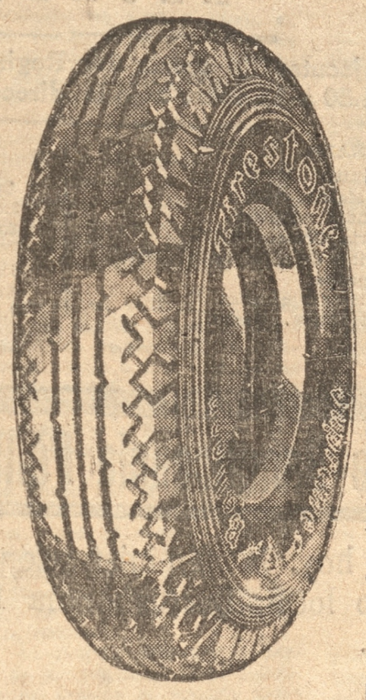
Relator, señor Serrano.

1 Sumario por muerte de Ernesto Ibarra Verdugo A
2 Contra Pedro Javier Muñoz A
3 Sumario por hurto de vacas a Aníbal Rodriguez J. A
4 Sumario por incendio a Isidoro Demande A
5 Sumario por muerte del niño Miguel Muñoz A
6 Sumario por atropellamiento y muerte de Olegario 2.o Garrido C. A
7 Sumario por hurto a Evaristo Cocco A
8 Sumario por muerte de Carlota Vásquez A
9 Sumario por incendio en propiedad de María Gutiérrez v. de Ipinza A
10 Sumario por amago de incendio en un conventillo de Miguel Buston A
11 Sumario por muerte de Luis Herrera A
12 Sumario por muerte de Jenaro Moreno A
12 Sumario por muerte de Hipólito Cartes Mardones A
14 Sumario por robo de un buey a don Rafael de la Sotta A

Turno judicial

Juzgado de turno, el tercero.
Receptor de turno, señor Arcadio Enríquez.
Procurador de turno en lo civil, señor Clodomiro Acuña.
Procurador de turno en lo criminal, señor Juan Eberhard R.
Abogado de turno en lo civil, señor Ernesto González.
Abogado de turno en lo criminal, señor Rómulo González.

SUPREMOS



LOS NEUMATICOS DE LUJO

FIRESTONE SUPREMOS

se fabrican para aquellas personas que siempre compran **lo mejor.**

Características: 50 o/o más de caucho en la banda de rodamiento, 44 o/o de aumento en la resistencia del armazón; **capa de caucho** gruesa para proteger la llanta si corre desinflada. capas de caucho extra fuertes, capa amortiguadores de cuerdas dobles y **6 capas de lona** acordonadas impregnadas de caucho.

SE FABRICAN CON LOS MEJORES MATERIALES

Tienen la misma flexibilidad que los Heavy Duty

PIDALOS A:

CARLOS GOUET - Concepción - B. Arana 542

MANUEL COELLO, Talcahuano — F. CASACCIA y Cía., Coronel

The Mark of Quality

Firestone

La Mejor Calidad

a los precios mas bajos

Provisiones para familias

Abarrotes en General,

Utiles de aseo de Casa y Cocina, Etc. Etc.

Almacén por Mayor y Menor

DE

Vivaldi Hnos.

Calle Freire esq. Rengo

Reparto rápido a domicilio - Teléfono 49

CAL

Gildemeister y Co.

CONCEPCION



AVISAMOS

que con esta fecha hemos recibido una enorme remesa de

Impermeables

de todos los precios para todas las edades y exigencias.

Sea previsor y acuda a nuestro depósito que es el más importante del Sur de Chile y que vende exclusivamente a precios de fábrica.

Ordenes sobre medida ; A comerciantes precios especiales

Julio Plesch y Cía.

BARROS ARANA 71

LOS DOMINGOS MUSICALES DE "LA PATRIA"

PAGANINI

Paganini falleció en Niza una noche de 1840, después de haber hecho vibrar en una como despedida de la vida las cuerdas de su maravilloso instrumento. Murió, según refieren sus biógrafos, como un artista; pero falleció también, a decir [illegible] devotas y recatadas, fuera de la gracia de Dios, sin haber recibido los postreros y confortables auxilios de la religión.

Y a partir de este momento en que la mayoría de los seres recuperan la anhelada tranquilidad, comienza para los despojos mortales de Paganini la más grotesca y poco edificante de las peregrinaciones, andanzas que fueron prolongadas durante largos años que la pobre osamenta del virtuosísimo violinista logró el supremo reposo en el campo santo de Parma.

Así como nació la leyenda extraña y angustiosa de que era el propio diablo quien guiaba el arco de su violín— leyenda a la que daba pábulo su físico angustioso increíble espectral— su reconocida falta de religión y la indiferencia que demostró por todas las prácticas religiosas fueron la causa de que Niza le negara sepultura lo mismo que Génova.

El cuerpo de Paganini entonces fué embalsamado y transportado al Lazareto de Villafranca. Más el hijo insistía en que se debía dar honorable sepultura a aquel artista cuyo único pecado fué el, de haber revelado un temperamento y haber sido leal consigo mismo. Se interceció ante el Papa, quien transitoriamente, permitió que se le diera sepultura en la villa de Polcévera, en los alrededores de Génova, propiedad de los Paganini por lo cual, después de tres años de permanencia en el Lazareto, el féretro fué exhumado y trasladado por vía marítima a su nueva sepultura.

Pero la fama era demasiado grande para que pudiera reposar en paz. Comenzaron los vecinos a asegurar que de vez en cuando se escuchaban lamentos y que, por la noche ,tocado por una misteriosa y fatídica mano, sonaba el doloroso lamento de un violín. Surgieron nuevas protestas, se intercedió ante las autoridades civiles y religiosas, y los huesos de Paganini prosiguieron su peregrinación y fueron a parar en la villa Gaione, cerca de Parma. Tampoco allí lograrían reposar. En 1876 el cuerpo fué de nuevo exhumado y llevado al cementerio de Parma, hasta que, veinte años más tarde, en 1896, fué cambiado de féretro y depositado en el sarcófago que hizo construir su hijo Aquiles, un monumento de seis metros de alto y que ocupaba una superficie de cuarenta metros cuadrados.

Y llegamos de nuevo a encontrarnos ante la posibilidad de ver en estos laicos días del siglo XX los restos de Nicolás (Paganini bailando su fatal macabra zarabanda: los admiradores del gran artista se empeñan en trasladar sus huesos a la ciudad natal, para darles cabida en el monumental cementerio de Staglieno, en Génova. Y ésta es la hora en que, siempre con la promesa de que se le concede reposo definitivo los descendientes entregaron los restos del esquelético Paganini, el virtuoso del violín que, como aseguró alguien en vida ya parecía un muerto que deambulara entre los vivos con permiso de su sepulturero.

La Música en Buenos Aires

De entre las novedades del Colón queremos acordarnos de una velada sumamente grata: Y Quatro Rusteghi, ópera de Ermanno Wolff-Ferrari, inspirada en la de idéntica comédia del mismo título, del veneciano Goldoni. Veneciano también es Wolff-Ferrari, y con su sangre latina, y con su amor por la evocadora, y grande entre las grandes, Venecia, están mezcladas su educación y su otra sangre, germánica de un linaje de artistas de la pintura y la música.

Wolff-Ferrari es poco conocido aquí. Entre su producción, que goza de especial estima en los teatros de Europa Central que tuvieron siempre la primicia de sus óperas, apenas si conocemos en fragmentos, Y Gioélli della Madonna y una espiritual y lijerísima comédia musical en un acto, Il Segreto di Susanna, varias representada.

A Héctor Panizza, el director argentino que ha logrado afirmarse en tan sólida entre los buenos directores de espectáculos líricos en Italia le debemos este estreno largo tiempo esperado, y que justifico, ampliamente la espectativa del público.

Diríase que el feliz consorcio de la latinidad véneta de Wolff-Ferrari con la educación y sangre alemana han producido un equilibrio que se refleja en la obra. L Quatro Rusteghi conserva, fresco, el sabor "dieciochesco", y al mismo tiempo eterno, de Goldoni. Toda su gracia, su humorismo, su astuta malicia, y su alma veneciana, se reflejan en páginas musicales meritísimas, llenas de "esprit", de finura, de comicidad. Técnicamente ofrecen más de un motivo de dilectación. Wolff-Ferrari acreditó ya en su Segreto di Susanna y en algunas composiciones de música de cámara que conocemos de él, cierto sentido especial de finura y elegancia. Enfocada la tenue trama goldoniana un espíritu netamente tudesco nos había resultado dándonos un barroco recargado y artificioso: Sans Souci, en lugar de Versailles, Hay algo eminentemente latino en esa partitura tan chispeante de un músico que no ignora, por cierto, las mejores lecciones que podían darle los clásicos, Mozart especialmente y los grandes operistas cómicos italianos. Excelentes maestros, sin duda. La vecindad, evidente no disminuyó a Wolff-Ferrari, como pudiera creérse, así como no desvirtúa, tampoco, el espíritu de Goldoni, intacto.

Nos explicamos el éxito de esta obra en Italia, donde será escuchada con más placer, todavía, por lo pintoresco que resulta oirla en su dialecto veneciano, con expresiones de sabor inconfundible e intraducible. A lo largo de la partitura podemos encontrar más de un momento en que se revela un músico: un trabajo de fina orquestación o de clásico contrapunto, aquí; un discurso musical animado y bien expresado, siempre; una nota fugaz de emoción, relieves de humorismo, algun toque descriptivo y evocador como el sugestivo final del acto primero, especie de vaga canción veneciana diluída en una plasticidad bien encontrada. Al músico hemos debido admirar en más de una oportunidad; al artista, siempre. Y Quatro Rusteghi constituye una de las notas de arte más personal y, al mismo tiempo, una sensación de levedad y exquisitez, dentro del repertorio tradicional de Colón, al lado de otras obras de mayor volumen y significación.

La versión de Panizza fué animadísima, y reveló en los artistas Las sopranos Cobelli Marengo y Di Bari, la medio soprano Cravcenko; los señores Azzolini, Vanelli, Tedeschi, Nardi, Muzio y Walter condiciones y cualidades que supieron ser eficazmente aprovechadas dentro del éxito general del conjunto. Y Quatro Rusteghi merece el honor de representarse en otras temporadas, tal como sucede en Italia, de algunos años a esta parte, en que esta obra, momentáneamente olvidada después de pasar los Alpes la primera vez, se ha impuesto como obra de repertorio.

La presentación del primer acto fué un recordado acierto de luz y de color, sin que su "mise en scene" nos reservara sorpresas mayores.

Luis Gongora

No hay nada que se compare a la insuperable

CAFIRINA RUBIO

NACIONAL

Basta una sola tableta para que desaparezca como por encanto el dolor de cabeza, por muy rebelde que sea. Su uso también es muy recomendado para Grippe, neuralgias, resfriados, reumatismo. No afecta el corazón ni riñones.

De venta en las buenas Boticas.

BASE: Acidacetil sal y cafeina.

RETRETA

Programa que ejecutará la banda del Regimiento "Chacabuco" hoy de 11 a 12.30 y de 21.30 a 23 horas bajo la dirección del maestro Enrique Pacheco

MAÑANA

1.o Marcha. Florentina. Fucik.
2.o Romanza de Maschowisky.
3.o Obertura. D'Indra. Flotow.
4.o Fantasía. Patria Chica. Chapí.
5.o Fox trot. La vieja Guardia de la ópera, Corazones y Espadas.
6.o La Ronda de los enamorados. N. N.
7.o Marcha. Freudensalve. Garnet.

NOCHE

1.o Marcha. Uncle Teddy. Fucik.
2.o Opereta. La Geisha. Jones.
3.o Minuet en mi b. Mozart.
4.o Fantasía. El Pagliacci. Leoncavallo.
5.o Tango. Yira Yira. Discépolo.
6.o Fox trot. Mirasol. N. N.
7.o Marcha. Emblema Nacional. Sousa.

Lotería de Beneficencia Pública "CONCEPCION"

Desde hoy, la administración de la Lotería funcionará en su nuevo local, Barros Arana 1060, al lado del Teatro Concepción.

El Gerente

AVISO

Universidad de Concepción

En esta Universidad funcionan los siguientes cursos:

Escuela de Ciencias Jurídicas y Sociales ..... (Cinco años)

Escuela Dental ..... (Cuatro años)

Escuela de Educación ..... (Pedagogía en Inglés, Matemáticas y Física y continuación del Curso rotativo de Francés; Curso Normal; y Escuela Anexa de Aplicación.)

Escuela de Farmacia ..... (Tres años.)

Escuela de Medicina ..... (1.o, 2.o, 3.o, y 4.o años.)

Escuela de Ingeniería Química Industrial ..... (Cuatro años.)

Instituto de Matemáticas y Física

(Primer Año Ingeniería Civil; Primer Año de Matemáticas y Física para los aspirantes a profesores del Estado en estas Asignaturas; Primer Año de Matemáticas y Física para los alumnos de la Escuela de Ingeniería Química Industrial; y Primer Año para la carrera de Topógrafos.)

CONDICIONES DE MATRICULA:

Para el primer año de cada Curso se aceptan solicitudes de ingreso desde el 5 hasta el 21 de Marzo.

Después del 21 de Marzo los aspirantes a matrícula en el Primer Año serán sometidos a un examen que versará: a) Traducción escrita de un idioma que elija el candidato. (El idioma francés será obligatorio como ramo de examen para ingresar a la Escuela de Ciencias Jurídicas y Sociales); y b) una prueba escrita sobre un tema que se señalará oportunamente.

No serán sometidos a examen alguno los aspirantes a matrícula para la Escuela de Ingeniería Química Industrial; y para los diversos estudios comprendidos en el Instituto de Matemáticas y Física (Primer Año de Ingeniería Civil; Primer Año de Matemáticas y Física para los aspirantes a profesores del Estado en estas Asignaturas; Primer Año de Matemáticas y Física para los alumnos de la Escuela de Ingeniería Química Industrial; y Primer Año para la carrera de Topógrafos). Por lo que respecta a las demás condiciones de incorporación serán las mismas que se exigen para los Cursos restantes y que van expresadas a continuación:

Los estudiantes a incorporarse al Primer Año de cualquier curso deberán presentar en la Secretaría General entre el 5 y el 21 de Marzo, una solicitud autorizada por sus representantes legales, según formulario que se entregará en la misma Oficina. Deberán además, acompañar: a) Título de Bachiller o Certificado de Licencia Secundaria; b) certificados de las votaciones de promoción en los tres últimos años de humanidades; c) certificado de Sanidad expedido por los Médicos que indique la Universidad.

Las clases comienzan para todos los cursos desde el Segundo Año, inclusive, adelante, el Miércoles 1 o de Abril.

Las clases para el Primer Año de cada curso empezarán el 8 de Abril.

Todo alumno que por cualesquiera circunstancia se incorporare a los cursos después de la apertura oficial, ó sea, el 1.o y el 8 de Abril, respectivamente, ingresará a éllos con el número de faltas a clase que corresponden en los distintos ramos, según los planes de estudio. Los alumnos que tengan más del veinte por ciento (20%) de inasistencias no serán en modo alguno presentados a examen.

DERECHOS DE MATRICULA:

Trecientos pesos anuales, pagaderos por mitad al tiempo de matricularse y en los diez primeros días de Agosto.

Desde el 5 de Marzo se atiende diariamente de 10 a 12 horas, en la Secretaría General, Barros Arana 1068 (Segundo Piso) a los aspirantes al Primer año de cualquier curso. La matrícula para los demás cursos estará abierta desde el 15 al 30 de Marzo, atendiéndose en esas fechas de 14 a 17 horas.

FIDELIO

Una buena contribución al centenario bethoveniano, más aún, según nosotros la más interesante sobre todas, lo ha constituido la representación de Fidelio en el "Teatro Regio". Esta representación importaba una novedad absoluta para la mayoría de los italianos. No ese este él lugar indicado para extenderse hablando del Fidelio. Todos saben que ésta ópera no constituye una obra maestra como obra dramática y que frecuentemente presenta lagunas aún en una primera audición, pero todos saben que en ella existen también páginas que alcanzan una altura de expresión que no desmerece frente a las obras mayores de Beethoven. Tal la parte coral de los prisioneros y todas, o casi toda, la escena que se desarrolla en la celda subterránea, para no citar más que los detalles de máxima altura.

La presentación de Fidelio, realizada en el "Teatro Regio" bajo la dirección del M.o Gino Marinuzzi, fué digna de elogio dada la homogenidad y seguridad de su conjunto, aunque a veces resultó poco "beethoveniana" por la tendencia a hacer resaltar los caracteres más teatrales del drama, a exteriorizar el gesto antes que a extraer de la música todos los significados profundos siempre contenidos en una línea de extrema sobriedad y medida (ni la "mise en scene" nos parecio que contribuyera a la afirmación del carácter de la ópera.) Es cierto que nuestros artistas no se hallan acostumbrados a cantar óperas de este género y fué verdaderamente una suerte encontrar para esta ocasión a cantantes como la Turner, Cesa Bianchi y Bettoni capaces de una recitación suficiente en naturalidad y en claridad. En el programa del "Teatro Regio" figuraron además estas óperas: I Lombardi allá prima Crociata y Aida de Verdi, Boheme y Turandot de Puccini. Verone de Boitó y Marta de Flotow.

La sociedad "Pro Cultura Femminil" dedicó también buena parte de sus conciertos a las obras de Beethoven presentándolas con óptimos interpretes. como el violinista Buschy el Cuarteto que lleva su nombre, y los pianistas Backhaus y Cortót. También el "Gruppo Musicale Universitario" ha continuado en su benemérita obra de propaganda cultural entre los jóvenes, con programas bien planeados y elogiamente realizados.

Entre los conciertos debido a iniciativas privadas se destacan el del buen "Cuarteto de Diesdé" que presentó, entre otras cosas y por primera vez a nuestro público turinés, el Cuarteto Dorico de Respighi (que no es lo mejor de nuestro compositor); el de la cantante Graciela Valle que una valiosa intérprete de líricas antiguas y modernas y sobre todo, entre estas últimas algunas recientes y notables de Franco Alfani; el del pianista Horovitz, excepcional intérprete de Lisst; el del inteligente pianista E. Robert Schmitz muy apreciable en Bach y en el repertorio moderno, el del tenor Raissoff con interesantes cantos rusos y recientes obas líricas de G. F. Ghedini.

Naturalmente nos olvidamos de muchos entre los cuales tal vez hay alguno de mención, pero pretender hablar de todos los conciertos de música de cámara es empresa difícil ya, aún en Turin..

GUIDO GATTI.

Los grandes músicos

Bernardo Zweers. Nacido en Amsterdam en 1854, estudió en Leipzig, principalmente con Jadassohn, uno de los jefes de la reacción, para el cual los nombres de Wagner y de Satanás eran sinónimos. La primera sinfonía Zwers, y también parte de la segunda, se resienten de esta influencia. Pero la tercera, el cambio es evidente; su autor ya se ha emancipado y se ha hecho, no sólo independiente, sino también partidario convencido y entusiasta de la escuela moderna.

Esta tercera sinfonía, dedicada "A mi Patria", demuestra que los sentimientos patrióticos del autor se hallaban en plena madurez. A partir de ese momento, busca ser típicamente holandés, y no pondrá música a ningun texto que no sea nacional. ¡El tiempo, sin embargo, pronto pasa! ¡Zwers pertenece al grupo de los ancianos, y, la moderna juventud lo encuentra hasta anticuado! Esta acusación podrá ser cierta pero nunca se podrá negar su gran mérito en el arte nacional; mérito doble, si se considera que Zweers no es solamente compositor sino también un excelente profesor de composición. No es exageración afirmar que la mayor parte de la actual generación de jóvenes compositores, se ha formado en su escuela.

Sin embargo, otros han tenido por maestro a Juan Wagenaar, artista eminente y cosmopolita, que hace algunos años fué promovido doctor "honoris causa" en la Universidad de Utrecht. Wagenaar, como compositor, es más interesante Zweers. Sus fuertes composiciones para orquesta (Cirano de Bergerac, Saul y David. La fiera cilla domada), sus obras teatrales en parodia (El Duse de Venecia, El Cid), revelan en él fuerte talento, florido y originalísimo. De los discípulos que se han formado en la escuela de estos dos maestros, casi ninguno ha seguido directamente sus tradiciones. Como en otros países, así también en Holanda la gran guerra ha producido una evolución y también una demolición. La apreciación exagerada y unilateral de la música alemana ha tenido que ceder ante una exaltación, igualmente unilateral, de la escuela francesa moderna, cuya influencia se siente en las óperas de Alfonso Diepenbrock, un músico de los más independientes. Nacido en 1862, este valioso compositor ha muerto recientemente. En un principio, fué profesor de lenguas clásicas y autodidacta de música, terminando por dedicarse enteramente a este arte y escribiendo obras de la más alta importancia, entre las cuales, la más significativa es un Te Deum verdaderamente magnífico. Fué también autor de la magnífica música teatral: Alarcias, Gysbrecht van Amstel, (de Vondel), Los pájaros (de Aristófanes), y, últimamente, Electra; fué compositor de algunos himnos a una voz con orquesta. Mientras la mayor parte de sus primeras obras sufrieron un poco la influencia de Wagner (la de Tristan y la de la Trilogía, las últimas demuestran un cambio simultáneo en sus convicciones y en sus simpatías, ya que él fué uno de los adherentes al movimiento literario moderno, llamado el "movimiento de 1880.

Todos los jóvenes que ahora, en Holanda componen música son, aparte de alguna excepción, más debussystas que Debussy. ¡Parece que no se pueda ya escribir música sin la sucesión de quintas! Pero esto no debe preocupar. Se trata de un fenómeno transitorio, del cual saldrá restablecido el equilibrio.

Si de todo esto debemos deducir que el arte musical en Holanda, por lo que respecta a la fuerza creadora, se encuentra todavía en un estado efervecente de formación y de progreso, contrariamente debemos de reconocer que la reproducción y la ejecución de los trabajos han alcanzado una altura que difícilmente podrá ser superada por otras naciones, lo cual ha sido plenamente reconocido por los principales músicos extranjeros quienes recientemente han expresado su admiración del modo más explícito.

Sargas y Casimires

para

Uniformes para colegiales

Toda clase de casimires y Lana para tejar

vende a precios sin competencia la

Fábrica de Paños "Las Tres Pascualas"

CONCEPCION – Plaza Condell, esquina Lautaro - Rozas

LAS MIL Y UNA AVENTURAS

EL PANORAMA DE MI VIDA -.- (Páginas de un Libro Continental)

por JOSE SANTOS CHOCANO

BIBLIOTECA DE LA UNIVERSIDAD DE CONCEPCIÓN

(Páginas de un Libro Continental)

CAPITULO XVI

LA LLAVE DEL MUNDO

Cuando el estrépito de la cadena rechinante denunció al ancla que caía en las aguas de Panamá, salté de mi lecho y en bijamas salí del camarote, y, por entre las tinieblas, me deslicé hasta proa. La noche estaba negra como caldera de betún volcada sobre un mar espeso y semi aletargado.

El esfuerzo visual me permitía descubrir salpicados en la vasta bahía, innumerables islotes alrededor de cuyas negruras apretadas pintábanse y despintábanse sórtijas de espumas.

Hacia tierra mis ojos penetraron la masa informe de la ciudad dormida, que en su sueño, profundamente sumido en la obscuridad, abría y cerraba con guiño picaresco sus ojillos de Argos.

Pensé yo en un Micromegas, que totalmente envuelto en luto y dotado de gigantescas alas de murciélago, había descendido del cielo sobre el mar y la tierra; y después de pasar la caricia de sus manos negras, entenebreciendo los islotes y espesando las aguas y encrespando las costas, concluía por enfundar las torres, los edificios todos, la arquitectura angulosa de la ciudad, y se entretenía en jugar, como mediante un resorte, con encender y apagar las lucecillas vigilantes, como puñado de luciérnagas recogido en una de las manos enguantadas del pavoroso personaje.

De pronto, en la lejanía del mar y del cielo confundidos en el espesor de la noche, cayó un rayo seco, como si hubiese saltado una cuerda en un arpa. Tras de ese, saltó otro, y luego otro y otros, como si un instrumento cortante hubiera ido en tal arpa haciendo saltar todas las cuerdas...

Estaba yo maravillado. Ni una gota de lluvia, ni un aletazo de viento, ni un estremecimiento en el agua que apenas ponía un chischás en la voluptuosa redondez de la nave. Una serenidad trascendental invitaba a la oración y al recogimiento dentro del panteísmo extático en que la noche toda se consumía como un grano de incienso en el ardor sagrado de los trópicos.

Si Payta me había hecho pensar en Egipto, si Guayaquil me había dado impresión indostánica, la noche en el mar de Panamá me había llenado de una emoción religiosa semejante a la que infundé la majestad de Buda en el Celeste Imperio.

Así es cómo la seda mullida de la obscuridad, oblicuamente, rasgada por los rayos, me hizo imaginar un gran biombo negro, todo él bordado con los flechazos de cien cigüeñas de oro.

A la luz fosfórica con que cada rayo calofriaba el mar, veía yo por un instante los esqueletos de las arboladuras y los ataúdes de los cascos que me hacían aparecer la bahía obscura a la manera de un cementerio de naves. Pude imaginarme, en una de esas instantáneas apariciones y desapariciones, los fantasmas históricos de "Iowa" y del "Oregón", que habían echado el ancla para siempre en las aguas de Panamá, quedando allí como una visión inmóvil e imperiosa, en la permanente exigencia de lo que se estimara una necesidad.

Al volver a mi camarote y recogerme en mi lecho, apresé bajo mis párpados cerrados la obscuridad de terciopelo de la noche, pespuntada de rayos y, hube, entre sueños, de ver, de nuevo, a los fantasmas del "Iowa" y el "Oregón", proyectándose, apocalípticamente, en el fondo del destino común de nuestra América.

* * *

Una mañana jubilosa y rica de colores me sorprendió, ofreciéndome, en la jocundidad de las aguas verdiazuladas del Golfo, el espectáculo pagano de cien islotes cubiertos de vegetación profusa, cuyo verdor se me aparecía estampado de flores y recamado por el sol.

La diafanidad del cielo cubría, con su tremulante campana de cristal, la alegría dionisíaca de los islotes derramados como un coro griego, ensayando una danza geométrica, gobernada por el sán polirrítmico del mar, de cuyo fondo se me figuraba ver surgir al efecto, entre orlas de espuma, una distribución armoniosa de canastillos de flores y de azafates de frutas.

Pupulaban sobre los islotes, alcatraces que en su hieratismo asumían una actitud simbólica. No en vano el pelícano de la fábula se rasga las entrañas para alimentar con ellas a sus hijos, como mi fantasía de Poeta me hacía ver a Panamá, abriéndose en canal con el propósito de infundir una vida nueva al mundo.

Por entre el bosque aladinesco de los mástiles en la bahía, en que la red de las jarcias relumbra palpitante como una telaraña del sol, veo yo languidecer la figura yacente y extenuada de la ciudad, que se alarga como un gesto de esplín y negligencia.

Yo no sé qué impresión me da la ciudad, así, tendida a lo largo de la playa ondulante, como de pereza mecida en una hamaca, con un vaivén de siglos... Bien podría imaginarse tal hamaca oscilando de manera que la criolla, mecida en ella, asomárase, alternativamente, al uno y al otro espejo de óvalo de los dos mares en que sonríe su coquetería...

Alrededor del cuello de la criolla imaginaria se enrosca, por varias veces, denso collar de perlas, recogidas por los buzos nativos en el cofre de las profundidades azules del Golfo, que salpicara con el huevo de paloma de una de ellas el sombrío jubón de Felipe II, sobre cuyo pecho pendiera de una finísima cadena de oro de Indias.

La criolla me traga con los ojos; y me doy todo a ella.

* * *

Cuando he saltado a tierra, me he sentido en la hamaca.

Una caricia voluptuosa me ha envuelto como en una bocanada de opio... He empezado a sentir el adormecimiento precursor del sopor visionario. Voy caminando por las calles estrechas y angustiadas, como si me trajera y llevara el vaivén de las olas. Una marejada parece que hay en el fondo de mi paseo por las calles de Panamá.

Todas las casas son de tres y más pisos, improvisadas con el afán de no dar a la vida un sentido de grave permanencia.

Un signo temporal predomina en el ambiente en que flota una como sonrisa escéptica, en la que se disuelve la vanidad de vanidades salomónicas...

Parécemé que esta ciudad de tránsito se recuesta apenas en la filosofía que le dictan, desde las páginas del Kempis, sus ondas y sus velas, pregonando la verdad pasajera de las cosas humanas.

Panamá no se empeña en dar una impresión de fuerza, sino que me la da de gracia.

El hervor con que en sus calles los múltiples viajeros se entrecruzan, llevando su equipaje, desdobla el trajín macabro de sombras humanas que sin saber cargasen al hombro sus propios ataúdes...

Tal aspecto transitorio de la vida que en Panamá se me ofrece por primera vez, es en gran parte fúnebre; pero en gran parte también, reacciona, de manera epicúrea, en el placer bullicioso y apresurado, que se burla de la muerte imprimiéndole carácter carnavalesco a la vida.

El Carnaval de Panamá, es por eso, el más alegre de la América. El "Tamborito" hace, al son monótono de su parche, la resurrección de los muertos...

La "pollera" de la criolla es mucho más tentadora que la desnudez de Venus.

Panamá vive toda la poesía del festín de Trimalción; porque sabe en su experiencia de ciudad de tránsito, que las cosas humanas pasan, "como las ondas, como las velas como las sombras"...

* * *

Me encaramo en uno de los tantos coches de punto, que hormiguean en la plaza principal. Tiene él un aspecto acrobático; y es arrastrado por caballejos casi liliputienses, que me llaman la atención lo bastante para hacerme perder en investigaciones biológicas, de que después daré cuenta.

Al dibujar sus eses el látigo del auriga, los caballejos parten y me llevan aceleradamente mientras voy haciendo yo equilibrios como en un cascarón de nuez montado en una araña... Me siento un poco príncipe de leyenda, como si un hada marina me hubiese improvisado, al golpe de su varilla mágica, el vehículo del paseo, con la nuez del cuento y un par de ratoncillos...

Los transeuntes vocean y se agitan; corren los chiquillos; hay carcajadas que revientan, saludos en voz alta y prolongada, pregones que languidecen, estampidos, aplausos, músicas, bailoteos; y, por entre todo ese bullicio de ciudad en fiesta, la voz romántica de la criolla se queja en una canción inacabable...

A medida que en mi vehículo, un sí es no, es quimérico, voy cogiendo el epicureismo de la ciudad en fiesta permanente, la multiplicidad de razas baraja a mis ojos rostros blancos y cobrizos, amarillos y negros, que en su confusión me dan uno de los motivos para la frase que califica a Panamá, en una perspectiva más o menos lejana, como Capital del mundo.

Después de rodar por la carretera arbolada, he llegado a las ruinas de la vieja Panamá. Así es cómo se alternan las impresiones del placer y la muerte, ya que con el espíritu encendido por el jolgorio de la vida cascabeleadora en la ciudad bullente, me he venido a dar de bruces en el reposo sepulcral de tanto escombro.

Empínase, en sentido acusador o profético, la torre de la antigua Catedral, alrededor de la que ha crecido la maraña como un reclamo de la Naturaleza, exigiendo la vuelta a su seno de los encumbramientos humanos; donde antes anidaban palomas, anidan hoy murciélagos; y en donde se dejaba oír el retintín de las campanas, se oye hoy el graznido de los buhos. No sé por qué, sin embargo, me parece que tal torre en ruinas cumpliese mejor ahora su misión religiosa, pues invita a la meditación y al silencio tanto como al amor hacia la Naturaleza y al menosprecio de las vanidades humanas.

La imaginación me hace sospechar, en el mar azul que desde la vieja Panamá se divisa, el velamen en que Drake aparece, rasgando al sesgo la noche de los tiempos, en cuya obscuridad sigue poniendo un relámpago sangriento su hacha de abordaje...

Por entre los escombros de la vieja Panamá, pienso que discurre el alma en peña de Enrique Morgan, cuyo rostro apoplético y melenudo se me figura asomado a lo más alto de la torre ruinosa.

Cuando vuelvo de la muerte a la vida, de la ciudad escombrada a la ciudad siempre en fiesta, traigo en mi espíritu impresa una de las láminas grabadas en acero, a fines del siglo XVII, por Exquemélin en su obra sobre los "Bucaneros en la América".

Hierven en mi mente cuentos de piratas, asaltos de galeones, raptos de doncellas, matanzas de poblaciones, incendios de ciudades, romances enteros de aventuras y lances extraordinarios, en que Panamá es como la llave misteriosa que abre y cierra las puertas del milagro del oro.

* * *

Al saltar de mi coche humorístico, las figuras irónicas de los caballejos se alejan arrastrando la filosofía en que yo vengo a convencerme de que la vida animal en los trópicos, está sujeta a la absorción de la vida vegetal, por obra concurrente del calor y la humedad.

Ya Buffón observaba que en América no hay animales corpulentos y, en cambio, árboles hay de robustez y elevación extraordinarias.

Así es cómo el caballo se va empequeñeciendo en sus reproducciones, hasta el extremo de que se dan casos en que, a la cuarta o quinta generación, sus descendientes son como juguetes vivos que pueden ser puestos a correr sobre una mesa.

En el Istmo de Panamá hay, en cambio, caobas que son torres de madera, al pie de las que la figura humana resulta insignificante.

* * *

Prodigio de la naturaleza, el Istmo de Panamá se adelgaza en la labor de pulimento que parecen emprender, armoniosamente, los oleajes de dos mares.

Nudo dijérase en que el mundo ata por los extremos, alrededor de su máxima redondez, la túnica de las aguas.

En ese nudo se atan las dos fábulas que cubren hacia un lado el incendio de la Atlántida y hacia el otro el naufragio de la Lemuria.

Puente de maravilla, sirvió de paso a Balboa, a Pizarro, a Almagro, a todos los conquistadores de Centro América y de los países bañados por el Mar del Sur. Por Panamá vino a penetrar la sangre ibérica en las venas de un gran número de pueblos del Nuevo Mundo; y éste hizo el pago de esa sangre, en un raudal de oro, que, por Panamá, fué a repletar las arcas de la Real Corona.

Transformando el comercio con las remesas de metales preciosos, Panamá fué la llave del mundo.

Bolívar escoge tal punto estratégico para su ensayo anfictiónico, en que empieza a germinar la Liga de las Naciones.

Puente de maravilla, sobre él sigue pasando la sombra de Bolívar, como la de un Capitán sobre el de una nave que pudiera ser el mundo.

* * *

Llave del mundo fué Panamá, al volcar sobre Europa el Tesoro de los Incas, transformando el comercio universal con el oro del Cuzco y la plata de Potosí. Llave del mundo, se prepara a ser de nuevo, transformando la navegación con el canal por donde Europa y Asia han de realizar su intercambio.

El Canal de Panamá es la realización de un sueño histórico.

Pasando por alto todas las exploraciones de Rodríguez de la Bastida, Encizo, Ojeda, Núñez de Balboa, González Dávila, Cernuda y otros, sábese que tanto Angel Saavedra como Sandoval llaman la atención del Emperador Carlos Quinto sobre la posibilidad de romper el Istmo, que se extiende entre las hoy Repúblicas de Méjico y Colombia. Carlos Quinto interésase, al fin, y dicta una orden para que el Gobernador de Tierra Firme, proceda a facilitar los estudios relativos a la comunicación del río Chagras con el Mar del Sur. Conviene recordar que el Gobernador de Tierra Firme considera, por su cuenta y riesgo, impracticable la obra; y hasta se toma la libertad de recomendar al Emperador que no preste oídos a los halagos de tal utopía. Este "hombre práctico" hizo pesar su criterio por más de dos siglos. El pensamiento español se dejó impresionar por las sesudas reflexiones de tal Sancho Panza; y, naturalmente, se sacudió, como de moscas pegadizas, de cuantos pretendieron arrastrarlo a la aventura verdaderamente quijotesca del Canal.

Sólo en 1780 el pensamiento español se reincorpora: Don Quijote se llama entonces Carlos III. Cosa convenida es que Carlos III fué un Rey extraordinario. Comisiona al español Manuel Salistro y al francés Martín de la Bastida, para hacer los estudios correspondientes; pero los desvelos de éstos dos sabios hombres y los empeños del gran Rey, hubieron de fracasar ante la conflagración universal provocada por la Revolución Francesa.

Hombres de ciencia siguen adelantando estudios al respecto: Corral, Carriel, Humboldt. En los principios del siglo XIX, el pensamiento español hace una nueva excursión por el Istmo, con el General Obregón y D. José de Garay.

Don Quijote da un salto a Hispano-América, y se llama Simón Bolívar. Basta recordar la carta con que el Libertador trata de interesar el pensamiento inglés en la gran obra. Es por orden de Bolívar que Lloyd y Tplundre hacen sus estudios sobre la ya segura practicabilidad del Canal. Bolívar tenía muy fijos sus ojos en el Istmo: recuérdense sus palabras grandilocuentes en el Congreso Hispano-Americano de Panamá.

El pensamiento inglés no se interesó, propiamente, en la magna obra hasta el Tratado con los Estados Unidos, en 1850, y el con Nicaragua, en 1860, asegurando en ambos la neutralidad del Canal.

Mucho antes, el pensamiento francés se ha interesado: en 1838, una Compañía Franco-Granadina se propone realizar la obra; y dice años más tarde, Luis Felipe comisiona a Napoleón Gavelle para perfeccionar el proyecto. Por aquel entonces, también el Príncipe Napoleón y el marino Doré se empeñan en hacer el canal de Nicaragua.

Siguen tanteos, estudios, trabajos, exploraciones, proyectos: Bell, Nillaud, Migler, Kelly, Lacharni, Selfriege, ya por el Atrato, ya por San Blas, ya por Tehuantepec, ya por Nicaragua, ya por el Darien.

Al fin, se cristaliza en 1876 el plan con respecto a Panamá; Colombia celebra contrato con el General Tourr, en el que, por cierto, cedía, además, de las tierras necesarias, la no desdeñable cantidad de 250 mil hectáreas a los dos lados del Canal. Emite su dictamen Wyse y Reclus; y, por último, Lesseps pone sus doctas manos en el asunto; es el año de 1879. La Compañía Francesa del Canal, de Panamá queda organizada; y empieza sus labores en 1881. Aquí se señala ya una nueva época. ¿Y los Estados Unidos de América...? En 1852, Henrylay se interesa por el Canal de Nicaragua; al siguiente año, Palmer celebra su contrato respectivo. En 1846, los Estados Unidos perfeccionan con Colombia el primer Tratado sobre el Canal de Panamá; tres años después, la "Panamá Railroad Co." suple el Canal con el Ferrocarril de Panamá a Colón. En 1850, se firma el primer Tratado al respecto entre Estados Unidos e Inglaterra (el Clayton-Bulver). Los estudios de Cullem, Strain, Nitchler y Davis habían sido hechos por orden de los Estados Unidos. En 1869, firman los Estados Unidos su segundo Tratado con Colombia, que no llega a ser aprobado por ésta. En 1870, el Presidente Grant (el mismo que decía:— Debemos tratar de hacer que el caucho sea un producto nacional), guía la atención hacia el Canal de Nicaragua. Sólo en 1886 se cristaliza este proyecto, en la "Nicaragua Canal Association". En 1900, los Estados Unidos e Inglaterra celebran su segundo Tratado sobre el Canal (el Hay-Pancefote).

Es en tal punto que cruzo yo por el Istmo. Ya el "Iowa" y el "Oregón" habían hecho su histórico viaje alrededor de toda nuestra América; y sus fantasmas habían echado el ancla para siempre en las aguas de Panamá, determinando la perspectiva del Canal, de la estación carbonera de Guantánamo, de los dominios de Puerto Rico y Filipinas, de la situación equívoca de Nicaragua y de las preocupaciones sobre el Golfo de Fonseca y sobre las islas de Galápagos.

Es el instante en que Panamá va a ser otra vez la llave del mundo. Con ella abrió las puertas de la Edad Moderna la mano generosa de España. Esta vez la llave aparece cogida por la astuta tenaza de otra mano.

* * *

Sólo tres días paso en el Istmo.

El mareo que me produce la algazara unánime y filosófica de la ciudad en fiesta nunca interrumpida, me libra del temor a la fiebre, al vómito, a la viruela, a tanta peste que rebulle a manera de comparsa en el carnaval de la muerte.

En "La Estrella de Panamá" se me entrevista, dedicándome vasto espacio en tres páginas.

Llegan en mi busca los poetas de entonces: Simón Rivas, fino mulato de clara inteligencia; y Federico Escobar, negro puro, en que se renueva el arte de Plácido y Obeso. Había muerto Adolfo García. Estaba ausente Darío Herrera, a quien conocí en Lima, pálido, nervioso, delicado, enfermizo cultor del "vacío elegante". No era el tiempo todavía de Carrasquilla Mallarino, de Ricardo Miró y de Demetrio Korsi.

La nota de la poesía trae a mis recuerdos la del amor, que en tal ciudad de tránsito se me ofrecío disimulado con la máscara del placer pasajero.

Refundición de cocotero, sierpe y oleaje, la criolla me mece en su hamaca, me abanica, me succiona y me aduerme, invitándome a soñar con la Sulamita. Cuando me alejo del Istmo, llevó en el olfato un intenso perfume de vainilla, y en el paladar la ilusión de un sabor de canela...

JOSE SANTOS CHOCANO

DE LA PRIMERA PAGINA

de la retorta con un alambique que estaba sobre una mesa.

Apenas hubo transcurrido poco más de un cuarto de hora, el profesor Hazard se aproximó al alambique e introdujo la varilla de cristal en el líquido. Cuando la hubo sacado y observado atentamente a los reflejos de la lamparilla eléctrica, de sus labios salió un pequeño grito de satisfacción. La parte del cristal que había introducido en el alambique ahora estaba completamente cubierta de una película cobriza, de aspecto nacarado. Aquella parte de la varilla más bien parecía de mármol negro.

El hombre volvió a subir las escaleras lentamente, para dirigirse al dormitorio de su esposa. Sin duda la hermosísima mujer dormiría; entonces la tarea resultaría más fácil.

Al llegar al hall, el hombre se detuvo de improviso. Entre las penumbras había descubierto la sombra de alguien que trataba de ocultarse en un rincón conteniendo el aliento. No cabía duda: era alguien que se escondía temeroso.

Rápidamente el doctor Hazard extrajo una botellita delgada del bolsillo de su pantalón; con la otra mano sacó un pañuelo, y teniéndolo bien apartado de su rostro, vertió el contenido del frasco en él; luego volvió a escuchar atentamente. Sí; allí había alguien; quizá Beatriz. Aquella condenada criatura había salido en su busca, como él en busca de ella. Quizá tenía el propósito de sorprenderlo mientras trabajaba y asesinarlo sin darle tiempo a que se defendiera.

Con la agilidad de una pantera, el hombre cayó sobre el que se movía en las sombras.

En efecto, era una mujer. Una mano del doctor Hazard cayó sobre la garganta de la infeliz, al mismo tiempo que con la otra le aplicaba el pañuelo empapado sobre la cara. Transcurrió un instante de lucha sorda, violenta, desesperada; luego se produjo un silencio terrible brutal. La mujer había muerto.

Arrastrando el cuerpo de la infeliz, el hombre volvió a su laboratorio. La lamparilla eléctrica se había apagado.

—¡Maldición! — murmuró el doctor.— Tan luego en este momento; y yo que me consideraba infalible en los detalles más insignificantes.

Corrió hacia la hoguera y avivó el fuego de manera de poder distinguir perfectamente el enorme recipiente. Luego tomando nuevamente el cuerpo de la mujer sin vida, lo dejó caer dentro del baño. Recién cuando el cuerpo inanimado llegó al fondo del recipiente y el líquido subió hasta los bordes, aquel hombre satánico lanzó una breve carcajada de satisfacción.

Entretanto, la figura de una mujer apareció por la puerta entreabierta del sótano. Observó atentamente al que trabajaba, y luego miró el cuchillo agudísimo que llevaba en su diestra, y cuando el hombre se inclinó hacia adelante, la mujer corrió, ocultándose cuidadosamente tras el cortinado.

El profesor Hazard se volvió rápidamente, mirando con ansias a su alrededor. El cortinado se movía como si alguien hubiera detras de él; luego la puerta de hierro entreabierta atrajo su atención, y, sonriéndose como si tratara de calmar su agitación nerviosa, la cerró bruscamente.

Poco más tarde, el desperfecto de la luz había desaparecido. Ahora la habitación estaba completamente iluminada. El doctor Hazard volvió al lado del recipiente y observó el interior. En el fondo, completamente extendida, yacía una figura aparentemente esculpida en mármol negro y brillante.

Un profundo suspiro que partía del lugar donde estaba el cortinado hizo que el hombre volviera la cabeza como un autómata, al mismo tiempo que de su garganta escapaba un grito:

—¡Beatriz!!

Debía estar loco, presa de una horrible pesadilla. Corrió hacia el recipiente, y aferrándose al borde miró el cuerpo que estaba en el fondo...

Sí; allí estaba la mujer que poco antes había arrastrado desde el hall; pero aquella mujer no era Beatriz, sino la hermana del hombre que estaba de pie, sobre un pedestal, detrás del cortinado de terciopelo negro. ¡Ahora los dos hermanos estaban trasformados en piedra, en granito!

Comprendía, veía que su mujer avanzaba amenazadora; sin embargo, él no podía moverse, le parecía que sus miembros se habían paralizado de improviso. Dentro de unos instantes ella lo habría tomado por la garganta para precipitarlo junto a su víctima.

Debía, era necesario romper la horrorosa fascinación que lo tenía clavado al lado del recipiente endiablado. Haciendo un esfuerzo supremo avanzó un paso hacia la mujer, pero el odio frenético que brillaba en las pupilas de su esposa lo detuvo. Como un ciego dió unos pasos hacia atrás, sus piernas rozaron el borde del recipiente y, perdiendo el equilibrio, se sumergió en el líquido fatídico. El doctor Hazard había sido condenado con la misma muerte que preparara para su bellísima esposa.

IMPERMEABLES
Mas baratos que el fabricante
Impermeables con sombrero y ciniuron para señoritas $ 50.—
Impermeables con capucha y cinturón para caballeros $ 77.—
Impermeables con capucha y cinturón para colegiales $ 53.—
Capas de muy buena clase todos los tamaños $ 29.— $ 27.—
Surtido completo de impermeables de seda
TORREGROSA Y ANGLADA

"LA MODELO"
MODAS EN SOMBREROS
Maipú 157 - Concepción.
Hacemos trabajos en transformaciones y hechuras de señoras y señoritas, un taller especial para arreglos de sombreros de caballeros, teñidos.
Albertina J. de Quiróz.

OCASION
Remate Voluntario de una propiedad de renta
Ubicada en calle Carreras esquina Janequeo, consta de esquina comercial, 6 piezas y todo servicio; está arrendada en $ 300 mensuales y sale a remate por el mínimum de $ 16.000 que se paga: Reconociendo el subastador una deuda de $ 4.500 a la Caja de Crédito Hipotecario con su servicio al día y el saldo de $ 11.500 al contado.
La renta que produce actualmente la propiedad es de un 20% y está tasada para las contribuciones en $ 21.700.
El remate tendrá lugar el Miércoles 18 del presente, a las 3 de la tarde, en la Notaría Larenas.
Se admiten ofertas privadas antes del remate, las que deberán dirigirse a Flores Millán y Cía., Chillán, Casilla 138.— Comisión 2%.
FLORES MILLAN Y CIA.
CHILLAN —— CASILLA 138

NEGOCIO DE ABARROTES
EN RENGO 652 — PUERTA DEL MERCADO
Situación inmejorable - Clientela segura - Movimiento diario intenso y comprobado
SE VENDE POR ENFERMEDAD DE SU DUEÑO
AGENCIA COMERCIAL "DUNCAN"
Nos encargamos de compra y venta de negocios
LMOLIATTE 56 — CASILLA 1027

Un aviso en "La Patria" asegura ser leído en miles de hogares

SERVICIO DE TODO EL MUNDO

De United Press y corresponsales especiales por las vías Telégrafo Comercial y del Estado y Cable West Coast.

EL CAMPEONATO SUDAMERICANO DE BOX

Con la derrota de los cuatro participantes de Chile terminó la rueda de anoche

Comentarios de la prensa sobre la primera reunión. — Que llueva para lavar la conciencia del jurado, fué el grito de un espectador, molesto por el fallo que dió el triunfo al argentino Senestraro. — Los chilenos están descontentos con un fallo

MONTEVIDEO, 14. — Las críticas de los diarios dicen que las delegaciones argentina y uruguaya se encuentran en espléndidas condiciones.

Respecto a la chilena manifiestan que son buenos boxeadores, muy duros, pero algo pesados.

En cuanto al fallo que dió el triunfo al argentino Senestraro sobre el chileno Andrade, se deja constancia de las protestas del público.

Entre otras protestas figura la de un espectador que pidió a gritos que lloviera, a fin de que se lavara la conciencia del jurado.—(U. P.)

LOS RESULTADOS DE ANOCHE

MONTEVIDEO, 14.—(Flash) —El peso gallo uruguayo Conlledo derrotó por puntos al chileno Vasquez.—(U. P.)

MONTEVIDEO, 14.—(Flash) —El peso pluma argentino Robledo, derrotó por puntos al chileno Galvez.—(U. P.)

MONTEVIDEO, 14.—(Flash) —Olivero, [illegible] peso pluma batió por puntos al chileno Acevedo, en el peso liviano.—(U. P.)

MONTEVIDEO, 14.—(Flash) —El argentino Luna, de peso pesado, derrotó por puntos al chileno Rojas.—(U. P).

EL MATCH CONLLEDO-VASQUEZ

MONTEVIDEO, 14.— Conlledo inicia el ataque y dirige su izquierda. Contesta el chileno con "un-dos" al cuerpo. Varios cambios de golpes favorables al chileno quien hace tambalear a su adversario con un fuerte cross. Roud del chileno.

En el segundo round ambos se castigan fuertemente. Se sigue un cambio de golpes. Una izquierda de Conlledo llega al mentón del chileno, quien vacila. Conlledo apura la lucha y carga fuertemente, pues parece que el chileno está afectado. Vasquez reacciona y castiga con ambas manos. Round del uruguayo.

En el tercer round el chileno Vasquez castiga con golpes de izquierda a la cara. sigue un cambio de golpes favorable al chileno. El chileno castiga fuertemente en todo el round.

El fallo favoreció al uruguayo.—(U. P.)

PROTESTAS DEL PRESIDENTE DE LA DELEGACION CHILENA

MONTEVIDEO, 14.—El presidente de la delegación chilena, señor Prado, declaró a la Unitd Press que está desconforme con el fallo en la pelea Vasquez-Conlledo y que pedirá una reunión extraordinaria del Congreso, a fin de pedir el cambio del sistema actual de jurados, por un jurado neutral.

En caso de no aceptarse este temperamento considerará la posibilidad del retiro del equipo chileno.—(U. P.)

Dos victorias argentinas y dos uruguayas fué el resultado de la segunda reunión

ROBLEDO VENCE A GALVEZ

Montevideo, 14.— En el peso pluma actuaron el chileno Gálvez y el argentino Robledo.

Robledo inicia el ataque y coloca varios izquierdos a la cara. Ambos se muestran cautelosos. Gálvez castiga al cuerpo. Contesta Robledo con izquierda a la cara. Se sigue un combate cuerpo a cuerpo, en el cual saca ventaja Robledo. Round del argentino.

En el segundo round el argentino sale al encuentro de su adversario. El chileno lo detiene con una rápida izquierda a la cara. Robledo responde con el mismo golpe. Se produce un clinch. Separados el chileno aplica una derecha a la cara y otra al cuerpo. La pelea es pareja, pero los cambios de golpes favorecen a Robledo. Round del argentino.

En el tercer round Robledo ataca decididamente con ambas manos y lleva a su adversario a las cuerdas. Robledo aplica una derecha que hace doblar las rodillas al chileno. Gálvez se comporta valientemente a pesar del castigo de Robledo. Round del argentino, a quien corresponde, también, el fallo del jurado.— (U. P.)

Montevideo, 14.— El tercer encuentro de la noche lo hacen los livianos Olivero, uruguayo y Acevedo, chileno.

El primero en atacar es el chileno Acevedo con un contra-golpe de derecha. Se producen cambios de golpes que favorecen al chileno. Termina el round el chileno golpeando a su adversario.

El peso gallo Conlledo (U) derrotó al chileno Vasquez, en un match de fallo discutido. — El argentino Robledo derrotó al chileno Gálvez. — El uruguayo Olivero venció al chileno Acevedo. — El pesado argentino Luna, venció al chileno Rojas

Round del chileno.

En el segundo round Acevedo continúa golpeando fuertemente al cuerpo y cara de su adversario. El chileno lleva a su contendor hasta las cuerdas. Sigue un cambio de golpes, el cual aprovecha Olivero para aplicar un fuerte derecho a la cara.

En el tercer round Olivero ataca fuertemente con derechos e izquierdos. El chileno contra-ataca, pero demuestra que su actividad inicial ha disminuído. Sigue un cambio de golpes favorable al uruguayo. Termina el round favorable al uruguayo.

El fallo favorece a Olivero. Se estima el veredicto muy justo, por cuanto en el tercer round Olivero descontó toda la ventaja.— (U. P.)

LUNA DERROTA A ROJAS

Montevideo, 14.— Luna, argentino, y Rojas, chileno, de la categoría pesados, hicieron el último match.

Se inicia la pelea con un cambio de golpes sin efecto. Ninguno se castiga. Se producen cambios de golpes en el centro del ring que favorecen a Luna. La pelea es mala y enredada. Rojas castiga con izquierda, a la cual responde Luna con un derecho a la cabeza. Falta técnica en ambos adversarios y la pelea sigue siendo mala. el argentino lleva a su adversario a las cuerdas. Round de Luna.

En el segundo round inicia el ataque el chileno. Se producen cambios de golpes que favorecen al chileno. Cuerpo a cuerpo, con ventajas para el chileno. Rojas aplica un-dos a la cara de Luna, quien contesta con derechas e izquierdas a la cabeza que hacen retroceder al chileno. Round del argentino.

En el tercer round el chileno ataca fuertemente y lleva por dos veces a su adversario a las cuerdas y lo castiga con ambas manos. Luna aplica derechas al cuerpo. La pelea sigue enredada. Se cambian golpes violentos sin ventajas para ninguno. El argentino ataca, pero lo detiene el chileno con un izquierdo largo. Luna ubica varios izquierdos a la cara.

El fallo favoreció al argentino.— (U. P.)

La Junta Nacional de Lima ha anunciado que insisten las Guarniciones de Cuzco y Arequipa en pedir le renuncia del Comandante Jimenez

La Junta ha resuelto tomar medidas enérgicas. — Se ha decretado el cierre del puerto de Mollendo y de los aero-puertos de Arequipa.—La Cancillería ha informado a las misiones extranjeras del deseo del Gobierno de cumplir todos los tratados internacionales

Lima, 14.— La Junta de Gobierno designó un comité encargado de redactar la nueva ley electoral, tomando en cuenta el voto secreto, a fin de realizar libremente, las elecciones presidenciales y parlamentarias.— (U. P.)

Lima, 14.— El Ministro de Hacienda anunció oficialmente que se había aproximado a los representantes de los banqueros neoyorkinos, respecto a la proyecta da moratoria de la deuda externa del Perú, ascendente a 85 millones de dólares.— (U. P.)

Lima, 14.— En el Palacio de Gobierno se ha anunciado oficialmente que las guarniciones de Arequipa y Cuzco han reconocido la Junta de Lima y que todas las dificultares se han solucionado satisfactoriamente. — (U. P.)

Lima, 14.— Un comunicado de las 15.45 horas dice que el Gobierno se ha visto obligado a retirar el anuncio anterior, de haberse llegado a un acuerdo con los militares del sur, en vista de que estos insisten en la renuncia del comandante Jiménez, como Ministro de la Guerra, y desean enviar una delegación a Lima.

Dice el comunicado "La Junta Nacional ha decidido adoptar medidas enérgicas".

La Junta ha decretado el cierre del puerto de Mollendo y los aero-puertos de Arequipa y ha dispuesto que se cierre todo el tránsito hacia esa región.

Esta es la tercera vez que se aplican medidas en tres semanas. —(U. P.)

Lima, 14.— La Cancillería ha comunicado a las misiones extranjeras en Lima el deseo del Gobierno de cumplir los acuerdos internacionales y de continuar las amistosas relaciones. — (U. P.)

El Príncipe de Gales declaró inaugurada la Exposición Británica de Buenos Aires

Buenos Aires, 14 — Complemento principal de la campaña comercial británica desde la guerra mundial es la Exposición Comercial del Imperio Británico, que inauguró hoy el Príncipe de Gales en presencia del Presidente Provisional general Uriburú, altas personalidades y miles de expectadores.

En la exposición hay artículos por valor de 25 millones de dólares, para demostrar la supremacía comercial e industrial británica. Los pabellones cubren mas de diez hectáreas.

El Príncipe de Gales dijo: 'Si responde el público argentino esta exposición servirá para reanudar hasta cierto punto las rolaciones con la industria británica y vendrá un aumento recíproco del consumo británico de carnes y cereales argentinos".— (U. P).

Cinco sentencias de muerte pide el fiscal para los acusados de Jaca

JACA, 14.— El fiscal, citando los artículos de los Códigos de Juticia y Código Militar, pide cinco entencias de muerte y prisión de toda la vida, pada los demás procesados, además del pago de un millón de pesetas por el capítulo de responsabilidad civil.

El fiscal opina que no hay ninguna circunstancia atenuante.— (U. P.)

MADRID, 14.— El comité ejecutivo del partido socialista y el de la Unión Gremial de Trabajadores, enviaron a sus miembros circulares en las cuales les recomiendan que organicen manifestaciones a fin de solicitar amnistía para los procesados de Jaca, y para protestar por la decisión del fiscal de pedir cinco muertes.— (U. P.)

PIDA... CIGARRILLOS EXIJA...

ELABORADOS CON PURO TABACO VIRGINIA

"JOCKEY CLUB"

SIN SALSAS NI ADITAMENTOS QUE NO SIEMPRE SON INOFENSIVOS

60 cts.

COMPAÑIA CHILENA DE TABACOS

UNA BOMBA PRODUJO 3 MUERTOS EN B. AIRES

Hizo explosión en un tranvía, en los suburbios

BUENOS AIRES, 14. — La policía informa que hubo tres muertos y numerosos heridos por la explosión de una bomba en un tranvía en los suburbios de la ciudad.

Se cree que la bomba, envuelta en diarios, la llevaba un individuo que no alcanzó a salir del carro y que pereció.

El incidente no tiene relación alguna con la visita del príncipe de Gales.—(U. P.)

El acorazado chileno "Almirante Latorre" salió de Lisboa

LISBOA, 14.— El acorazado chileno "Almirante Latorre" que viene de Inglaterra, después de sufrir un plan de transformaciones, siguió viaje a Valparaíso.

La nave nará escala únicamente en Colón (U. P.)

LISBOA, 14.— El comandante del buque chileno "Almirante Latorre", ofreció a bordo de esta nave un té danzante en honor de las autoridades y sociedad de Punta Delgada, antes de zarpar. (U. P.)

Se desvió la corriente de lodo

que iba a aplastar varias aldeas francesas, debido a una arista de rocas

CHAMBERY, 14.— Una arista de rocas logró desviar la corriente de barro hacia el torrente de Cherán, que llega a cinco metros de la aldea de Chaletard.

Esta desviación evitó una gran catástrife, pues esta última aldea, como las de Bergen, Michaud y Granges estaban en indas por el fango.—(U. P.)

ALEMANIA

LA SALUD DE HERR MULLER

BERLIN, 14.— El ex-Canciller Mueller, ha experimentado una ligera mejoría.— (UP).

Los médicos lo operaron. Su estado es satisfactorio después de la operación.— (UP.

EINSTEIN LLEGO A HAMBURGO

HAMBURGO, 14.— Einstein logró eludir a sus amigos y periodistas que lo esperaban haciendo informar al comité de recepción que no podría recibirlos.— (UP).

DIVIDENDO DEL BANCO ALEMAN EN SUD AMERICA

BERLIN, 14.— El Banco Alemán en Sud América anuncia un dividendo de cuatro por ciento del año pasado, el cual fue inferior al anterior en que hubo un seis por ciento.— (UP).

EL USO DE CAMISETA CAFE POR LOS HITLERISTAS

BERLIN, 14.— La Corte Suprema de Berlín dictaminó que la ordenaza del jefe de la policía, dictada en Diciembre, que prohibía a los "hitleristas" usar camisa café, no es constitucional. El jefe de policía informó que la United Press que ditará el nuevo bando necesario. — (UP).

UNA BOMBA ERA LA EXTRAÑA ENCOMIENDA RECIBIDA POR EL JEFE DE LOS HITLERISTAS

BERLIN, 14.— El jefe de los hitleristas de Berlín recibió una encomienda que contenía algo que se cree sea un explosivo. Estaba llena de un polvo blanco.

Se evitó toda explosión por la forma cuidadosa en que se abrió.— (UP).

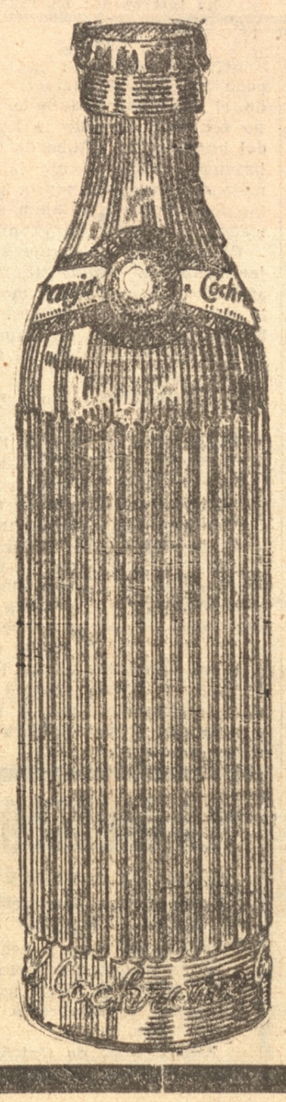
INGLATERRA

EL DISCURSO DEL PRINCIPE DE GALES

Londres, 14.— El discurso del Príncipe de Gales se recibió por radio. Los diarios lo tomaron taquigráficamente.—(U. P.)

Bebidas Gaseosas

COCHRANE



Exija siempre estos insuperables refrescos

Pruebe la

"Manzana" "Papaya" y "Limonada"

Similares a la ya conocida bebida

"NARANJA" COCHRANE

Sanas y Agradables

Higiene y Calidad

Se venden en todas partes

FABRICANTES

CANTRELL & COCHRANE S. A.

SANTIAGO - (Chile)

AGENTES EXCLUSIVOS

Graham, Rowe y Co.

Santiago : Concepción : Valparaíso

El Rey de España llegó ayer a París, de paso para Londres

PARIS, 14.— El Rey Alfonso XIII llegó a esta capital a las 7.25. En la estación lo saludaron representantes del Gobierno y de la diplomacia.

El Rey se dirigió al Palacio de la Embajada Española, donde comió.— (U. P.)

PARIS, 14.— La policía ha tomado toda clase de disposiciones de vigilancia con motivo de la llegada del Rey Alfonso XIII.

Particularmente vigila al círculo de amigos del aviador Francés. —(U. P.)

Sánchez Cerro volverá al Perú

y se presentará como candidato presidencial.-- Así lo declaró en Panamá

PANAMA, 14.— Llegó el comandante Sánchez Cerro y salió inmediatamente en aeroplano para Colono, a fin de continuar a París.

Interrogado declaró que volverá al Perú "como candidato presidencial cuando se llame a elecciones".

Agregó: "me presentaré con mis propios méritos a triunfar o perder" —(U. P.)

FUERTE TEMBLOR EN GUATEMALA

No hubo perjuicios

Guetamela, 14. —Anoche a las 10.30 se sintió un fuerte temblor que tuvo veinte segundos de duración.

No hubo perjuicios.— (U. P.)

LOS DEPORTES EN EL EXTERIOR

Mocoroa pelea el 21 del presente con Vicentini. — El vencedor peleará con Suárez.— Hoy juegan football alemanes y franceses, por primera vez después de la guerra

BUENOS AIRES, 14.— El Manager de Mocoroa ha manifestado a la United Press que Mocoroa se medirá con Vicentini el 21 del presente, en doce rounds, en el Estadio de San Lorenzo de Almagro.

El ganador probablemente se medirá con Justo Suárez, antes de que éste se dirija a Norte América.

BERLIN, 14.— Se calcula que diez mil alemanes irán al match que se efectuará el Domingo en Paris entre franceses y alemanes, en foot-ball.

Es el primer encuentro después de la guerra.

BUENOS AIRES, 14.— Torito de Mataderos ha declarado que irá a Norte América a permanecer un año, a fin de tratar de conseguir el título mundial de su categoría.— (PU).

POR ESAS SONRISAS...

Por esas sonrisas que son cual cuchi-
[llos
que su filo esconden entre los rosales
de tus labios rojos como los corales
en que se descargan tus áureos zarcillos;
por esas miradas que son cual puñales
que entre las tinieblas ocultan su brillos,
me veré en la Audiencia, cargado de grillos,
sentado al banquillo de los criminales!
Si a prisión me mandan, pediré a mis jueces
que mi cuerpo encierren en las lobregueces
de tus grandes ojos, y si es ley que muera,
por morir esclavo de tu amante yugo,
—¡Ahórcame en el palo — le diré al verdu-
[go —
con los negros rizos de su cabellera!

FRANCISCO VILLAESPESA

ALGUIEN CANTA

La noche con sus brisas misteriosas
trae la dulzura de un cantar lejano.
Lánguida es la canción y nada hu
[mano
trae mientras se esparce temblorosa

¿Quién entona en esta hora silenciosa?
¿Quién se atreve a turbar el gran arcano?
Sufre sin duda un corazón hermano
porque es queja mortal y dolorosa
Velando sola, escucho este lamento
que transporta jugando el suave viento
transformando en melódica canción,

y abarco aquel tesoro de armonía,
fiel reflejo de la íntima agonía
de los que no hallan eco a su emoción.

TERESA RAMOS CARRION

COBARDIA

(Parodia)

Pasó la comadre. ¡Qué hermosa cabeza
de cerdo, cocida en aceite Gasull!
¡Qué aroma especioso! ¡Qué diría Baeza,
si de esto supiera! ¡Qué haría Raúl!

Pasó la comadre. Pasó con pereza;
¡el cauce envuelto en un trozo de tul!
Quedé como en éxtasis...

Con voz insegura,
"¡Síguela!" gritaron Pepe y Pucho al par.
... Pero tuve miedo de darme una hartura,
de cargar mi estómago, que suele fallar,
¡y no obstante toda mi hambre que perdura,
hecha agua la boca, la dejé pasar!

A.

COBARDIA

Pasó con su madre. ¡Qué rara belleza!
¡Qué rubios cabellos de trigo garzul!
¡Qué ritmo en el paso! ¡Qué innata realeza
de porte! Qué formas bajo el fino tul...

Paso con su madre. Volvió la cabeza;
¡me clavó muy hondo su mir ada azul!
Quedé como en éxtasis...

Como febril premura,
"¡Síguela!" gritaron cuerpo y alma al par.
. . Pero tuve miedo de amar con locura,
de abrir mis heridas, que suelen sangrar,
¡y no obstante toda mi sed de ternura,
cerrando los ojos, la dejé pasar!

Amado Nervo.

LOS PRECIOS DE

"LA BANDERA AZUL"

RENGO 579 - 585

Nunca han podido ser igualados por la competencia comercial

Estamos orgullosos de haber conseguido con nuestros esfuerzos el bienestar y felicidad de muchos hogares.

Visítenos mañana temprano y tendrá una vez más ocasión de comprar lo mejor, a precios incomparablemente bajos



COPAS VINERAS blancas, muy buena calidad, desde
$ 0.30 c|u
COPAS LICORERAS muy buena clase, desde
$ 4.80 doc.
VASOS LICOREROS infinidad de clases y formas, desde
$ 4.— doc.
VASOS VINEROS el más extenso surtido, desde
$ 3.60 doc.
VASOS CERVECEROS desde
$ 0.60 c|u
VASOS CON MANGO especiales para cerveza o huesillos, desde
$ 0.80 c|u
PORTA-CUBIERTOS DE VIDRIOS muy buena calidad, desde
$ 4.80 doc.
SALERITOS regalamos una partida, desde
$ 0.20 c|u
ESPRIMIDORES para limón, desde
$ 0.70 c|u
PLATITOS PARA POSTRES en distintas clases, desde
$ 4.80 doc.
COMPOTERITAS PARA FRUTA AL JUGO desde
$ 7.20 doc.
COPAS FINAS VERDES con pié blanco, desde $ 12.— doc.

AZUCAREROS MIÑON desde
$ 1.— c|u
AZUCAREROS TAMAÑO CORRIENTE, desde
$ 1.30 c|u
MANTEQUILLERAS calidad superior, desde
$ 2.— c|u
COMPOTERAS tamaño grande, desde
$ 2.20 c|u
BOTELLAS PARA MESA de capacidad 2 litros, desde
$ 1.80 c|u
PLATOS BLANCOS hondos y extendidos, tamaño soperos, desde
$ 0.60 c|u
PLATOS PARA POSTRE de loza, desde
$ 0.50 c|u
TAZAS BLANCAS para café, desde
$ 0.70 c|u
TAZAS PARA TE o desayuno, desde
$ 0.80 c|u
TETERAS PARA AGUA importadas, desde
$ 5.80 c|u
FRASCOS PARA ESCABECHE
De 1 litro $ 1.20 c|u
De 1 1|2 litro $ 1.40 c|u
De 2 litros $ 1.60 c|u
De 3 litros $ 2.20 c|u
De 4 litros $ 3.20 c|u
De 6 litros $ 4.80 c|u
De 10 litros $ 9.— c|u
De 20 litros $ 21.— c|u

el fresco

unico diario de la mañana que aparece los domingos por la tarde.

organo independiente — defensor de los intereses del capital a interés

EDITORIAL.

MEDIDA QUE SE IMPONE

Del mejoramiento de las condiciones de vida de nuestros semejantes y de los que no lo son, siempre nos hemos preocupado, llevados por lo que tiene de quijotesco nuestro apostolado periodístico. Ahora, vamos a exponer una idea cumbre, que hemos podido lucubrar tras largas horas de meditación. Es una de esas ideas luminosas y científicas, destinadas a marcar un era en la historia de la humanidad.

Gran parte del bienestar humano podría conseguirse de una manera tan sencilla que, por esto mismo, hasta llegar a parecer gedeoniana. Mucho dinero se ahorraría en ropas, combustibles, aparatos especiales, enfermedades, etc. Y todo únicamente suprimiendo una estación. Parece mentira... Una estación se suprime de una plumada, con un decreto, con una simple orden administrativa. ¿Y por qué no hacerlo? Cuántas estaciones no se han suprimido en nuestros ferrocarriles y nadie ha protestado. Entonces, es cosa de ponerle hombro a la cuestión... Suprimamos la estación del invierno y habremos solucionado de una manera definitiva el problema de los paraguas, de los zapatos de goma, de la lluvia, de los sobretodos y, sobretodo, de los días nublados.

Y luego dirán muchos por ahí que EL FRESCO no es un diario digno de que a cada uno, no decimos de sus redactores, sino de sus porteros, se le levante una estatua de pórfido, de granito, de mármol, o sencillamente de madera. Con todo nos conformamos. En último caso hasta con una colectita, modesta aunque significativa, para sandwichs.

increible, pero cierto!

En Angora ha nacido una gata con nueve colas que se cree sea hija del "gato de cinco colas" que se usa a bordo de los buques para castigar a la tripulación cuando se insurbordina.

En Abisinia existe un chansonier que tiene la nariz en el plé derecho y que para limpiarsela tiene que sacarse los zapatos.

Se ha inventado una ametralladora combinada con dispositivos con cloroformo, mediante los cuales se adormece a soldados enemigos antes de darle muerte.

Existe en Pepepuchilandia un sofa que toca el ukelele en el cual se sentó Pepe Puig la primra vez que fué a visitar a Salomón.

Versos para la recitación.

LA CANCION DEL AGUA

El agua es un líquido:
pero sin embargo moja nuestros zapatos,
cuando metemos la pata
en una laguna.

El agua canta
canta el agua cuando cae
en las cascadas.
Y es su cantar tan sonoro,
que es semejante a un coro
de ruiseñores
y de aeroplanos que anduvieran por ahí.

Yo no soy poeta;
pero tampoco soy hojalatero,
si me gusta el agua
es cuando tengo sed.
Oh, el agua siempre calma la sed,
a escepción de cuando no se toma!

En el desierto de Sahara no hay agua,
ni tampoco ginger-ale, limonada ni dulce de membrillo.
el agua,
es preciosa en el desierto,
y de cierto pozo la sacan
para darselas a los camellos
que la guardan en la joroba,
porque los camellos son previsores
y enigmáticos.

El agua, con vino también embriaga
y con aguardiente embriaga más.
Yo le canto al agua, por que el agua me canta a mí,
su cantinela eterna en las noches invernales.
Yo no soy acuático; pero en todo caso
prefiero tinto.

Cuidemos el agua,
y hagamos lo posible porque no se sequen los pozos.

Modesto Emerenciano CARADEAVE.

Pianos Alemanes y Autopianos

Marcas conocidas ofrezco con facilidades de pago.

Representante casa importadora.

San Martín 1357.

Candidatos a soldados 2.o Escuela de Infantería de San Bernardo

Se pone en conocimiento de los siguientes candidatos a Soldados 2.os que deben presentarse a la Comandancia de Guarnición de Concepción, Rengo 590, el lunes 16 del presente a las 10 horas:

Alfredo Ramírez
Samuel Primitivo Valdés Riveros.
Rudiberto Riquelme Saavedra
José Florentino Mellado San Martín.
Quintiliano Veloz.
Carlos Eduardo Durán.
José del Cármen Ricardo Tora Rivera.
Federico Araneda Sanzana.
Manuel Jesús Acuña Jara.
Luis Alberto Henríquez Tapia.
Juan B. Torres L. y
Arnaldo Céspedes.

Comandante de Guarnición.

SEGUROS contra INCENDIO

Williamson, Balfour y Cía. S. A

Agentes Generales autorizados para extender Pólizas, pagar siniestros, etc.

SI SU ESTOMAGO LE ATORMENTA

Es necesario averiguar la causa de su afección. La mayoría de los tormentos digestivos son debidos a un exceso de acidez en el jugo gástrico. Este exceso de acidez es la causa de las acedías, sensaciones agrias, flatulencias, vómitos y una infinidad de molestias derivadas de una mala digestión. Tome Ud. media cucharadita de las de café de Magnesia Bisurada en un poco de agua después de cada comida y logrará Ud. una cura segura y rápida. La Magnesia Bisurada neutraliza los efectos perjudiciales de un exceso de acidez y regulariza las funciones del aparato digestivo. La Magnesia Bisurada suaviza los tejidos irritados del estómago y asegura una digestión normal, sin molestias ni dolor. La Magnesia Bisurada (M. R.) se halla de venta en todas las farmacias. Pase: Magnesia y Bismuto.

Taller Mecánico

Se niquela y platea toda clase de piezas. Se arreglan y doran catres. Se hace toda clase de trabajos en el ramo de cobrería, como así mismo todo trabajo referente al ramo de mecánica. Maipú N.o 283.

"ALADINO"

(M. C. R. de Fama Mundial)

Lámparas de Pié y de Colgar

A PARAFINA, INCANDESCENTE

POTENCIA DE LUZ: 200 BUJIAS

Duración muy económica: 1 litro dura 14 horas - 1 mecha para 3 meses

TUBO CRISTAL IRROMPIBLE

SIN HOLOR - SIN HUMO

Manejo lo mas sencillo, sin bomba

Se encuentaa en venta reciéu llegadas:

M. GLEISNER y Cía.

INFORMACIONES DE LA CAPITAL

Servicio noticioso de nuestra Oficina de Informaciones en SANTIAGO
POR TELEGRAFOS DEL ESTADO Y COMERCIAL

Obreros y empleados CESANTES vagan por las calles de SANTIAGO, SIN TENER qué COMER ni donde DORMIR

Centenares de empleados y obreros cesantes vagan por las calles de Santiago, sin tener donde comer si dormir. Muchos alojan en el Cerro Blanco o en el Parque Centenario. Para aliviarles la situación se ha constituído un comité de empleados cesantes que dirige el diputado señor Santiago Wilson. Con el objeto de procurarles alimentos el comité ha recorrido los restaurantes, consiguiendo que varios se comprometan a suministrar cinco o seis raciones diarias que se distribuirán entre los cesantes por intermedio de las comisarías.

Un ciudadano alemán MURIO de HAMBRE en IQUIQUE

Murió de hambre en una calle de Iquique el súbdito alemán, señor Federico Hansen, de 75 años de edad y avecindado desde 40 años atrás en aquella ciudad.

La construcción del TRANSANDINO por SALTA sería la SALVACION de la zona de ANTOFAGASTA

Una delegación de Antofagasta, presidida por el alcalde, se entrevistó con el Ministro de Fomento entregándole un memorial a favor de la construcción del ferrocarril transandino por Salta, como un medio de aliviar la crisis de la región. En la conferencia se cambiaron ideas acerca de las proposiciones de la firma Cereceda, Garcés que ha ofrecido construír el ferrocarril sin desembolso para el Fisco. El ministro prometió ocuparse del problema.

En el proceso VAN LOC se han producido novedades que lo harán adquirir nuevamente un cariz SENSACIONAL

El indochino ha pedido que decreten su incomunicación

Actuaciones del juez señor Vega que subroga al magistrado instructor

El proceso incoado con motivo de la muerte del artista francés señor Roberto Witte, y en el que, hasta la fecha figura como principal actor el súbdito indochino Pham Van Loc, promete adquirir un nuevo cariz de interés y sensación.

NUEVAS DECLARACIONES DEL INDOCHINO

Pham Van Loc prestó hoy declaración ante el juez señor Luis Vega, que subroga al señor Rosamel Ramos. El indochino hizo al magistrado revelaciones sensacionales que se mantienen en estricta reserva y que obligaron al señor Vega a ordenar nuevamente la incomunicación de Van Loc, quien, por lo demás, solicitó expresamente que se le incomunicara.

INSISTE EN QE ES INOCENTE

Se asegura que Van Loc ha reafirmado que es inocente, declarando que los causantes de la muerte de White eran su esposa Lucía Cassenave y un destacadísimo ciudadano francés residente en Santiago.

El juez señor Vega trabajó el día entero hasta las nueve de la noche, despachando varias órdenes de citación. Existe la impresión de que, finalmente, se aliviará la situación de Van Loc, a quien defienden en forma decidida "El Mercurio" de Santiago y "La Unión" de Valparaíso.

S. E. REGRESA de su VIAJE al SUR del país

S. E. el Presidente Ibáñez, en el banquete que se le ofreció en Curaco dijo que el Gobierno trabajará porque el archipiélago de Chiloé vuelva a ser lo que era antes, el granero de Chile y del Virreinato del Perú. Manifestó que el Gobierno proyectaba invertir veinticinco millones de pesos en obras de progreso en el archipiélago; pero la crisis había obligado a postergar este proyecto.

S. E. y comitiva se embarcaron en el "Riveros" rumbo a Castro, donde visitaron los servicios públicos. Pernoctó a bordo del "Araucano", siguiendo en tren a Ancud.

Las CORTES de APELACIONES deberán FISCALIZAR el desempeño de las funciones de los NOTARIOS

Circular enviada por la Corte Suprema de Justicia

La Corte Suprema envió circular a las Cortes de Apelaciones del país, a fin de que fiscalicen constante y asiduamente las labores de los notarios conservadores a fin de extirpar radicalmente la delegación de funciones al márgen de la ley, las ausencias injustificadas de la sede de sus funciones, los cobros indebidos de derechos, las demoras inmotivadas en el despacho de los asuntos que se les encomiendan, las enmiendas o modificaciones en los instrumentos o las inscripciones con suplantación de personas y, en general, todas aquellas curruptelas o trasgresiones que van en daño del servicio y pueden escapar al recto criterio de las Cortes de Apelaciones.

Hogar Universitario

PARA SEÑORITAS, ANEXO DEL LICEO 'ELOISA URRUTIA''
Está abierta la matrícula.
COLO-COLO 462

ENFERMO EL MINISTRO DE BIENESTAR

Se encuentra enfermo el Ministro de Bienestar Social, Dr. Puel.

ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO

En un accidente automovilístico en el camino de Santiago a Casa Blaca, pereció el comerciate señor Carlos Bosne.

RELACION DE PRECIOS

de los productos de la chacarería

Las Subsecretarías de Comercio y Agricultura estudian un proyecto para fijar la rlación de los precios de los productos de la chacarería, para contribuir a u abaratamiento en las vetnas al público.

CAYO EN EL CUMPLIMIENTO DEL DEBER

El cabo de carabineros Alberto Vera, al tratar de apresar a un grupo de ladrones en la Avenida Independencia, cayó gravemente herido de un balazo.

BANQUETE AL INTENDENTE DE SANTIAGO

El personal de la Intendencia de Santiago y Jefes de Carabineros, ofreciero un banquete al Intendente de Santiago, señor Isidoro Hueeus, con mtivo de su onomástico.

SE VENDERIA

la Cía. Nac. de Teléfonos de Valparaíso

El directorio de la Compañía Nacional de Teléfonos de Valparaiso, presentará a reunión de accionistas un proyecto de venta o traspaso de la compañía, estimándose que será aprobado.

CON EL MINISTRO DE HACIENDA

El Presidente de la Bolsa de Comercio de Valparaíso, señor Daniel Lyón, conferenció con el Ministro de Hacieda, señor Carlos Castro Ruiz respecto de la prohibición de realizar operaciones bursátiles a plazo.

ATENCION HOSPITALARIA A CARABINEROS

Se firmó un convenio entre la Beneifcencia y la Caja de Previsió de Carabineros, comprometiéndose la S[illegible]encia atención hospitalaria a los carabineros a razón de cinco pesos diarios, el pesionado se cobrarán los precios corrientes.

LA QUIEBRA BRUSADELLI Y MANNI

La firma importadora de automóviles General Motors Co. de Santiago, presentó al Juzgado una petición de quiebra contra la firma Busadelli y Manni. Estos, a su vez, demandaron a la General Motors por dieciocho millones de pesos, alegando incumplimiento de contrato. Se basan en que la General Motors ha rebajado el precio de los automóviles Chevrolet a cinco mil pesos, y según el cotrato suscrito no podían derlos en menos de diez mil pesos. La firma Brusadelli dice que tiene vendidos más de mil automóviles a ese urecio y que los clientes se niegan a cubrir las letras en vista de la desvalorización de los coches.

CODIGO DE REGIMEN INTERIOR

Avanza su estudio

La comisión revisora del Código de Régimen Interior, ha avanzado su labor hasta el artículo 150 de los 400 de que consta.

SOLICITUDES DE PRIMAS POR EXPORTACION

El comité de Exportación Agrícola despachó hoy más de cincuenta solicitudes de primas para cebada, avena, frejoles y arvejas.

El secretario de la Junta de Exportación, señor Leonidas Irarrázabal parte mañana al sur a estudiar particularmente el problema del trigo en las provincias de Cautín, Valdivia y Bío Bío.

A ASUMIR SU CARGO

El embajador de Chile ante el Vaticano señor Alejandro Lira, partirá el 24 del actual a asumir su cargo.

PERSONA GRATA

Es el nuevo ministro chino

El gobierno chileno declaró persona grata al nuevo ministro de la China, Dr. Wu-Kay.

EL DECRETO LEY SOBRE IMPUESTO

a los cigarrillos ha sido publicado

Se ha publicado en el Diario Oficial el decreto-ley que fija definitivamente los nuevos derechos a los tabacos, cigarros y cigarrillos, estableciendo la penalidad de las infracciones.

REGLAMENTO APROBADO

Se aprobó el reglamento para el funcionamiento del Packing House de Angol, dependiente del Departamento de Arboricultura.

LOS GUARDIAMARINAS ITALIANOS

han sido festejados en Valparaíso

El cónsul italiano en Valparaíso, señor Cappani, festejó a los oficiales de marina italianos. El Club Naval les ofreció una recepción. Hoy visitaron la Escuela Naval. Mañana se dirigen a Talcahuano, donde visitarán las reparticiones navales.

EN VIGENCIA DESDE HOY

Mañana entrará en vigencia el decreto ley que reemplaza la factura consular por el derecho estadístico aduanero del 3 1|2 por ciento sobre el valor de las mercaderías.

UN INSTITUTO DE ALTOS ESTUDIOS

anexo a la Escuela de Derecho, se creará en breve

Se ha elaborado un proyecto que creará en breve un instituto de altos estudios, anexo a la escuela de derecho. Comprenderá dos ramas: una de estudios internacionales y otra de estudios económicos. El Instituto otorgará el título de doctor en derecho público y ciencias económicas a los que, después de seguir los cursos respectivos, se titulen de abogados. Además ofrecerá a los empleados de la administración pública la oportunidad para perfeccionar sus conocimientos en los distintos departamentos de esta.

BANQUETE

Un grupo de sus relaciones ofreció a don Agustín Edwards un gran banquete en el Club de Viña del Mar con motivo de su viaje a Europa.

LA RULETA DEL CASINO DE VIÑA

se clausurará hoy

Mañana se clausurará con una fiesta la ruleta del Casino de Viña del Mar, para dar cumplimiento a la ley que señala el plazo comprendido entre el 15 de septiembre y el 15 de marzo para su funcionamiento. El casino continuará abierto todo el año.

LA GENTE DE MAR DE MAS DE 55 AÑOS

no podrán seguir trabajando

El Gobernador Marítimo de Valparaíso ha enviado una nota al Sindicato Profesional de Navegantes en la que le dice que ha dispuesto borrar de la matrícula a la gente de mar que tenga más de 55 años, por considerar que los individuos que tienen más de esa edad son ineptos para las pesadas labores de abordo y bahía. Agrega que los afectados con esta medida tienen plazo hasta el 31 de diciembre para buscarse otro trabajo.

NOMBRAMIENTOS

Y otros decretos ha cursado el Ministerio de Educación

Se nombró a don Oscar vera Lampere, inspector del Interna do Barros Arana. A doña Otilia Soto Aguilar Alarcón, como profesora de dibujo en el Liceo de Niñas de Coquimbo aparte de la cátedra que actualmente desempeña en el mismo establecimiento educacional. A doña Gabriela Sanhueza Alvarez, actual profesora de la Escuela N.o 92 de esta capital, para que desempeñe el cargo de profesora especial de kindergarten en la Escuela de Aplicación. A doña Emelinda Morales Prado profesora de canto en el Liceo de Niñas N.o 1 de Valparaíso.

Se aceptó ayer la renuncia que hizo de su cargo en la Escuela Primaria Anexa al Instituto Nacional, el profesor don Oscar Cuadra Pacheco.

Se restringió en 9 horas las 23 horas que la profesora doña Juana Cerda Díaz servía en el Liceo de Niñas N.o 1, en la cátedra de Historia y Geografía.

Se ordenó el pago de sueldos que se le adeudaba a doña Ada Lowener Cortés Monroy.

INVENTO PARA CONSERVAR FLORES Y FRUTAS

ha sido hecho en los EE. UU.

La Subsecretaría de Comercio ha recibido informaciones acerca de un trascendental descubrimiento realizado por el Instituto de Investigaciones Agrícolas de Yonkers, Nueva York y por el cual se triplica el período de duración de las flores y frutas.

La base del invento es el uso del "bióxido de carbono", y el procedimiento se basa en una ley vegetal muy sencilla. Como se sabe, los vegetales, cuando han sido arrancados del medio en que viven comienzan a desprender ácido carbónico, cuya falta produce la muerte de la pérdida de ácido carbónico y la retarda prolongando de tal manera el período de conservación.

Se atrobuye una enorme importancia a este invento y se considera que su aplicación tendrá que ser en el futuro de gran utilidad en los países donde la fruticultura constituye una industria.

LOS VINOS CHILENOS EN SUIZA

La Subsecretaría de Comercio ha recibido informaciones de Suiza que hacen saber que, debido a la actual propaganda, el comercio de vinos chilenos ha aumentado notablemente en algunoh países del viejo continente. En Suiza, por ejemplo, en 1929, se consumieron 872 hectólitros de vino de nuestro país y en el año 1930, esta cifra aumentó a 2.088.72 hectólitros, o sea una diferencia a favor de 1,136.77 hectólitros.

CAPITALISTAS OPORTUNIDAD

Propiedad esquina Carreras-Hipólito Salas de 28 x 51 mts. dá renta actualmente $ 483.— Se vende sólo en $ 27.000.— al contado. Titulos buenos.

CASA CENTRAL

en Lincoyán 86 — Renta $ 260.— Anticipados. Se vende sólo en $ 25.000 al contado. También títulos perfectos. Tratar "OFICINA VILDOSOLA".

— BARROS ARANA 860 —

MANTEQUILLA PASTEURIZADA

— DE LA —

COOPERATIVA LECHERA BIO-BIO LTDA.
L O S A N G E L E S
D E P O S I T O
B. ARANA 870 — CASILLA 671 — TELEFONO 866
C O N C E P C I O N

D. Enriquez del P.
DISTRIIBUIDOR UNICO.

MILITARES.

Se ha dado CURSO a numerosos NOMBRAMIENTOS y DESTINACIONES en el EJERCITO

Se nombró comandante de artillería de la segunda división al actual subsecretario de Guerra, coronel Veloso.

Se nombró subsecretario de Guerra al coronel don Guillermo Zavala.

Se nombró subsecretario del Estado Mayor del Ejército al coronel señor Armando Marín.

Se nombró comandante de la primera brigada de caballería al coronel señor Justo Pedraza.

Se nombró comandante del regimiento de caballería N.o 8, al teniente coronel señor Benito Contreras; se nombró adicto a la embajada en Washington al coronel señor Carlos Garfias; comandante del regimiento Tacna al coronel señor Oscar Fuentes; comandante del regimiento Chorrillos de Talca, al teniente coronel señor Angel Moreno; comandante del Grupo Maturana,, al teniente coronel señor Víctor Gonsález; comandante del Grupo Sotomayor, al mayor Fernando Guevara; comandante de infantería de la tercera división al coronel don Agustin Benedicto; comandante del regimiento Rancagua, al teniente coronel señor Enrique Pérez Lavín; jefe del Estado Mayor de la segunda división, al coronel señor René Ponce; jefe del Estado Mayor de la tercera división al comandante señor Oscar Escudero; comandante del regimiento Arica, al teniente coronel señor Zorobabel Galeno.

Se destinó al mayor señor Samuel Barros, al Estado Mayor de la primera división; al mayor don Nicolás Fernández, al Estado Mayor de la primera división; al comandante don Arturo Soto, al Estado Mayor General

Se nombró comandante del Grupo Escala, al mayor señor René Lardinois; comandante del destacamento Andino N.o 2, al teniente coronel señor Ricardo Dávila.

Se destinó al Estado Mayor General al comandante señor Eduardo López.

Se destinó al mayor don Armando Solar al comando de la tercera división.

NO fueron NOTABLES las PERFORMANCES producidas en la ELIMINATORIA Nacional de ATLETISMO

Bernardo Torrijos derrotó ampliamente en Santiago a Eladio Herrera.—Quintin Romero peleará con el pesado argentino Ferrara. — "Hayduk" perdió en Antofagasta

Bernardo Torrijos derrotó ampliamente por puntos, a Eladio Herrera.

Las dos primeras vueltas fueron de Torrijos, la tercera fué de empate, la cuarta y quinta se las adjudicó Torrijos, la sexta la ganó Herrera. La séptima vuelta la ganó ampliamente Torrijos, teniendo a su contendor al borde del K. O. Lo derribó tres veces sin abrirse la cuenta de los segundos. Las tres últimas vueltas las ganó también Torrijos, a pesar de que empleó solamente su mano izquierda, pues se cree que la derecha se la malogró en el octavo round.

EL TORNEO DE ELIMINATORIA DE ATLETISMO

Los siguientes resultados se produjeron en el torneo atlético de hoy, por la eliminatoria nacional:

CIEN METROS PLANOS. — Primera serie, 1.o H. Stein de Santiago, 11 4|10; 2.o Tito Soto de Concepción en 11 6|10.

Segunda serie.— 1.o Luis Mora de Concepción en 11 1|10; 2.o Pequeño de Valparaíso, en 11 2|10; tercero Enrique Keitel de Santiago.

1.500 METROS. — 1.o B. Correa de Santiago, 4, 16, 7|10; 2.o J. Cortés 4,17 9|10; 3.o Víctor Moreno, de Concepción 4, 19 9|10. No participó Medel.

LANZAMIENTO DE LA BALA. —1.o G. Otto, de Loa, 13.52; H. Conrads, de Santiago 13.35; H. Soruco, 13.21.

200 METROS SERIES.— Primera serie.— 1.o A. Stein, de Santiago, 23, 1|10; 2.o Tito Soto de Concepción; 3.o Alfonso Salinas de Santiago.

2.a Serie.— 1.o Potrerillos Salinas, 26, 6|10; 2.o E. Keitel; 3.o Manuel Garretón.

SALTO ALTO— 1.o A. Burgos, 1.85; en el segundo puesto empataron P. Goepfert y A. Estrada, ambos con 1.80.

400 METROS PLANOS. — 1.o Potrerillos Salinas 51. 1|10; 2.o Rafael Salinas, 52, 6|10; 3.o L. Riveros.

LANZAMIENTO DEL MARTILLO— Actuó únicamente Pedro Goic, lanzando a 45.10 metros.

5.000 METROS PLANOS.— 1.o Belisario Alarcón, 15.42, 9|10; 2.o C Cabrera de Valparaíso 15.47 5|10; 3.o Avilez, 4.o Escobar.

400 METROS VALLAS, FINAL. —1.o Carlos Muller, record de Chile, 56, segundos; 2.o G. Soto, 52, 9|10; 3.o Guiraldes.

SALTO LARGO. — 1.o Mourá, 6.60 metros; 2o Conrads, 6.40 metros; 3.o Lagos, 6.39.

Fué muy aplaudida la performance de Cabrera, que en los 5.000 metros, siguió al puntero Alarcón durante todas las vueltas, a dos metros de distancia, llegando a la meta a 25 metros de Alarcón.

Plaza no participó en la eliminatoria; pero se tiene entendido que participará en el campeonato.

GANARON AL "HAYDUK" EN ANTOFAGASTA

En el match entre el seleccionado de Antofagasta y el equipo yugoeslavo "Hayduk" trunfaron los locales tres por cero.

ROMERO - FERRARA

Quintín Romero firmó contrato para pelear con el argentino Ferrara a fines de marzo o a principios de abril.

Actualidad deportiva.

LUGARTENIENTE del BANDOLERO argentino GIOVANNI, se ENCONTRARIA en CHILE

Las hazañas del "ganster" chileno Tamayo Gavilán

Se cree que se encuentra en Chile el pistolero chileno Tamayo Gavilán, lugarteniente de Giovanni. Tamayo Gavilán se separó de éste para formar una banda de la cual era jefe. Tamayo comandó en Buenos Aires cientos de asaltos, robos y asesinatos, sobresaliendo los asaltos al pagador de la fábrica Bauzá, del Banco de la Provincia de San Martín, del habilitado del Hospital Rawson, del pagador de las obras sanitarias, del Banco de Avellaneda y otros.

Se ha sabido que Giovanni, Tamayo Gavilán y Scarfo, mantenían continua correspondencia con el célebre "ganster" de Chicago Al Capone, quien los instaba continuamente a que se fueran a Chicago donde les aseguraba un gran éxito.

Mario Cortuccik, pistolero de la banda de Giovanni, preso en Buenos Aires, después del fusilamiento de Giovanni, decidió confesar, dando sensacionales detalles acerca de los bandidos que actuaban en la Argentina. Dice que Scarfo, Gavilán y Giovanni, formaban una trinidad cortada con la misma tijera. El chileno se caracterizaba por la sangre fría al cometer los crímenes, sus instintos sanguinarios, su audacia y desprecio de la vida. Se cree que otros miembros de la banda de Gavilán se encuentran en Chile. Los detectives se han puesto en campaña para atraparlos. Se estima que no será fácil capturarlo en vista de que se trata de bandidos que se juegan la vida contra la policía.

INFORMACIONES DE ACTUALIDAD LOCAL

En forma brillante nuestra ciudad recibirá a S. E. en su visita de Abril próximo

Invitado por la Universidad de Concepción, posiblemente vendrá el viernes 17 y el sábado 18 de abril.— Es interesante el programa que ha elaborado la Universidad local, con motivo de esta visita y de la inauguración de las nuevas construcciones. — Además se consultan varias recepciones de la sociedad, de las oficialidades de la guarnición y de Talcahuano, de los elementos obreros, la inauguración de la Casa del Pueblo en Talcahuano y visitas al vecino puerto y a Lota.— Hasta el momento no se puede establecer el programa definitivo, en espera de lo que diga S. E. sobre los días de permanencia entre nosotros

Como lo anunciamos, en la tarde de ayer se efectuó en la Intendencia una reunión que presidió el Intendente de la Provincia, don Renato Valdés y a la que asistieron el Presidente de la Universidad, don Enrique Molina, director de la misma, don Julio Parada Benavente; el Alcalde don Alfredo del Río Serrano, el Presidente del Club Concepción don Antonio Aninat, el jefe de la División general señor Novoa, el Comandante de Carabineros señor Délano, el señor Manuel Gutiérrez y el secretario de la Intendencia don Oscar Rioseco Squella. En esta reunión se trató acerca del programa de festejos con que se recibirá a S. E. el Presidente de la República, en su próxima visita a la ciudad.

El señor Molina expresó que la Universidad de Concepción, deseaba tertimoniar su aprecio y agradecimientos al distinguido mandatario y deseaba que presidiera las fiestas de inauguración de las nuevas construcciones Universitarias. Agregó que en la reunión del directorio se había estimado que la fecha más apropiada sería la del Viernes 17 y Sábado 18 de Abril próximo. A estas festividades se invitarían, además del Presidente, a su edecan, su secretario, el Ministro de Educación, el sub-secretario del mismo Ministerio, el secretario del Ministro, el Rector de la Universidad de Chile, el de la Universidad Católica, el director de la Escuela Dental de Santiago, y numerosos otros funcionarios relacionados con la educación universitaria.

Efectuándose la jira del señor Ibañez durante los días señalados, la Universidad ocuparía con sus festejos el día Viernes, comenzándose con el recibimiento en la estación a la hora de la llegada del nocturno, un acto inaugural en el Teatro Concepción, en el que se repartirían los premios universitarios, y se daría a conocer la obra de la Universidad: después se recorrería las dependencias del Teatro Concepción y del edificio nuevo al lado del Teatro.

Ese mismo día, la oficialidad de la guarnición le ofrecería un almuerzo. En la tarde se realizarían las visitas a las distintas escuelas universitarias y en la noche, se ofrecería, por parte de la Universidad, un gran banquete.

Los días Sábados y Domingo, que es casi seguro que S. E. permanezca en nuestra región, se desarrollaría una serie de interesantes festividades y actos, entre ellos la inauguración de la Casa del Pueblo en Talcahuano, y una visita a las reparticiones del Arsenal y manifestación que le ofrecerá la oficialidad de la Armada; se le ofrecerá en nuestra ciudad un gran recepción en el Club Concepción, por toda la sociedad; además, los elementos obreros piensan ofrecerle un gran desfile popular y un acto en el Teatro Concepción; una recepción de las escuelas públicas, etc.

Además se considera un eco que tanto S. E. como las personas que le acompañan, asistirán al acto del sorteo de la Lotería que se efectuará en la mañana del Sábado 18, realizándose además una jira hasta Lota y visitas a las principales industrias de esa localidad y de Concepción.

Todas las personas presentes estuvieron de acuerdo en formar una lista de todos estos festejos a fin de organizar con ellos el programa definitivo, de acuerdo con los días que S. E. permanezca en la región y con el tiempo que se contará para ellos.

Como ha podido verse, nuestra ciudad y la región entera, se apresta para recibir al Excmo. señor Ibáñez en la forma que se lo merece y no se duda que las distintas festividades alcancen el mayor brillo y lucimiento.

LOS ASALARIADOS DE LA REGION SE PREPARAN PARA RECIBIR AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

(Versión oficial)

Con todo entusiasmo sigue la Liga de Obreros y Empleados de Concepción, preparando el programa de recepción a S. E. el Presidente de la República, que como se sabe, visitará esta región a fines del presente mes o a principios de Abril.

Con este motivo se han repartido algunas circulares a instituciones obreras y de empleados que no se encuentran adheridas a la Liga de Sociedades a objeto de que se pronuncien para incluirlas en el programa de recepción que se elabora.

Por otro lado, podemos asegurar que reina un marcado entusiasmo entre el vasto elemento trabajador de la provincia por tomar parte en este acto, ya que, como está en conocimiento del ambiente societario, el objeto de este recibimiento además de constituir un homenaje al Presidente de la República, es poner en manos del Jefe del Poder Ejecutivo un pliego de peticiones en donde se contemplen las mejores aspiraciones de la clase trabajadora en todo aquello que se refiere a la lejislación del trabajo y problema de caracter local.

A propósito de la redacción del pliego de peticiones, el directorio de la Liga de Obreros y Empleados, debe reunirse mañana Lúnes a las 21.30 horas, en el local de la Federación de Empleados de Hoteles, a objeto de proseguir en su estudio.

En otras ocasiones habíamos informado que el programa de recepción al Presidente de la República, consistiría en primer lugar en una gran asamblea pública que se realizará en el Teatro Concepción a donde se invitará especialmente al Primer Mandatario con asistencia de las autoridades de la región y de todas las instituciones de la provincia.

En este acto se regalará a S. E. un pergamino firmado por todos los presidentes de las colectividades y se le hará entrega del memorial aludido.

Se ruega, pues la asistencia en la sesión de mañana a los miembros del directorio de la Liga de Sociedades de Obreros y Empleados, organismo que como se sabe ha sido formado de acuerdo de todas las colecividades de este pueblo para la organización del acto mencionado.

El Regimiento Guías celebra hoy su 10. Aniversario

Breve reseña de la fundación del Regimiento.— Jefes y oficiales fundadores.— Comandantes que ha tenido el Regimiento hasta la fecha.— Oficialidad actual. — El Supremo Gobierno, con fecha 15 de marzo de 1921, ordenó su fundación por creerlo una necesidad, tanto para los tiempos de paz como para los de guerra, juntamente con el Regimiento N.o 8 "Exploradores de Manuel Rodríguez".— La tropa celebra este aniversario con una justa deportiva que empezó ayer

Hoy 15 de marzo, celebra su 10.o aniversario de su fundación el Regimiento de Caballería N.o 7 "Guías del General Benavente", con este motivo se ha efectuado entre la tropa del Regimiento una interesante justa deportiva, la cual se inició ayer.

Damos a continuación una breve reseña de la fundación de este Regimiento de Caballería, cuya creación era una necesidad tanto para los tiempos de paz como los de guerra.

Fundación del Regimiento

Con fecha 15 de marzo de 1921, el Supremo Gobierno ordenó la fundación del Regimiento N.o 7 "Guías del General Benavente", por medio del siguiente decreto:

"1)— Organízanse los Regimientos de Caballería N.o 7 "Guías del General Benavente" y N.o 8 "Exploradores de Manuel Ridríguez". El primero tendrá por guarnición la ciudad de Concepción, y el segundo provisoriamente la ciudad de Antofagasta.

2)—El Regimiento de Caballería N.o 7 "Guías del General Benavente", se organizará con cuatro escuadrones de cada uno de los Regimientos de Caballería N.o 2 "Cazadores del General Freire" y N.o 3 "Húsares del General Carrera".

3)—Las Planas Mayores de los Regimientos que se organizan, será la misma que prescribe el Art. 22 del Reglamento de Dotación de Paz del Ejército, N.o 4.o".

Relación de los señores jefes y oficiales fundadores

Los señores jefes y oficiales fundadores de este Regimiento son los siguientes:

Teniente coronel y comandante, señor Víctor Mac-Lean Gabler; Tte. ayudante señor Luis Gálvez.

Primer Escuadrón de Cazadores

Capitán señor Genaro Paredes S.; Tte. señor Luis León M.; subtenientes señores Pedro Soloaga H.; Benjamín Rodríguez, Miguel Espinoza A., y Marcial Rivera C.

Segundo Escuadrón Húsares

Teniente señor Eduardo García; subtenientes señores Alberto Kalin L., Orlando Jacobelli P. y Daniel Fuenzalida.

Tercer Escuadrón Dragones

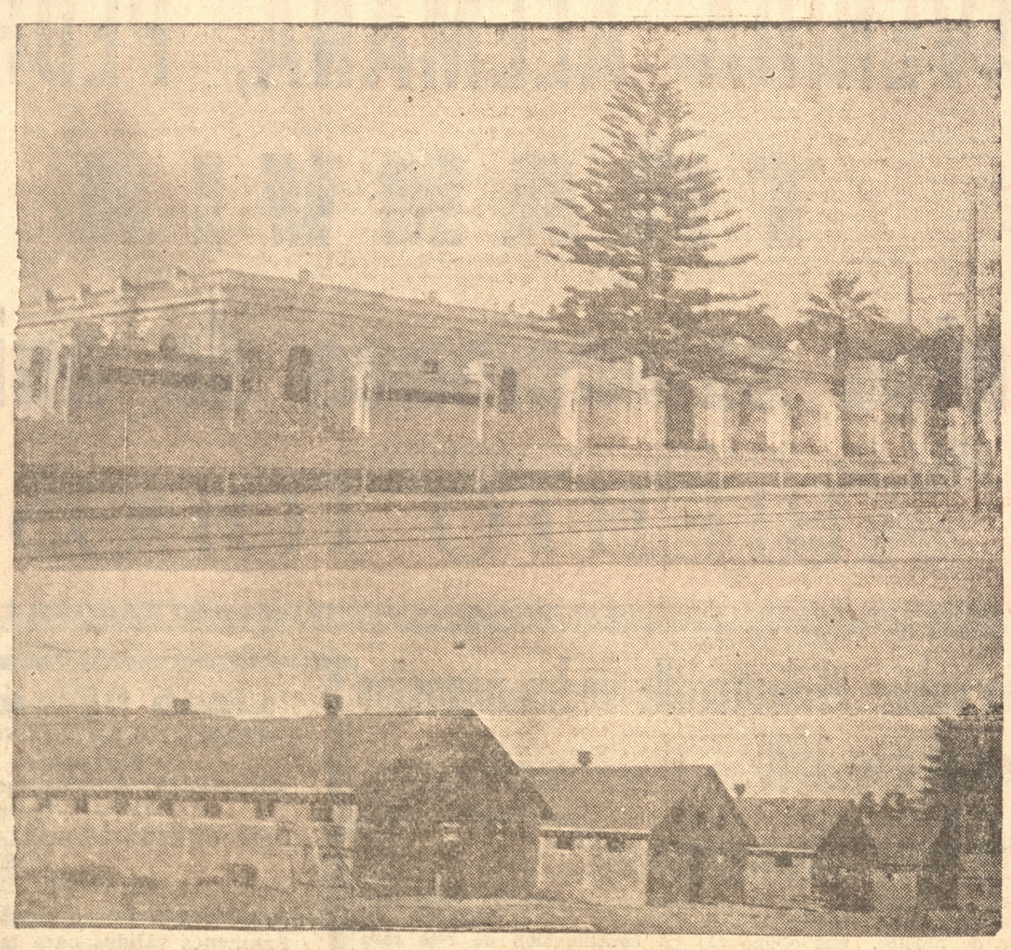
Capitán señor Erasmo Ramírez, teniente señor Oscar Huerad A. y subteniente señor Gabriel Rojas.

Jefes que lo han comandado hasta la fecha

Teniente coronel señor Víctor Mac-Lean G., 8—IV—921, hasta el 1.o de XI—921. Teniente coronel señor Oscar Castro D., desde el 1.o XI—921, hasta el 3—VI—924. Teniente coronel señor Aníbal Riquelmé A., desde el 24—IV—924, hasta el 11 XI—924. Teniente coronel señor Pedro Rivera T., desde el 11—XI—924, hasta el 16—V—925. Teniente coronel señor Enrique Dechter M., desde el 16—V—925, hasta el 18 V—927. Teniente coronel señor Alejandro Moreno A., desde el 18—V—927, hasta el 31—II—928. Teniente coronel señor Guillermo Iturriaga, desde el 31—III—928, hasta el 20—III—930. Teniente coronel señor Marcos Ortiz A., desde el 10—III—930, hasta el 28 III—930, y teniente coronel señor Luis M. Clavel D., desde el 28—IX—930 hasta la fecha actual.



Teniente coronel, señor Luis M. Clavel, actual comandante del Regimiento.



EL FRONTIS DEL EDIFICIO QUE OCUPAN ACTUALMENTE LAS OFICINAS DEL REGIMIENTO GUIAS

La oficialidad actual del Regimiento

Tte. coronel comandante señor Luis M. Clavel D.

Mayor señor Galvarino Zúñiga G.

Capitanes, señores Julio Marín A., Alejandro Blanco P., Carlos Habaca S. M. y Alberto Martínez T.

Tenientes, señores Crescente Pavez G., Octavio Cort-s V., José Felú de la R., Francisco Lattapiat R., Héctor Baeza A., Manuel Chaparro P., Eugenio Espinoza A. y Carlos Foncea A.

Sub-tenientes señores Julio Saavedra P., Oscar Correa M., Víctor Ciudad V., Rodolfo Fernández P., Alberto Corsi R., Julio Celis S., Eduardo Muñoz E., José Otero G.

Cap. de Sanidad, señor Darío Pulgar A.

Tte. contador, señor Rogelio Valenzuela P. y L.

Sub-teniente contador señor Radl Rojas V.

Sub-teniente Vet. señor Radl Ovarzún G.

La tropa efectuará hoy un programa deportivo

Con motivo del aniversario de este Regimiento la tropa de esta unidad ha confeccionado un interesante programa deportivo, el cual empezó a desarrollarse en el día de ayer, con una partida de fútbol que se efectuó a las 15 horas, otorgándose 11 diplomas al equipo ganador.

El programa de hoy

El programa de hoy consiste en una carrera ciclista al cerro Caracol de ida y vuelta, en dos categorías, que se efectuará hoy a las 9 horas, un partido de rayuela entre varios equipos, a las 10 horas.

Para estas pruebas hay importantes y valiosos premios que serán otorgados a los vencedores.

ESCUELA ANEXA A LA ESCUELA DE EDUCACION

Se nos encarga avisar a los padres y apoderados de los alumnos de esta escuela que las clases se iniciarán el lunes 16 a las 9 horas.

TELEGRAFO COMERCIAL

Lista de telegramas sobrantes:

M. Cohen, Joaquín, Rosa Torres, Salve.

Un concurso de Educación Sanitaria

Ha abierto la Dirección General de Sanidad.—Participarán en él los alumnos de los liceos

La Sección Higiene Infantil, Escolar y de Educación Sanitaria de la Dirección General de Sanidad, ha abierto un concurso para premiar los mejores dibujos presentados por los alumnos de los Liceos de la República

Las bases del concurso de que nos ocupamos, son las siguientes:

1.o—Se abre un concurso para premiar los mejores dibujos presentados por alumnos de los Liceos de la República (establecimientos públicos y privados), que tengan como tema el lema de la Dirección General de Sanidad.

"No hay riqueza que te iguale
¡Oh salud!"

Se podrá desarrollar el lema, tomando cualquier aspecto de la vida higiénica: el aseo corporal, la higiene del juego, del descanso, del suelo, de la habitación, de alimentación, etc.

2.o—Todo trabajo debe ser enviado a "Concurso Escolar, Dirección General de Sanidad, Casilla 41 D., Santiago".

3.o—El Concurso se cerrará el 30 de Agosto de 1931, y el Jurado dará a conocer su fallo a mediados de Septiembre. No se admitirá ningún trabajo que haya sido depositado en el correo después de las 24 horas del día 30 de Agosto.

Cada trabajo deberá venir en papel de dibujo o cartulina, de 80 por 60 centímetros, y el tema, desarrollado en acuarela, pastel, óleo, tizas de color o siluetas en negro o en colores.

4.o—El lema de la Dirección General de Sanidad debe aparecer en cada trabajo.

5.o—Todo trabajo deberá venir firmado con un pseudónimo. El nombre del autor se enviará en u sobre aparte e cuya carátula deberá inscribirse el pseudónimo correspondiente.

En el mismo sobre el profesor que atestigue que el trabajo es original y que corresponde a tal alumno.

El Profesor especificará, además, el curso a que pertenece el alumno y la ubicación del Liceo.

El Jurado compuesto del Director General de Sanidad, el señor Pablo Vidor, Director del Museo de Bellas Artes, el señor Carlos Isamitt, y el Director General de Educación Secundaria, seleccionará los mejores trabajos y determinará los premios.

7.o Entre los mejores trabajos se distribuirán los siguientes premios:

Primer premio: $ 200 en dinero y diploma

Segundo premio: $ 100 en dinero y diploma.

Tercer premio: 50 en dinero y diploma.

Habrá, además, diez menciones honrosas y diplomas para los demás trabajos sobresalientes.

El Profesor del niño que haya recibido el primer premio, recibirá un diploma especial que acredite esa circunstancia.

8.o—Los trabajos presentados se exhibirán al público durante la semana del 6 al 12 de Septiembre en el Hall de la Dirección General de Sanidad.

9.o—La Dirección General de Sanidad editará una serie de tarjetas postales de divulgación sanitaria con los mejores trabajos del Concurso para repartirlas entre los escolares del país.

¿Sufre de Indigestión?
TOME UD.
Bitter Estomacal de los Monjes

SOCIEDAD UNION DE CARPINTEROS Y EBANISTAS

De órden del señor presidente, cito a sesión de Directorio para hoy domingo 15 a las 9.30 horas.

Se recomienda la puntualidad.

SEIS AÑOS DE CONTINUADA LABOR SOCIAL CUMPLE HOY LA SOCIEDAD "UNION GRAFICA"

EL NUEVO AÑO DE VIDA LA SORPRENDE EN PLENA ACTIVIDAD. — LAS DELEGACIONSE QUE HAN CONCURRIDO A LA CELEBRACION DEL ANIVERSARIO. —LAS DELEGACIONES QUE HAN SIDO INVITADAS. — LA FIESTA DE ANOCHE.— OTRAS INFORMACIONES

Hoy 15 de marzo se cumplen seis años desde el día en que un grupo numeroso y entusiasta del gremio, reunidos por primera vez en los salones de la Segunda Compañía de Bomberos de esta ciudad, echó las bases definitivas y eligió el directorio provisorio de la que es hoy Sociedad "Unión Gráfica".

En este día en que orgullosa ve llegar hacia ella un nuevo año de vida, lo recibe con la frente muy en alto porque el pie en que se encuentra es la manifestación elocuente del buen camino, que la han venido señalando sus guiadores en los distintos períodos.

Una de sus actividades dignas de encomio es la emprendida en pro del mutuo reconocimiento del gremio al través del país. Esta campaña que por muchos motivos debe ser considerada como una obra de aliento, significa para sus organizadores un paso más hacia el lugar preponderante en que se empeñan en colocarla.

En estos instantes, en que alborozada celebra la efemérides de la fundación, comparte esta alegría con dos embajadas que le dan mayor aliento y le traen el saludo cariñoso de sus hermanas la "Unión de los Tipógrafos" de Santiago y las "Artes Gráficas" de Chillán.

Nosotros que hemos seguido desde muy cerca las actividades que esta joven entidad viene desarrollando en bien de su gremio, la saludamos muy efusivamente en este día de regocijo, como igualmente a las delegaciones que han venido en misión de confraternidad.

LAS DELEGACIONES INVITADAS

La deferencia que han tenido algunas entidades de fuera con la que hoy se festeja y la cruzada de acercamiento mutuo que esta misma viene haciendo a través del país, fué uno de los primordiales motivos que tomó en cuenta el directorio de la "Unión Gráfica" para revestir las fiestas este año con los caracteres de un gran acontecimiento societario. Es así que por el momento acordó unánimemente invitar a estos actos a delegaciones de las Sociedades hermanas "Unión de los Tipógrafos" de Santiago y "Artes Gráficas" de Chillán, entidades éstas que han enviado sus representantes en atención a los deseos que se perseguían.

La delegación santiaguina, que representa a la decana de todas las instituciones del país, es presidida por don Alfredo Sánchez A. e integrada por los señores Romelio Román, Vicente Rojas, Juan Rebolledo y don Vicente Acuña.

La de Chillán es formada por los señores Samuel Montenegro, Luis Torres, Atilio Concha y Oscar Ramírez. Acompañan además a los delegados el ex-presidente de la "Unión Gráfica", don Amador Ascencio, don Luis Navarro, secretario de correspondencia de la entidad chillaneja y varios asociados.

Ambas delegaciones han sido objeto de delicadas atenciones de parte del directorio y algunos miembros de la "Unión Gráfica".

OTRAS INVITACIONES

Al paseo campestre que tendrá lugar en San Pedro, se han invitado especialmente al vicepresidente honorario de la institución don José A. Arteaga, y a los redactores de vida obrera de "La Patria" y "El Sur", respectivamente.

EL MEDIO DE LOCOMOCION PARA TRASLADARSE AL LUGAR DEL PASEO

Dadas las comodidades que ofrece el lugar designado para el día de campo de los gráficos y las facilidades que se presentan para el traslado, es más que seguro que todos los asistentes volverán maravillados del pintoresco pueblecito de San Pedro, después de haber pasado un día de sano esparcimiento.

El trayecto se puede hacer tanto en bote como por tren; estos últimos salen a las 8.55 y 10.20, respectivamente. El servicio de botes tendrá el siguiente horario: primero a las 9 y segundo a las 11 en punto. Los botes partirán desde el final de la calle Heras. Este último se hará siempre que queden algunos rezagados.

HABRA BUENA MUSICA

En el deseo de que la fiesta resulte en todas sus partes brillante, la comisión que tiene a su cargo estos preparativos ha logrado conseguir, por intermedio de nuestro consocio Luis E. Le-Fert, una orquesta para que amenice el día de campo. Esta es formada por cuatro personas amigas del gremio.

Como puede verse, a los aficionados a la danza se les presenta una buena oportunidad.

LAS TARJETAS PARA EL PASEO

Avisamos a los consocios y adherentes que las tarjetas que dan opción al paseo se encuentran a disposición de los interesados desde ayer en el salón de la Sociedad, por lo que encarecemos a todas aquellas personas que no se hubieran premunido aún, pasen cuanto antes por ellas.

Otro de los puntos que los paseantes deberán tomar en cuenta es que no se admitirá el acceso al lugar del banquete a ninguna de las personas que no lleven su correspondiente tarjeta insignia, por estar limitado el número de cubiertos.

LA FIESTA DE ANOCHE

Con asistencia de ambas delegaciones y un gran número de socios y sus familias, inició anoche esta Sociedad sus fiestas aniversarias en celebración de sus seis años de vida.

Las fiestas en referencia consistían en una comida en honor de las visitas y un acto de concierto que el Orfeón de la Sociedad tenía preparado para esa noche.

Tal cual como se había anunciado se dió fiel cumplimiento al programa. Correspondió a la señorita vice-presidenta ofrecer la manifestación, la que en conceptuosos términos dió la bienvenida a las delegaciones de las sociedades hermanas y aprovechó para exponer a grandes rasgos la trascendencia del acto que se verificaba. Fué muy aplaudida al término de su peroración.

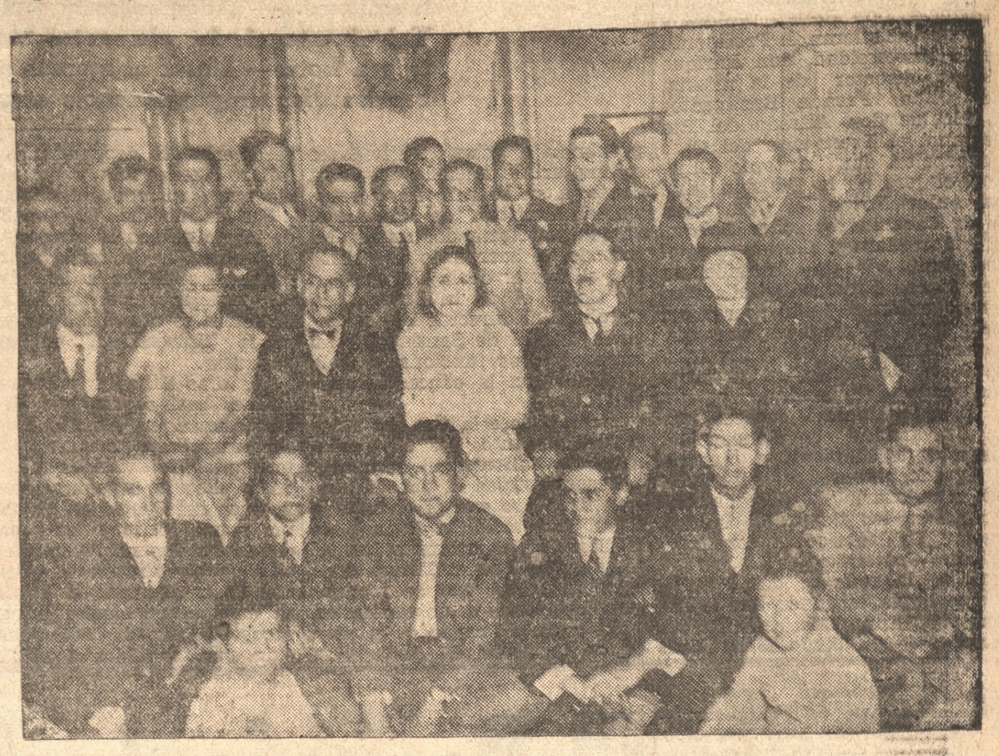
Habló a continuación el señor Sánchez, presidente de la "Unión de los Tipógrafos", quien con palabras llenas de sinceridad expresó sus agradecimientos en nombre de la institución que representaba estimulando a los dirigentes de la "Unión Gráfica" a seguir cultivando el mismo entusiasmo. Fué muy aplaudido.

En seguida habló el presidente de las "Artes Gráficas", don Samuel Montenegro, quien también expresó sus agradecimientos, haciendo votos fervientes por la institución festejada y sus dirigentes. Al final fué muy felicitado.

En resumen, la fiesta de anoche resultó muy simpática, por lo que no dudamos dejará imperecederos recuerdos en los que tuvieron oportunidad de presenciarla.



EL PRIMER DIRECTORIO QUE TUVO LA INSTITUCION



GRUPO DE LOS ASISTENTES A LA MANIFESTACION DE ANOCHE

VISITE EL JARDIN ZOOLOGICO

AVENIDA ALEMANA, PEDRO DE VALDIVIA

TRANVIA No. 1

Importantes colecciones de animales, aves y reptiles

ABIERTO TODOS LOS DIAS

Un interesante estudio sobre el desarrollo de los negocios en el año 1930

Hace en su reciente memoria el Banco Central de Chile. — Consecuencia de la diminución de los créditos bancarios

El Banco Central ha presentado a la Superintendencia de Bancos su quinta memoria anual, correspondiente al año 1930, en cumplimiento de lo prevenido en el artículo 91 de la Ley Orgánica del Banco Central de Chile.

El Banco Central, inicia su memoria con un extenso y bien documentado resúmen acerca de los negocios en Chile durante el año 1930. En el curso de este resúmen, se estudia en primer término las causas que motivaron la reducción de la producción del salitre, la creación de la Cosach y su influencia en el porvenir del país, la renovación del acuerdo con los productores europeos de ázoe, la producción del cobre y la inusitada baja de precios, que trajo como resultado un convenio mundial de restricción; el estacionamiento de la producción carbonífera, las últimas exploraciones petrolíferas, en Magallanes y el hallazgo de halagüeños indicios. Hace ver más adelante, esta memoria, la enorme producción agrícola, que superó con mucho a la de años anteriores, motivando la baja de precios, que obligó al Congreso a tomar oportunas medidas para contrarrestarla: continúa después estudiando la producción y restricción de la industria manufacturera, el comercio interior y su crisis que afectó hasta Santiago, considerado como el mercado más estable del país. Pasa a continuación al comentario sobre los negocios de finanzas, demostrando las consecuencias de la disminución de créditos bancarios, el movimiento bursátil, la baja de las acciones; ensalza el proyecto de ley orgánica de la Caja Nacional de Ahorros, que limita el monto de las operaciones que suele realizar dentro del giro de su sección comercial, a fin de disminuir el riesgo que tales operaciones tienen evitando, al mismo tiempo que esta institución invada el campo de acción de los bancos. Por último, este interesante estudio termina comentando la limitación de empréstitos externos y enumerando algunas de las medidas de carácter local implantadas por el Gobierno.

A continuación de este resumen, la memoria trata sobre los siguientes capítulos:

Tasas de descuento, tasas de intereses sobre depósitos, cambio, reserva de oro, billetes, antiguas emisiones fiscales, moneda divisionaria, traspasos de fondos, cámaras de compensación, operaciones con el Gobierno, sección de investigaciones económicas y estadística, balances y publicaciones, agencias, directores, capital, utilidades y gastos.

Como apéndice, presenta los anexos siguientes: Balances semestrales, ganancias, detalle de los gastos en 1930, colocaciones, reserva de oro, saldos semanales de los rubros más importantes del activo y pasivo durante el año 1930, remesas de la oficina central a sus agencias y a bancos accionistas durante el año 1930, traspaso de fondos entre oficinas del Banco Central de Chile durante el año 1930, traspaso mensual de fondos entre oficinas del Banco Central de Chile, medio circulante en el país, movimiento de las cámaras de compensación, movimiento bancario, precios máximo y mínimo de la libra esterlina a 90 div. y sus oscilaciones, por promedios mensuales desde 1910 hasta 1930, tasas de cambio, billetes provisionales del Banco Central y circulante retirado e incinerado en 1930.

Liceo "Eloisa Urrutia"

FREIRE N.o 381 - CONCEPCION - FREIRE 381

Está abierta la matrícula.

Se admiten alumnas internas, externas y medio internas.

SEIS CURSOS DE HUMANIDADES Y PREPARATORIAS.

UN CURSO DE COMERCIO.

Academia de Música y Pintura

Exámenes válidos para las Humanidades y Música PROGRAMAS LOS DEL ESTADO.

DIRECTORA.

Interesante circular aduanera respecto al derecho de reclamo

Se han presentado varios casos en que el comercio no hace uso oportuno de este derecho, estatuido en su beneficio.— Instrucciones a los administradores del servicio

La Superintendecia de Aduanas ha expedido la siguiente circular a todas las administraciones del servicio:

Continuamente se está presentando el caso de que el comercio por falta de experiencia o conocimiento de las disposiciones legales o reglamentarias vigentes, no hace uso oportuno o conveniente del derecho de reclamo cuando estiman que las resoluciones que dictan los funcionarios de la Aduana en el despacho de mercaderías lesionan sus intereses.

Se hace por consiguiente, necesario que los Administradores de Aduanas ilustren y dén a conocer a los Agentes de Aduana y comerciantes en general toda disposición que se dicte relacionada con el servicio y sobre los medios que tienen a su alcance para reclamar cuando crean, con cierto fundamento, que las disposiciones legales o reglamentarias no han sido aplicadas dentro del verdadero espíritu que se tuvo al dictarlas.

Los empleados, por su parte, consignarán por escrito en los documentos respectivos, cualquiera reclamación o protesta verbal que hagan los interesados aún cuando no acompañen los documentos justificativos de sus aserciones; por ejemplo: en los aforos estamparán como reclamo, las protestas de ser libre la mercadería por cualquier razón que se alegue, igualmente cuando estimen no serle aplicable ciertos derechos movibles o bien cuando se haga cuestión de fechas, etc.

En otros casos deberá recomendarse la inmediata presentación de las pólizas, si se quiere evitar la aplicación de futuros derechos y darles a conocer las disposiciones vigentes respecto al rescate de mercaderías de pólizas no pagadas dentro de los plazos legales.

Se recomienda muy especialmente estas instrucciones a los jefes de las Aduanas de Frontera, donde los empleados por lo general confeccionan las pólizas a los interesados.

Peluquería J. [illegible]. Jara

MAIPU 927

Ha hecho la mejor y más moderna instalación en el ramo de peluquería: todos los útiles son sometidos a la más rigurosa higiene antes de su uso. Este establecimiento es atendido por su propio dueño y dos competentes profesionales santiaguinos. Especialidad en melenas de señoras y masajes faciales. Precios módicos. Atendemos trabajos a domicilios sin recargo de precios. Visítenos se convencerá y ésta será su peluquería preferida.

EL JARDIN ZOOLOGICO AUMENTA CADA DIA
SU HERMOSA COLECCION DE ANIMALES EXOTICOS

El público ha sabido corresponder hasta la fecha al esfuerzo del señor Junge, el cual se esmera en que este lugar de cultura sea cada vez más grande de población.— Los nuevos ejemplares que han llegado hasta la fecha.— El Jardín Botánico, el criadero de aves de raza y de cullines. — El chimpancé lo ha enfermado el público con las frutas dañinas que le dan.— Canje de animales con el Zoológico de Hamburgo

La población del Jardín Zoológico del señor Junge, ha aumentado en este último tiempo con numerosos nuevos ejemplares de animales exóticos, que el público admira diariamente en las visitas que efectúa a este hermoso lugar de cultura.

Entre los animales nuevos que encontramos en nuestra visita de ayer, pudimos anotar los siguientes: 200 codornices, 3 pájaros nitros, torcazas chilenas, un papagayo verde de Guayaquil, dos caimanes, bastante desarrollados, también de Guayaquil, una hermosa colección de gatos de Angora, 4 liebres, criadero de conejos, criaderos de aves finas, de cullín, etc. principalmente este último que servirá muchísimo para los estudios universitarios, y de medicina.

El señor Junge a fin de completar cada día más las colecciones y aumentar el público visitante, se ha dedicado también a coleccionar plantas exóticas, palmeras y ornamentales, entre las cuales podemos mencionar los captus, plátanos, originarios de Méjico.

Además el señor Junge traerá también una colección de aves nuevas, como ser: mirlos, pinzones, verderon, muitus todas del Brasil.

El señor Junge nos manifestó, que deseaba lo más pronto posible ampliar el Zoológico trayendo nuevas especies de animales exóticos y plantas para los estudioh de botánica, como asimismo, aves de raza para los estudios de la avicultura. Para este objeto arreglará el terreno que tiene ocupado actualmente con chacarería para alimentación de los mismos animales y aves.

También nos dijo que el Zoológico de Concepción, se había desligado completamente del Zoológico de Valparaíso, y que ya no efectuaba ninguna clase de canjes con ese jardin.

Antes de despedirnos nos manifestó el señor Junge que hiciéramos una recomendación al público visitante, en el sentido de que no molesten al chimpancé que está actualmente un poco enfermo porque les dan las personas toda clase de frutas, obteniendo como consecuencia la enfermedad del mono que ha costado más caro que el mismo león, por ser su cuidado muy especial. Este mono costó la suma de $ 4.000, su adquisición y es talvez el único ejemplar de esta especie en Chile. Por esta razón nos hace esta recomendación para el público el señor Junge, y tiene además un letrero en la jaula del mono a fin de que no le molesten ni se le den cosas extrañas para que coma.

Pronto llegarán otras especies para el Zoológico, pues, en la semana entrante se embarcará un canje de animales para el Zoológico de Hamburgo, los cuales trán con el cuidador técnico señor Germán Thiel, que hace cuarenta años que está al cuidado de esta clase de animales, habiéndo viajado por el Africa, el Japón y Rusia en busca de Osos y otros animales exóticos.

En esta forma el señor Junge aumenta la colección del Zoológico, y es muy justo que el público sepa corresponder con sus visitas a este lugar de cultura, el único del sur de Chile, y por cuya conservación y grandeza debemos ocuparnos.

COLEGIALAS

A DISPOSICION DE USTEDES

Tenemos el surtido completo de ABRIGOS marinos uniformes.

SOMBREROS
Uniforme
$ 10.-

A provincias enviamos muestras de los casimires que empleamos en la confección de estos ABRIGOS

LISTA DE PRECIOS:

Talla 28 para 2 años	$ 42.00
Talla 30 para 3 y 4 años	$ 48.00
Talla 32 para 5 y 6 años	$ 55.00
Talla 34 para 7 y 8 años	$ 62.00
Talla 36 para 9 y 10 años	$ 72.00
Talla 38 para 10 y 12 años	$ 82.00
Talla 40 para 13 y 14 años	$ 88.00
Talla 42 para 15 y 16 años	$ 106.00

TODOS EN BUENA LANA

Torregrosa y Anglada

Una manifestación de despedida de soltera a la señorita Carmen Oliz

Ofreció anoche el personal de la Casa Gath y Chaves. — Los asistentes



GRUPO GENERAL DE LOS ASISTENTES A LA MANIFESTACION

Anoche en uno de los hoteles de la localidad, se efectuó la manifestación, con que sus compañeros de oficina de la firma Gath y Cháves, despedían a la señorita Cármen Oliz, con motivo de su próximo matrimonio; reinó la mas franca camaradería, dándose muestras de un elevado compañerismo.

Durante la manifestación se hicieron algunos números de música y canto que fueron del agrado de los asistentes.

A la hora oportuna, ofreció la manifestación la señorita Magdalena Avilés, en un conceptuoso discurso, en el cual hizo resaltar las cualidades que adornan a la señorita Oliz. En seguida contestó la festejada en frases de agradecimientos por la manifestación de que era objeto, haciendo, a la vez votos por la ventura de cada uno de los presentes. Después de terminada la comida se siguió un animado baile, que duró hasta las primeras horas de la madrugada.

En resúmen una simpatiquísima reunión que deáará gratos recuerdos entre las personas asistentes.

Entre los concurrentes pudimos anotar las siguientes personas. Señorita Carmela Oliz, Sra. de Saenger, Sras. de Matamala, Carmela Oliz, Carlos Saenger M. de Saenger, E. Montero, Magdalena Aviles, Alfredo Devidis, Luz Rivas, A. Alomi, J. Conieña, M Pérez, Swerter, C. Navarrete, M. Aguayo, C. Caballin, M. Hormazábal Fco. Urrizola, Mercedes Hormazábal, Enrique Peña, Julia González, E. Moraga, Alfonso Salas, P. Montero, Fco. Márquez, H. Francesconi, Miguelina Rodríguez, Rebeca Vásquez. L. Ibarra, Olga Cartes. Elena Quezada, José Vergara, Judith Dormay, Luis León, María Alarcón María Saez, Otilia Elgelman, Rosa de Díaz. Félix Hinojosa, Delia Ruiz Carlos Gómez.

Discurso de la señorita Oviedo

Honroso encargo es el que he recibido de mis compañeras de ofrecer esta manifestación a una estimada camarada de actividades que ya cruza los umbrales del matrimonio, donde la espera una vida pletórica de felicidad.

Honrosa porque soy la depositaria de los votos que, por una existencia ininterrumpida de alegría, formulamos sus compañeras y porque puedo, en esta oportunidad, dar un testimonio objetivo del aprecio que se ha conquistado entre nosotros la señorita Carmela Oliz.

Quisiera que mis palabras pudieran transparentar toda la alegría que inunda mi alma, y la de mis compañeras, al despedir en los límites de la soltería a una buena amiga que va a unir su destino al hombre que la hará feliz.

Pero la misma emoción que embriaga a ella llega hasta nosotras que sentimos muy de cerca los latidos de su corazón, abierto a las más puras afecciones y a los mejores sentimientos, hace imposible, en el momento en que digo estas frases poder expresar con amplitud todos los anhelos que sentimos por su felicidad imperecedera, y, porque el camino de gratas ilusiones y de hermosas esperanzas que hasta ahora ha recorrido, continúe en el nuevo estado que va a tomar.

Unamos, en estos instantes, todos nuestros deseos porque en el hogar que formará con el elegido de su corazón, aniden solamente las horas de felicidad, y brindemos por la felicidad, de una que hará florecer en su nuevo estado las mismas virtudes que le fueron característica indiscutible durante la vida de soltera, que muy pronto abandonará para entrar a otra de las etapas de la existencia. He dicho.

Establecimientos Gráficos

"La Internacional"

Librería, Imprenta y Encuadernación. Fábrica de archivadores, libros en blanco y copiadores. Gran surtido en artículos de escritorio a precios fuera de toda competencia.

Barros Arana N.o 202 al 220
CONCEPCION

JUZGADO DE POLICIA LOCAL

Movimiento semanal

Durante la semana expirada el 14 del actual el Juzgado de Policía Local, conoció y tramitó los siguientes denuncios.

Código de policía Local	35
Código Penal	41
Decretos Municipales	18
R. Tránsito	2
R. Art. Alimenticios	8
	104

REMATE

del completo menaje de casa de Sr. capitán Julio Jara que cambia de guarnición, el Martes 17 del actual a las catorce treinta horas (2.30 P. M.)

En calle O'Higgins No. 1379

ESCRITORIO.— Cómodo juego de muebles escritorio chesterfield tapizados en cuero de sofá y dos sillones, mesa escritorio con silla estilo neto colonial, estante jiratorio para libros, choapinos, cojines redondos, paños bordados, floreritos de loza, cuadros italianos óleo de CALDINE cuadritos al óleo, acuarelas, visillos, etc., etc., etc.

DORMITORIO.— Pareja de catres de bronce, barras cuadradas con sommier, ropero un cuerpo con luna biselada, chifonier con espejos biselados, dos veladores con mármol, cortina punto con barra de bronce. centro de alfombra, silla tapizada, cuadro imágen, lámpara eléctrica de bronce con lágrimas de cristal, etc., etc., etc.

DORMITORIO NIÑOS.— Dos catres de bronce, barras redondas con sommier, mesita peinador con espejo, repisa al laque blanco, cortina cretona, cuadritos, pantalla, catre madera con sommier, peinador con mármol jaspeado, repisa percha, tulipas, servicio lavatorio enlozado de 6 piezas, etc., etc., etc.

HALL.— Juego de muebles de mimbre de sofá, tres sillones y mesa centro, estante con vidrios para libros, libros y revistas surtidas, tomos de buenos autores, carpeta tejida, florero plaqué, jardineras, plantas, tira linoleum de más o menos 20 metros. cortina de galería, barra de bronce, tira de coco de más o menos 8 m. cochecito y auto, juguetes, juego mimbre de juguetes de sofá, tres sillones y mesita centro, etc , etc., etc.

COMEDOR.— Lindo juego comedor estilo inglés color roble muy sencillos de vitrina con cristales biselados, marqueterías y aplicaciones de bronce, aparador con cristales biselados, espejos, aplicaciones de bronce y marqueterías, trinche id. mesa redonda coliza de tres tablas y seis sillas tapizadas, alcuzas, mantequilleras de plaqué y cristal, botellas de cristal, fruteros de plaqué, copas y vasos de buen cristal, cockteleras nikel, servicio de loza con guarda, cuchillería DIXON, lámpara eléctrica de bronce con lágrimas de cristal, PAREJA DE LINDAS ACUARELAS, TACNEÑAS DE LA COLECCION DE DON CARLOS VAN BUREN, pañitos bordados, etc., etc., etc

COCINA.— Estufa económica "SANHUEZA" de tres platos, con muy poco uso, mesas con zinc, sillas asiento paja, armarios y estantes. cacerolas, sartener, teteras, coladores, y útiles en general de cocina.

VARIOS.— Cocina a gas en buen estado, buen lote de leña, escaleras paradas y de tijeras y muchos otros artículos de casa que estarán

A LA VISTA EN LA MAÑANA DEL DIA DEL REMATE.

Ignacio Martínez U.

Martillero Público y de Hacienda
O'HIGGINS N.o 572 — TELEFONO N.o 215

Instituto Biológico de la Sociedad Nacional de Agricultura

LLANO SUBERCASEAUX, FERNANDO LAZCANO 1502. SANTIAGO.— TELEGRAMAS "BIOLOGICO"— TELEFONOS: DIREC. Y TESORERIA 60021.— ADMINISTRACION 61706.— CASILLA 537.— OFICINA CENTRAL, AGUSTINAS 730.— TELEFONO 64101

Sueros y Vacunas contra el Carbuncio Bacteridiano.

(PICADA, GRANO, FIEBRE, PAJARILLA)

Los más preferidos por su eficacia.

VACUNA CONTRA LA HEMOGLOBINURIA (MEADA DE SANGRE)

Preventivo seguro de esta enfermedad

VACUNAS PARA TODAS LAS ENFERMEDADES INFECCIOSAS DE CABALLARES, CHANCHOS, OVEJUNOS Y AVES

REMEDIO INFALIBLE CONTRA EL PIRIHUIN

SERVICIO DE VACUNACIONES, SIN GASTOS DE FERROCARRIL PARA LOS AGRICULTORES

— SOLICITE INFORMES DETALLADOS —

Hoy se llevará a efecto la inauguración de las nuevas construcciones de los Ferrocarriles

Asistirán a este acto, especialmente invitados, el director general y altos funcionarios de la Empresa. — Las obras que se inaugurarán son el pabellón sanitario, cuartel de carabineros y una bodega de equipajes

Como anunciamos en nuestra edición anterior, hoy se inauguran las nuevas construcciones efectuadas en el recinto de la estación de los Ferrocarriles del Estado, y que son locales que se necesitaban para la buena atención del público y para los servicios de la Empresa.

Las obras que se inaugurarán

Las obras que se inaugurarán hoy son el Pabellón Sanitario, el cual cuenta con todas las comodidades necesarias y que reemplazará con bastante eficiencia al antiguo local que ocupaban estos servicios.

La bodega de equipajes, dentro de cuyo local los servicios podrán desenvolverse con mayor eficiencia porque cuenta con el espacio suficiente y sus dependencias están perfectamente distribuídas.

El cuartel de carabineros de Ferrocarriles, es otra de las obras que se inaugurarán hoy el cual consta de todas las reparticiones necesarias y cómodas para la buena marcha de estos servicios. Es-

la construcción es verdaderamente moderna y reune todas las condiciones indispensables para tal objeto.

El director General vendrá a la inauguración

Asistirá a la inauguración de estas obras especialmente invitado por la firma constructora Brunet y Carbonl, el Director General de los Ferrocarriles don Juan Lagarrue y altos Jefes de la Empresa.

Hoy se efectuará la manifestación de despedida que el profesorado primario ofrece a dos de sus jefes

Asistirá especialmente invitado el señor intendente de la provincia. — Se efectuará en el local de la Escuela N.o 3, a las 16 horas

Hoy se llevara a efecto en el local de la Escuela N.o 3, a las 16 horas, la manifestación de despedida que el profesorado de la provincia, ofrece a los señores Santiago Tejias, Inspector Zonal, recientemente nombrado visitador General de Educació Primaria, y al señor Pedro Valenzuela, nombrado Inspector Local de Osorno.

Especialmente invitado a esta manifestación ha sido el señor Intendente de la Provincia.

Una rectificación

En nuestra edición de ayer, se dió a la publicidad un párrafo en el cual se daba a conocer una invitación que circulaba con este motivo, y se nombró a una profesora y al Inspector Provincial como iniciadores de esta manifestación, no siendo esto efectivo pues, sólo fué una mala interpretación de un suelto que se dejó escrito en esta oficina en el cual se invitaba a uno de los cronistas

Dejamos hecha la rectificación para los fines consiguientes.

Alumnas adultas recibirá este año la Escuela Técnica Femenina de Concepción

Como en años anteriores la Escuela Técnica Femenina de Concepción, iniciará este año las clases de los diferentes cursos técnicos por medio de los cuales las alumnas que reciben educación en este establecimiento egresan de él para labrarse un buen porvenir.

Estos cursos que comprenden las asignaturas de modas, sastrería para niños, lencería, sombreros y tejidos a máquina, telar sueco e indígena, pabillos, etc., están a cargo de competentes profesoras todas diplomadas en al Escuela Técnica Femenina del establecimiento de Santiago.

En los cursos que detallamos más adelante, se recibirán este año personas adultas, las que podrán continuar sus estudios técnicos en las mismas o mejores condiciones que las niñas de acuerdo con los reglamentos establecidos por la Dirección de estas Escuelas Técnicas Femeninas.

Las alumnas interesadas en matricularse en estos cursos podrán solicitar mayores datos en la Dirección del establecimiento, ubicado en calle Angol N.o 587 esquina Freire.

La matrícula permanecerá abierta durante varios días más, a fin de que aquellas personas que se encuentren fuera de la ciudad puedan alcanzar a hacerlo a su debido tiempo. El derecho de matrícula es de diez pesos, igual que los demás establecimientos de enseñanza secundaria.

NUMEROSOS VUELOS SE EFECTUARON EN EL DIA DE AYER

Como lo anunciamos, en el día de ayer, los aviadores que se encuentran en nuestra ciudad, efectuaron numerosas volaciones tanto en la mañana como en la tarde.

Los tenientes señores Rodríguez y Cordero, en cumplimiento de la misión en que han venido hasta nuestra ciudad, procedieron a tomar numerosas fotografías de los distintos terrenos que se consideran aptos para establecer la base aérea, a fin de hacer más tarde el estudio de todos ellos.

Hemos sido informados de que estos aviadores permanecerán en nuestra ciudad durante unos dos días más, hasta dar término a la misión que les ha sido confiada.

Sea precavido para el Invierno

CARPAS IMPERMEABLES

Ofrece de todos tamaños

P. D. STEEL

CONCEPCION

Barros Arana 247 - Casilla 32-C.

MAÑANA SE EFECTUARAN LOS EXAMENES DE REPETICION EN LA ESCUELA DENTAL

A las 10 horas comenzarán, ante los delegados de Santiago

Tenemos el encargo de manifestar que los exámenes de repetición en la Escuela Dental de nuestra Universidad, se efectuarán mañana lunes, comenzando a las 10 horas.

Como se sabe, estos exámenes se efectuarán ante los delegados nombrados por la Universidad de Chile.

CENTRO DE EX-MILITARES Y NAVALES

La Junta general de hoy será de gran importancia para los asociados

Esta institución llevará a efecto hoy domingo a las 14.30 horas una importante asamblea general de socios en el local, Paicaví N.o 773.

Por las materias que se tratarán en la reunión aludida y que tiende al progreso mismo de esta colectividad societaria, se ruega la asistencia tanto de los asociados, como a los señores aspirantes a socios y de los aceptados últimamente, a fin de que se sirvan pasar a prestar la promesa de estilo y firmen los registros sociales.

Nota.— El señor tesorero ruega a los señores socios se sirvan traer sus libretas de cuotas. — El secretario.

LOS EX-ALUMNOS SALESIANOS ELIGIERON EL DIRECTORIO

Que debe regir los destinos del centro durante el año 1931

Como estaba anunciado en la semana ppda. se llevó a efecto con todo brillo, la Asamblea General Extraordinaria, para elegir el nuevo Directorio.

Con este motivo llegaron hasta nuestros salones socios que desde hace mucho tiempo no nos visitaban; para ellos fué una agradable sorpresa, encontrar el local completamente transformado y fueron los primeros que pidieron, al abrirse la Asamblea, un voto de aplauso y agradecimiento para el activo directorio y muy especialmente por el señor presidente que con tanto acierto y entusiasmo procedió al hermoseamiento del Centro Social; muchos de estos señores quedaron en el nuevo directorio y prometieron que harían todo lo posible por que este período no tuviera nada que envidiar a la brillante labor desarrollada el año 1930.

Después de efectuados los trámites de rigor y el escrutinio final, el directorio quedó formado por los siguientes señores: Jose B. Fernández, Juan Vanini, Luis Soto, Desiderio Soto, Oscar Sannueza, Arturo Malbran, Domingo Escobar y Humberto Valdés R.

ASOCIACION COMERCIAL FEMENINA DE CHILE

(Sesión de Directorio) ..

En los últimos acuerdos tomados por el directorio de esta Asociación, se acordó reconocer como local social, el de la Academia Comercial de don Juan de D. Campos, recién cambiada de local, ubicada hoy, en Caupolicán N.o 234.

Después de un cambio de ideas, se llegó al acuerdo de que una comisión atendiera, después del 20 del actual, a las actuales socias activas que fuesen comerciantes y no tuvieran contador que llenase los formularios de la renta. Esto en cuanto a las que son comerciantes; en cuanto a las empleadas, se acordó que sólo pagarán una cuota de matrícula para aprender dactilografía.

Quedó así mismo acordado, de abrir una oficina en Talcahuano.

Por último se acordó sesionar todos los sábados, a fin de dar a la publicidad, los acuerdos, al día siguiente.

SOCIEDAD DE S. M. DE ALBAÑILES "FRANCISCO BILBAO"

Para hoy a las 14.30 horas están citados a sesión general todos los miembros que forman esta colectividad social.

La sesión es de mucha importancia por cuanto hay muchos puntos que tratar y resolver en esta sesión; y su postergación perjudicaría la marcha progresiva de la Sociedad, por lo cual se recomienda encarecidamente la asistencia y puntualidad en la hora.

SOCIEDAD S. M. DE OBREROS LUIS A. ACEVEDO

Citase a reunión general para quienes deberan reunirse el lunes 16 del presente a las 21 horas en punto, para constituir la mesa Directiva.

Además se nombraron las siguientes comisiones.

De Sanidad, R. P. Clemente Korda y dos miembros del Directorio.

Revisora de Cuentas. J Carlos Cerruti y Humberto Ham.

CENTRO CONCEPCION DE LA UNION NACIONAL

El directorio debe celebrar hoy a las 11 horas sesión ordinaria para tratar diversos puntos de gran importancia y trascendental interés, por lo que se recomienda la asistencia.

Se tratará de preferencia la tabla que ha confeccionado el secretario, la que consta de numerosos puntos de vital interés.

Comisión de sanidad

A la hora de costumbre sesionará esta comisión en la que se dará cuenta de las comisiones y asuntos vario relacisonados con sus actividades.

Festividad de San José

Se pone en conocimiento de los socios que el próximo domingo corresponde dar cumplimiento al art. 42 de nuestros estatutos, por lo que se ruega tomar debida nota.

Esta festividad que todos los años se celebra con toda pompa, este año debe celebrarse en igual forma y se invita a los socios a la misión que como acto preparatorio se está celebrando todas las noches a las 19.45.

Sección deportiva

De orden del capitán se cita a entrenamiento a todos los jugadores para hoy a las 14 horas debiendo presentarse premunidos de sus respectivos útiles de juego.

Próximamente torneo interno, están abiertas las inscripciones y hay valiosos premios.

El miércole sesiona el directorio a las 20.30 horas, se encarece la puntualidad. Están de turno los señores Wencesl o Zambrano y Juan Silva.

Los que deseen adquirir uniforme pueden inscribirse en la secretaría

Socios enfermos

Se encuentran enfermos los consocios señores Julio Pinilla, Ongolmo 785; Concepción Montero, Bulnes 313 y Ramón León La Pampa; se ruega visitarlos.

Turno semanal

Están de turno durante la semana los directores señores Domingo Muñoz y Agustín Caamaño, de turno y sala, respectivamente.

mañana domingo a las 14 horas a todos los miembros que componen esta institución por haber en tabla muchos puntos de suma importancia que tratar.

Promesa de estilo en cumplimiento a los estatutos. — Los aspirantes a socios deben asistir a esta reunión para que hagan su promesa de estilo; son los siguientes señores: Abel Riquelme Moreno, Pedro Morales Contreras y José Aburto.

Se encarece la asistencia y la puntualidad en la hora.

Las Ultimas Novedades

EN

GENEROS DE LANA

PARA

TRAJES Y TAPADOS

Acabamos de recibir en sólo cortes únicos, exclusividad nuestra.

VEA NUESTRAS VIDRIERAS

Gallo & Chaves

CULTO

PARROQUIA DE SAN JUAN DE MATA

La solemne bendición de las campanas se efectuará hoy a las 16.30 horas.— La misión y el catecismo preparatorio para las confirmaciones.— El triduo y comunión general

Como se ha anunciado anteriormente, hoy se llevará a efecto la solemne bendición de las magníficas campanas que en lo sucesivo ocuparán sus respectivo lugar en el artístico campanario con que cuenta esta parroquia.

La bendición será puesta por el Iltmo. señor Obispo diocesano, Dr. Gilberto Fuenzalida Guzmán, y el acto será apadrinado por distinguidas personalidades de nuestro mundo social y autoridades locales, las que han sido invitadas gentilmente.

Los nombres de las nuevas campanas, serán los siguientes. Margarita, María, Tercita y Bernardita.

La misión que con tanto éxito se ha venido desarrollando y que finalizará el domingo próximo, ha constituído una elocuente demostración de piedad ya que los feligreses han acudido en gran número atraídos por la palabra fácil y elocuente de los misioneros Rvdos. Padres Julio y Antonio, de la Orden de los Redentoristas, quienes han predicado temas de gran interés.

Durante la semana habrá un catecismo preparatorio todas las tardes a las 17 horas para los niños y niñitas que deseen confirmarse el domingo en la tarde, por lo que se recomienda a los padres enviarlos oportunamente.

El jueves empezará un triduo solemne a las 19.45 horas, especialmente para hombres, el que terminará el domingo con una comunión general.

EL EVANGELIO DE HOY

Jesús pasó de la otra parte del mar de Galilea, y seguíale grande multitud, porque veían sus señales qu hacía en los enfermos. Y subió Jesús a un monte y se sentó con sus discípulos, y estaba ya próxima la Pascua, fiesta de los judíos. Y como alzó los ojos Jesús y vió que había venido a él grande multitud, dijo a Felipe: dónde compraremos pan para que coman estas gentes? Más esto lo decía para probarle, porque él sabía lo que tenía que hacer. Respondióle Felipe: doscientos denarios de pan no les bastarán para que cada uno de ellos tome un poco. Dícele uno de los discípulos, Andrés, hermano de Simón: un muchacho está aquí que tiene cinco panes y dos peces; más qué es esto para tantos? Entonces Jesús dijo: haced recostar a la gente. Había allí mucha yerba. Recostáronse unos cinco mil varones. Tomó Jesús aquellos panes, y habiendo dado gracias, repartió a los discípulos, y estos a los recostados; así mismo los peces cuanto cada uno quiso. Y una vez saciados, dijo Jesús a sus discípulos: recoged los pedazos que les han sobrado, e hicieron doce cestas de pedazos de pan que sobraron. Aquellos hombres entonces como vieron la señal que Jesús había hecho, decían: este es el profeta que había de venir al mundo. Y entendiendo Jesús que habían de venir para arrebatarle y hacerle Rey, volvió a retirarse al monte él solo.

REFLEXIONES

Las palabras de Felipe expresan claramente la inutilidad de todos los medios humanos para sostener la Iglesia católica: como incapaces eran los doscientos denarios para alimentar los miles de almas que seguían a Jesús hasta el desierto, así la Iglesia católica ni con el poder de los reyes, ni con la riqueza de toda la tierra, con nada humano es capaz de sostenerse esta institución única en su clase; antes al contrario, se ha extendido y sostenido siempre más y mejor cuando todos estos sostenes se le han convertido en aduversarios. Por ser todo esto verdad, Jesús recurrió a su omnipotencia divina para dar de comer a las turbas, y en cuanto Dios prometió estar con su Iglesia hasta la consumación de los siglos, y que el infierno nada podrá contra ella y al historia y la experiencia dicen que así es en verdad.

Dios pudo crear todos los panes y peces sin necesidad de aquellos que tenía el niño a quien aludía Andrés; pero Jesús se valió de estos elementos pequeños e insignificantes, para darnos a entender que el judaismo con todos los emblemas de sus sacramentos figurativos de los de la Ley gracia, eran insignificantes por sí mismos para conducirnos al cielo; pero estos mismos signos en manos de Jesucristo se convirtirían en fecundos surtidores de la gracia, cuales son los nuevos y admirables sacramentos instituidos por Jesucristo: a ellos debe la Iglesia su viriilidad y belleza, que hemos considerado en los dos primeros domingos de la presente cuaresma.

Jesús manda a los apóstoles que hagan sentarse a todos los presentes, y les repartan los panes y los peces; significando con esto que la dirección y cultivo de la vida espiritual de los fieles está encomendada a los sacerdotes por derecho divino: que su autoridad no la reciben del pueblo.

Las turbas, una vez saciadas, se entusiasmaron: reconocieron por Mesías a Jesús y le querían proclamar Rey. He aquí una semblanza de los efectos de nuestros sacramentos: entusiasmo; reconocimiento de la divinidad de Jesús; agradecimiento a sus bondades, y el proclamarle nuestro espíritu y soberano Rey.

CULTOS EN LA PARROQUIA DE SANTO DOMINGO

Las misas hoy serán a las 7, 8, 10 que es la parroquial, y a las 11. Los demás días, a las 7, 8.

Hoy corresponde la exposición circulante en esta Parroquia, lo que se hará concluida la misa de 11. A las 18.30, la V. O. T. tendrá sus acostumbrados ejercicios y después seguirá la función del novenario de S. José que actualmente se está celebrando, y concluido, se reservará el Santísimo solemnemente.

A las 14 comienza la catequesis parroquial para niños y niñas.

El miércoles es día de ayuno, y el viernes obliga el ayuno y la vigilia, o abstinencia de carne.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos las más expresivas gracias a las personas que se dignaron acompañar a conducir a su última morada los restos de nuestra querida hija y sobrina

CARMELA VOLKHOLZ BRAÑAS

(Q. E. P. D.)

Acto con que han comprometido la gratitud de

Carmela Brañas v. de Volkholz y Otto Brunckhorst.

Concepción, 15 de Marzo de 1931

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestro querido hijo, trágicamente en Valdivia

MATEO LOPEZ

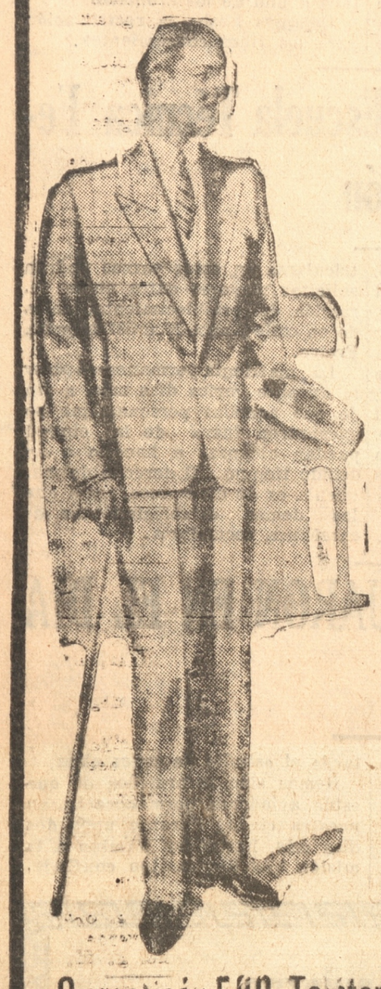
(Q. E. P. D.)

Rogamos a sus amigos y a los nuestros se sirvan acompañarnos a una misa de honras que por el descanso de su alma celebrará mañana lunes a las 9 A. M. en la Iglesia de la Merced. Con lo que comprometerán la gratitud de

Juan López y familia.

Concepción, 15 de Marzo de 1931.

SASTRERIA
New York Styles



Busque siempre la elegancia y la economía. Esto lo consigue Ud. en esta Sastrería que confecciona con

Telas finas y a precios equitativos

CORTE ELEGANTE

El cortador visita San Rosendo todos los jueves de de 2 a 8, se hospeda Hotel Matey, lleva un buen surtido de casimires

y PANOS para abrigos.

NOTA: Necesito, vestonera, chalequera. Presentarse con muestra.

Caupolicán 589-Teléfono 351-Casilla 1197

SITIOS A PLAZO

Al costado del Club Hípico, hay sitios para vender, grandes y chicos, cerrados y con agua, pagaderos por cuotas mensuales. Tratar en el mismo lugar con el señor Benjamín París o Notaría Vargas.

Dos espléndidas piezas

amobladas, separadas conjuntamente, arriendanse en calle ANGOL 289

TRATAR: misma casa.

VENDO SITIO

EN PEDRO DE VALDIVIA, AVENIDA FRANCESA

Mide 45 mtr. por 38 metros de fondo.

PRECIO DE OCASION.

TRATAR:

ALEJANDRO DEL RIO

O'Higgins 366.- CONCEPCION.- Casilla 378

NG

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

"VIRGILIO" de Talcahuano 19 Marzo

"ORAZIO" de Talcahuano 16 Abril

"COLOMBO" de Valparaiso 12 Mayo

Salidas de Buenos Aires

DUILIO	12 MARZO 22 ABRIL 3 JUNIO	G. CESARE	1 ABRIL 14 MAYO 26 JUNIO

Agentes: **B A R D I & Co.**

CONCEPCION

B. Arana 124 - Casilla 35 - Teléfono 672

Liceo Mixto "Gabriela Mistral"

(ex-Jardín de Niños)

993 — CHACABUCO — 953

Empezará sus clases el 19 del presente con cursos completos de preparatorias; I, II y III año de humanidades con profesorado competente casi todos del Liceo de Hombres.

Exámenes válidos.

Internado (para niñitos), medio pupilaje y externado.

Sección especial para señoritas estudiantes.

LAS DIRECTORAS.

MARZO 15 — DOMINGO — Cuarto de Cuaresma

Turno Médico

BOTICAS

"Central", B. Arana 821.

"Italiana", Tucapel esq. Chacabuco.

MATRONA

Aída Cifuentes, Maipú 1651.

MEDICO

El de la Asistencia Pública, Teléfono 499.

GUZJADO

El Tercero.

"LA PATRIA"
PRECIO DE LAS SUSCRIPCIONES

Por un año . . $ 70.—
Por seis meses " 36.—
Por tres meses " 18.—

PARA EL EXTRANJERO

Por un año .. $ 130.—
Núm. suelto . " 0.20

Informaciones Meteorológicas de "LA PATRIA"

DIA 14 DE MARZO DE 1931

Presión atmosférica:	762,6
Agua caída:	00.—
Temperatura:	22.3
Dirección del viento:	Sur
Temperatura mínima:	13.0
Temperatura máxima:	30.5

CAMBIOS

BANCO CENTRAL DE CHILE

£ Cable. . .	$	40.25
£ Vista. . .	"	40.21
£ 90 días . .	"	39.96

New York

Dólares a los tipos correspondientes.

Bancarios

Libra	$	40.25
Dólar	"	8.28½
Lira	"	0.43½
Peseta . . .	"	0.91½
Nac. Arg. . .	"	2.92
Marco . . .	"	1.99

LA PATRIA EN TALCAHUANO

Oficina de Informaciones Pasaje Trumbull - Teléfono 115

DANTE - HOY Matinée monumental a las 2.30
La producción sonora, cantada y con ruidos
Primera función de la fenomenal serie
El Zeppelín Perdido
El Luchador Invencible y COMICAS

Selecta 6.45 - Noche 9.45 - La incomparable opereta por la reina del cine
SALLY - Marylyn Miller
TODA HABLADA, CANTADA, BAILADA y EN COLORES - (PARA MAYORES)

Mañana - Día Femenino con la graciosa película
"El Precio de un Beso"
con JOSE MOJICA y MONA MARIS
en Castellano.

AYER UN AVION EVOLUCIONO SOBRE TALCAHUANO

Algo sobre la futura base aérea

Ayer durante algunas horas un avión evolucionó sobre este puerto a fin de ir estudiando los terrenos que posiblemente puedan servir como campos de aterrizaje para las escuadrillas que vendrán próximamente.

Al mismo tiempo tomarán los aviones una película para así poder hacer los estudios respectivos.

Varias comisiones de militares han estado estos días estudiando y midiendo algunos terrenos que ofrecerán grandes ventajas para la base que se piensa instalar, ya que dada la situación comercial del puerto, debe quedar la base lo más cercana posible a un puerto que es la puerta comercial de la región y por tener además la cercanía de los diques que son unas de las obras de ingeniería más grandes y valiosas que existan en el país con sus grandes talleres y arsenales.

La mayor parte de los terrenos que dan al camino Concepción-Talcahuano y que se encuentran cercanos a este puerto representan las mayores comodidades de trasporte, de instalación de servicios aduaneros, de luz, agua, servicio de alcantarillado y muchas otras circunstancias favorables que en cualquier otro sector son verdaderamente costosos y difíciles de obtener sin el desembolso de grandes sumas que no el país está en situación de desembolsar.

Estas circunstancias que creemos han sido tomadas muy en cuenta, como la calidad misma y valor de los terrenos hará ver la conveniencia de instalar esta base en la cercanía a Talcahuano.

En el caso de algunos terrenos hubieran aumentado sorpresivamente sus avalúos nada costaría si nombrara una comisión avaluadora que diera su veredicto y fallara sus valores expropiando por ese dictamen el Gobierno los terrenos necesarios, y no pensando en cosas ilusorias de carestía de terrenos, de futuros comerciales en San Pedro y de otras cosas que no se puede pensar, teniendo terrenos más apropiados en lugares de fácil y cómodo acceso, que se les encuentra malos por aquellos que tal vez, creen que estando el puerto aéreo lejos de su ciudad vaya a serles funesto.

Esta situación de bien general hay que mirarlas sobre esas pequeñeces de caracter sentimental y consultar solamente aquello que vaya en el bien general de la nación y cuyas construcciones se puedan realizar sin grandes gastos para el ponre erario nacional.

LA INDUSTRIA PESQUERA Y SU DESARROLLO EN ESTA REGION

Ha quedado despachada recientemente una ley en la cual se protege la industria pesquera. Desde largo tiempo a esta parte nos hemos venido preocupando de la importancia de esta productora industria y la forma de hacerla grande mediante la institución de escuelas pesqueras que llenen en forma amplia su cometido.

En este puerto existe bastante interés por la apertura de la escuela de pesca que se había hablado comensaría a funcionar en el año en curso, pues ya se encontraban los técnicos alemanes que dirigirían estas labores, pero el tiempo ha transcurrido sin que hasta esta fecha nada haya de nuevo sobre lo que se ha dicho y que también prometió en su visita a este puerto el Ministro de Fomento señor Matte Larraín.

Ahora que vuelve a estar de actualidad la cuestión pesquera, y que el Gobierno ve en ello una nueva riqueza que se encontraba mal explotada y cuyo rendimiento no ha estado nunca de acuerdo con la enorme producción que son capaces de dar nuestras costas, pasando los alimentos extraidos del mar verdaderos comestibles de lujo no habiendo una sóla razón que lo justifique, dada la abundancia de especies y su enorme cantidad, que en algunas épocas del año constituyen una verdadera exhuberancia, que por medios de conservación en forma científica podrán servir para aquellas épocas en que es escaso el marisco o el pescado.

Para esto es necesario e imprescindible que se levanten escuelas destinadas a este objeto donde se enseñe desde la forma más práctica de pescar hasta la fabricación de las conservas más delicadas en este ramo, cuyos resultados se han podido palpar en forma evidente en una de las fábricas que conocemos cuyos productos son similares a los extranjeros.

Para la exportación habrá amplio mercado, ya que son reconocidos estos productos como inmejorables.

La Sociedad Unión Nacional Centro "Gilberto Fuenzalida" celebra hoy su aniversario

Hoy la sociedad Unión Nacional, Centro Gilberto Fuenzalida, celebra un año más de existencia.

En sus cortos años esta institución ha logrado desarrollar una vasta labor en bien de sus miembros, encontrándoles esta fecha en medio del más íntimo regocijo después de las tareas y batallas que ha tenido que hacer frente para triunfar junto con sus ideales de perfeccionamiento y de ayuda mutua.

Felicitamos en este día a su directorio por la labor realizada y que continúe cosechando los de una labor abnegadamente desinteresada.

Con este motivo celebrará hoy un hermoso paseo a los alrededores de San Vicente, donde pasarán agradables horas de expansión.

El señor Santiago Tejías hablará en el Sindicato de Panificadores sobre la escuela y la clase obrera

Un problema fundamental tratado por un maestro de verdad.— Esta interesante conferencia se verificará el miércoles 18 a las 18 horas, en Caupolicán 233

En el plan educacional que está llevando a la práctica el Sindicato Profesional de Panificadores de la localidad, por medio de conferencias mensuales, talvez ninguno sea mas interesante y simpático como el lema que dilucidará el inspector de Zona de Educación Primaria, señor Santiago Tejías, en la conferencia que dictará el miércoles 18 del actual, a las 18 horas, en Caupolicán 233, y que versará sobre "La Escuela y la clase obrera".

El tema es un problema fundamental y no nos equivocamos al decir que será tratado por un maestro de verdad, pues el señor Tejías tiene desarrollada una importante laobr cultural en los pueblos en que ha actuado y es una verdadera autoridad en materias educacionales.

Esta conferencia se verificará el miércoles 18 en vez del jueves 19, en atención a que el señor Tejías no puede postergar su viaje a Santiago a hacerse cargo de la Inspección General de Educación Primaria.

El Sindicato Profesional de Panificadoras invita a este acto cultural a todos los panificadores y repartidores de Talcahuano con sus familias. Esta invitación se hace extensiva al Sindicato de Panificadores de Concepción, invitando también cordialmente a los obreros en general y a las personas que tengan interés por el mejoramiento mental e intelectual de la clase misma.

Importante citación a los diversos elementos artísticos y musicales de este puerto

Para hoy domingo a las 10 horas en punto, en la secretaría del Cuadro Artístico Pedro Sienna

Por encargo del comité organizador del gran conjunto artístico y musical fusionado que se fundara en este puerto, cítase para hoy domingo a las 10 horas en punto en la secretaría del Cuadro Artístico Pedro Sienna, situado en la Casa del Pueblo, frente a la Plaza de Armas, a los diversos elementos aficionados al arte y la música con el fin de nombrar difinitivamente el directorio que tendrá a su cargo los destinos de esta nueva y poderosa institución.

Se nos encarga recomendar especialmente la asistencia a los miembros en general de los conjuntos Pedro Sienna, Evaristo Lillo, y organizadores del Centro Alejandro Flores.

Circula la siguiente invitación

El comité organizador del "Conjunto Artístico y Musical Unificado", tiene el grato honor de invitar a Ud. a una reunión para el domingo 15 del corriente mes a las 10 horas en la secretaría del Cuadro Artístico "Pedro Sienna", ubicada en la Casa del Pueblo.

El objeto de esta reunión es para echar las bases definitivas y nombrar el directorio de este conjunto que cuenta para su organización con la cooperación de las autoridades y altas personalidades locales.

En la seguridad de vernos honrados con su presencia, saludan atentamente a Ud.— El Comité.

LA SOCIEDAD DE ZAPATEROS "ARTURO PRAT" SE REUNE MAÑANA EN JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

La sesión empezará a las 18 horas.— Entre los puntos que penden de la tabla figura el nombramiento del delegado que falta ante el seno del Congreso Social de Obreros y Empleados

Esta Sociedad en el propósito de preocuparse en forma efectiva por el bienestar del gremio de Zapateros y con el objeto de formar importantes acuerdos de índole interna de la institución, el presidente, ha acordado citar a una junta general extraordinaria para el próximo lunes a las 18 horas en su secretaría que posee en la Casa del Pueblo.

Penden de la tabla para esta importante sesión entre los puntos principales que será tratados, el de proceder al nombramiento de uno de los delegados que representan a esta colectividad ante el seno del Congreso Social de Obreros y Empleados.

En vista de la importancia de esta sesión, se encarece la asistencia a todos los señores socios, como también la puntualidad en la hora.

AVISOS ECONOMICOS

SE NECESITA UNA PERSONA entendida en elaboración de maderas.— Tratar Gabriel Toro 363.

SOCIEDAD DE S. M. Y CLUB ATLETICO ESTRELLA DEL MAR

Extracto de la sesión de directorio celebrada el 13 del presente mes

Se abrió la sesión a las 20.30 horas presidida por el señor Pablo Godoy F. con asistencia de los señores vicepresidente, secretario, tesorero, directores señores Carlos Pavez, Juan B. Ramírez, Juan Bargueño y Oscar Oursillaux.

Acta.— Fué leída la acta de la sesión anterior y aprobada sin modificación.

Correspondencia.— Se dió lectura a las siguientes notas: del consocio señor David Aguirre, se despide de la Sociedad por haber trasladado su ersidencia a Santiago.

Nota del señor Bernardo Urrutia, aceptando el puesto de delegado en el destroyer "Lynch".

Nota de la Sociedad de S. M. "Artes Mecánicas" poniendo en conocimiento el directorio que regirá los destinos de la institución en el presente año.

Nota del señor Guillermo Sepúlveda acepta el puesto de delegado en el "Sobenes".

Nota de la señora María Ester Arriagada viuda de Grandón, agradece el pago de la cuota mortuoria que percibió de esta institución por el fallecimiento de su esposo José F. Grandón, de la cantidad de $ 1.300.00.

Nota del señor Pedro Concha Torres, acepta el puesto de delegado en la Radio Estación Talcahuano.

Aceptación de socios.— Fueron aceptados como socios activos los siguientes señores: Guillermo Urrutia Reyes, Oscar Sánchez Urtubia, Jorge Kelly O'Donowan, Leopoldo Figueroa Calderón, Bunter Sandoval Sandoval, Germán Leal Leal, Miguel Ibáñez Leiva. Antonio Santibáñez S., Gustavo Olave Escobar, Olego A. Concha Silva, Julio Seguel Seguel, Arturo Galindo de la Fuente, Pedro A. Venegas Romero.

Cuenta de comisiones.— El señor tesorero da cuenta que retiró de la Comisaría de este Apostadero, cheque por la suma de $ 1.823.00.

El señor presidente tiene el sentimiento de comunicar al honorable directorio de la muerte de nuestro consocio señor Pedro Vivar Cárdenas. Que asistió una delegación a sus funerales que se efectuaron en Concepción, compuesta del que habla, secretario, tesorero, señor Manuel Benavídez, Justo Ordones y Carlos Figueroa. En el Cementerio se despidieron sus restos a nombre de la institución. Se pagó en el mes por concepto de subcidios la suma de $ 230.00.

ALCALDIA MUNICIPAL TALCAHUANO

La Municipalidad ha cancelado patentes a algunos choferes.

Talcahuano, marzo 12 de 1931.

N.o 32.— Vistos estos antecedentes y en conformidad a lo dispuesto en la Ordenanza del Tránsito, vigente para esta comuna, y a las atribuciones que me confiere el Art. 30 de la ley Orgánica de Municipalidades, Decreto-Ley 740 de fecha 7 de diciembre de 1925

DECRETO:

1.o Se cancela la licencia para conducir automóviles de las personas que se mencina:

Alberto Cid Balboa, domiciliado Valdivia 727; José Riquelme Riquelme, domicilio Ouella 166.

2.o Así mismo se cancela el carnet de cobrador de góndola de José Jiménez, domiciliado en Martínez de Rozas s|n.

3.o Resolución que se toma en virtud de los partes pasados por el señor comandante de Carabineros, inspección del Tránsito y sentencia del Juzgado de Policía Local de esta comuna.

Anótese, transcríbase, publíquese y dese cuenta a la H. Junta de Vecinos.— Eduardo Schuyler, alcalde.— Lauro Reyes F., secretario municipal y de la Alcaldía.

Lo que tengo el agrado de transcribir a Ud. para su conocimiento y fines consiguientes.

Saluda a Ud.— Eduardo Schuyler, alcalde. —Lauro Reyes F., secretario.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS

De orden del capitán cítase a esta compañía a ejercicio para el martes 17, a las 20.30 horas. Se recomienda la asistencia y puntualidad en la hora. Uniforme de trabajo.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS

De orden del señor director se cita a la Compañía a junta general ordinaria, para el próximo martes 17.

Asistencia recomendada.

DON FELIX ARRIAGADA DIAZ

En Temuco ha dejado de existir después de una penosa enfermedad el apreciable caballero señor Félix Arriagada Diaz, vinculado a respetables hogares de este puerto, el que por sus bellas prendas de carácter, se hizo acreedor del cariño y respeto de cuantos tuvieron la suerte de contarle entre sus amigos.

El señor Arriagada, muy jóven se trasladó a la Argentina, donde permaneció por espacio de más de 30 años; habiéndose dedicado de preferencia a estanciero, trabajos que atendidos con tesonera labor no le fueron adversos; pues llegó a ser un respetable terrateniente por su posesión, como por sus cualidades de hombre de bién, esto no lo hizo olvidar a su querida Patria, que era su justo orgullo y adquirió en Chile, la hermosa "Estancia Chica", situada en Loncoche, donde pasó con justa tranquilidad a que es acreedora toda persona que haya tenido el esfuerzo y laboriosidad del señor Arriagada, cuya desaparición hoy lamentan sus numerosos amigos; tanto más que con ello se pierde a un hombre que hará falta a toda una importante región, por cuanto no habia obra de bien en que no se contará con su apoyo dode se le llamaba 'El Argetino'', y que para muchos lo consideraban como tal.

Llegue, pues, a su afribulada esposa y distinguida familia nuestro más sentido pésame.

Pedro Seroni.

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir nuestra inolvidable esposa, hermana y madre

ROSA ALVAREZ
(Q. E. P. D.)

Rogamos a sus amigos y a los nuestros se sirvan acompañarlos a sus funerales que se verificarán hoy a las 17.30 horas, saliendo el cortejo de su casa habitación, Freisia 356.

José S. Sagardía, Alvina Alvarez y familia.

Marzo, 15 de 1931.

SOCIEDAD CONDUCTORES DE VEHICULOS

De orden del señor presidente, cítase para hoy a reunión general a las 14.30 horas.

Se encarece la asistencia a todos los señores consocios y en especial a la comisión revisora de cuentas, señores Pedro Veloso, Abraham González y Basilio Risso.

SOCIEDAD S. M. HIJAS DEL TRABAJO

Cita a junta general ordinaria para mañana lunes a la hora de costumbre. Se ruega la asistencia porque se llevará a efecto la recepción del nuevo directorio, lectura de la memoria y el balance anual. Al mismo tiempo se pone en conocimiento de las socias que se está preparando con todo entusiasmo, para celebrar dignamente el aniversario social; la cuota es de $ 8 (ocho pesos). Las tesoreras para recibir las cuotas son las señoras Adela de Palavicino y María de Alvarez.

SOCIEDAD DE S. M. DE ARTESANOS

Cítase a reunión de directorio para hoy domingo a las 9.30 horas con media hora de espera, con el objeto de resolver varios asuntos de gran importancia para la buena marcha de la institución.

MINISTERIO DE FOMENTO
Inspección Regional de Pesca de Talcahuano

14 de marzo de 1931.

Precios al por mayor a que se vendió en el galpón de pesca, las distintas clases de pescados y mariscos al estado fresco:

Congrio colorado, $ 1.40 el kilo
Congrio negro, $ 1.90 el kilo.
Corvinas, $ 1.20 el kilo.
Pejerreyes, $ 1.00 el kilo.
Gabinzas, $ 0.60 el kilo.
Cabrillas, $ 0.40 el kilo.
Corvinillas, $ 1.00 el kilo.
Viejas, $ 0.20 el kilo.
Rollizos, $ 0.60 el kilo.
Lenguados, $ 0.60 el kilo.
Pescada, $ 0.50 el kilo.
Jaivas reinas $ 16.00 el ciento.
Jaivas peludas, $ 14.00 el ciento
Locos, $ 25.00 el ciento.
Machas, $ 0.80 el ciento.
Cholgas, $ 8.00 el ciento

LIBRETA DE SEGURO OBRERO

Se encuentra a disposición de su dueña Sara Velásquez, una libreta del Seguro Obrero, encontrada en la vía pública.

SE DESEA SABER

El señor Horacio Jiménez, desea saber de Etelinda Roa y Margarita Ramírez Sepúlveda. Dirigirse Escuela de Grumetes (Isla Quiriquina).

DEPARTAMENTO DE BIENESTAR DEL APOSTADERO NAVAL DE TALCAHUANO

Personas que se necesita

Se les necesitan por asuntos que las interesan, en las oficinas del Estado Mayor (Departamento de Bienestar), a las siguientes personas:

José Villegas Silva, Juan Sayes Troncoso, Teodora Mella, Domitila Fernández, Pilar Novoa, Aurora Penroz v. de R., Guillermo Walsh Hallyburton, Clotilde Unquen, Emma Ortiz, Eduardo Acevedo, Lidia vda. de Guillermo Henríquez, Ramón Medina, Isabel Medina, Isabel Fuentes, Manuel Espinoza Alarcón, Macario Burgos Saravia, Pedro 2.o Barrientos Mella, Víctor Alegría García, Carmen Luisa Pradenas, Clotilde Salazar, María Luz Triviño, Heriberto Bustos Solar, Juan de Dios Parra Andana, Froilán Francino Jores, Lorenzo 2.o Cano Provoste, Amador Hurtado Alvarez, Beatriz Bastías Soto, Segundo Gallardo López, Wenceslao Venegas Venegas, José F. Bustos Rivas, Eduardo Carvajal Carvajal (marino), Manuel Muñoz Márquez, Alejandro Moraga Guzmán, María Ester Ríos vda. de Grandón, Mercedes Soto Aravena vda. de Núñez, Felicia Urrutia Contreras, Juan Vera Bravo, Tránsito Valladares vda. de Canales, Juan José Novoa Leiva, Emilio Hansen Olsen, Abraham Yáñez Castro y Miguel Morales Soto.

Talcahuano, marzo 14 de 1931.

TALCAHUANO DEPORTIVO

Los "goldcrossinos" se medirán hoy en Coronel con los "ferroviarios" de ésa.— El match promete resultar de sumo interés

Hoy se dirigirá a Coronel el primer equipo del Gold Cross a dirimir supremacias con el fuerte cuadro del "Ferroviario" de ese pueblo.

La contienda entre estos conjuntos promete constituir un verdadero acontecimiento deportivo en Coronel, ya que los cuadros cuentan en sus filas con jugadores muy fogueados en las lides futbolísticas, como asimismo por el entusiasmo que existe en aquella ciudad por ver actuar al excelente cuadro "goldcrossino".

Los jugadores del Gold Cross van dispuesto a la lucha y esperan hacer un buen papel frente a los defensores del Ferroviario, que es un serio rival para los "goldcrossinos", por tal motivo presagiamos que el lance ha de ser, sin lugar a dudas, sumamente interesante y reñido digno de los elencos.

La delegación y los jugadores están citados para hoy a las 7.30 horas en su secretaría para de ahí trasladarse a Coronel.

Club Deportivo Humberto Elgueta del Centro Fuenzalida de la Unión Nacional de S. M.

En junta general celebrada últimamente por este progresista centro deportivo se tomaron importantes acuerdos entre otros los siguientes:

1.— Nombrase recaudador al socio Oscar Gatica, recomendándosele además a los socios se pongan al día en el pago de sus cuotas.

2.— Se nombró prosecretario al señor Pedro R. Arellano, por renuncia del que se había nombrado.

3.— Comisionar a los señores Campos, Villarroel, Luna y Pradenas, para que confeccionen un programa deportivo para el día del aniversario de la entidad matriz Gilberto Fuenzalida, conforme lo había solicitado su directorio.

4.— Comisionar al presidente señor Campos para que en representación del club haga uso de la palabra el día del aniversario social.

5.o— Ponerse en comunicación con la Federación de Rayuela.

6.o— Efectuar definitivamente el campeonato interno de rayuela por parejas el 22 del actual, sien...

Fundado el 18 de Noviembre de 1923
Oficina: Barros Arana 559
Teléfono 23 Casilla 14 C

LA PATRIA

Edición de 20 páginas
Precio: 20 centavos

AÑO VII — CONCEPCION (CHILE), DOMINGO 15 DE MARZO DE 1931. — Núm. 2767

El gran partido de hoy, en que dirimirán supremacias los poderosos conjuntos "Artillero de Costa" versus "Gente de Mar"

El partido de semi-fondo lo harán los poderosos conjuntos juveniles "Naval" con "Bellavista-Caldereros". — Amenizará este acto la banda de la "Artillería de Costa"

Hoy a las 18 horas bajarán a la arena deportiva los poderosos conjuntos "Artillero de Costa" y "Gente de Mar" para dirimir supremacía en caballerosa lid. Tendremos oportunidad nuevamente de aquilatar los aguerridos componentes como Robertson, que se perfila como posible arquero, de la selección local, Mendoza, como el insustituible back izquierdo; Figueroa, conceptuado como el mejor back del país; Venegas, el gran "negro". El diablico Julio Tolrá, que con sus carreras endemoniadas produce siempre sensación; Mercedes, que pasa por un gran período; Galindo, que se perfila como gran centro forward por su eficacia e inteligencia; H. Núñez, el popular "chato" digno émulo del recordado Varas; Arias, Lira, Montoya y Fco. Tolrá, este último magnífico acomodín, componen el once "Rojo".

Estamos informados que con este partido el "Gente de Mar" comienza una serie de matchs que servirán de práctica para ponerse en condiciones de capacidad, pues a mediados de abril tendrá que trasladarse a la capital para actuar contra el "Colo-Colo", encuentro que está ya concertado, por otra parte el próximo domingo dirimirán supremacias con el Deportivo Español de Concepción, en competencia de un valioso trofeo donado por la 1.a Compañía de Bomberos de este puerto.

Por parte del "Artillero de Costa" actuarán bastantes muchachos nuevos tales como Berndt, ex-defensor de la meta del "Everton" de Valparaíso; Ilabaca, que hasta hace poco complementará el dúo con Jorge Mendoza, del "Gente de Mar"; Silva y Alonso, muchachos que contra el "Gold Cross" demostraron ser de clase; Alarcón, Sanz, Aguilera, Leal, que contra de un gran rival se agigantan y es un "quinteto" que ha logrado una eficacia temible con el constante entrenamiento.

Atractivo doble significa la participación de los conjuntos juveniles "Naval" y "Bellavista Caldereros" que se perfilan como fundadas esperanzas del football por teño y en quien también el ducho "gringo" Orth depositó su confianza.

Harán el 2.o preliminar los equipos 2.o y 3.o del "Gente de Mar". Y para poner un broche de oro a esta reunión la superioridad Naval ha dispuesto con muy buen acuerdo que la banda de la Artillería de Costa desarrolle un escogido programa musical para hacer más amena la reunión, que no dudamos será numerosa.

Los equipos

Salvo modificaciones de última hora, los equipos del match básico estarán constituídos en la siguiente forma y empezará el partido a las 16 horas:

Gente de Mar (Rojo).

Robertson
Mendoza, Figueroa
Venegas, Tolrá, González
Arias, M. Tolrá, Galindo
J. Tolra — Núñez

Artillero de Costa (albos)

Espinoza — Alarcón
Aguilera, Leal, Sanz
Ilabaca, Alonso, Silva
Toloza, Contreras
Berndt

---

do la cuota de dos pesos por socio.

7.o— Del resultado de este campeonato formar los distintos equipos que tendrán la representación del club en sus futuras luchas de rayuela.

8.o— Habrá primer y segundo premios, pudiendo aumentarse según el número de socios inscritos.

9.o— Los directores encargados de las inscripciones son los señores Campos, Zapata, Nova y Pradenas.

10.— Cancha oficial, la del señor Nova, Colón frente a Bilbao, donde desde luego podrán pasar a practicar.

11.— No aceptar ningun desafío hasta después del 22, es decir hasta formar definitivamente los equipos.

12.— Hacer presente a los socios futbolistas que diariamente habrá pelota en la cancha de los barros a cargo del señor Zapata.

CLUB DEPORTIVO NAVAL
SECCION BASKET BALL

Citase para mañana lunes a las 18 horas en la secretaría del club a reunión general a fin de hacer la recepción de la nueva mesa directiva que regirá esta sección durante el año 1931, que la forman los señores teniente 1.o ingeniero señor Víctor Valverde Rodríguez, Neftalí Molina y René Moraga.

Hará la entrega el vice-presidente señor Antonio Alvarez, debiendo concurrir todo el directorio anterior, especialmente los señores secretario y tesorero que deben hacer entrega de sus libros. Actuará de interventor el fiscal deportivo señor Vitelio Ruiz S.

Demás está que se recomiende la puntual asistencia tanto a las personas nombradas como a todos los aficionados, pues este año se tratará de darle gran impulso a esta sección, que cuenta con excelentes aficionados, entre los cuales cabe recordar a los guardia marinas y aspirante del "Blanco Encalada", Escuela de Máquinas, etc.

EN EL GIMNASIO DEL DEPORTIVO NAVAL SE LLEVARA A EFECTO EL INTER CLUB QUE SE REALIZARA EL SABADO 21 ENTRE EL NAVAL E IBACACHE

A donde tomarán parte muchachos de la talla de Garrido, Hidalgo, Seguel, Ramírez, Alarcón, Hampstein, Soto, Segovia, etc.

Estos muchachos se entrenan diariamente con el fin de presentarse en las mejores condiciones posibles para conseguir un buen triunfo los del naval están bajo la dirección del profesional Diego Garrido, quien está encargado de mantenerlo en perfecto estado de preparación, para que sepan defender, sin lugar a duda, los colores del Deportivo Naval, como igualmente están los del Ibacache bien preparados para demostrarles al Naval que ellos son muy capaces de derrotarlo y darle a conocer que también muy buenos aficionados en el Ibacache. Mañana daremos más detalles sobre esta velada.

En el polígono del Apostadero se efectuarán hoy interesantes prácticas.—Se cita en especial a los tiradores de 1.a y 2.a categorías.— Habrá práctica de 200, 300 y 400 metros. — Los directores de turno

La sección tiro al blanco del Club Deportivo Naval, efectuará hoy a las 8 horas en el polígono del Apostadero, interesantes prácticas sobre distancias de 200, 300 y 400 metros, tanto en blancos de 10 y 24 anillos.

Las prácticas de hoy prometen estar muy interesantes que con todo interés se están preparando los que quieren adjudicarse un punto por el gran premio donado por el directorio de la sección, en que se está poniendo en disputa una vez en cada vez.

En la primera etapa le cupo el honor de salir primero al entusiasta tirador señor Arístides Carrasco que a pesar de sus años dio muestra de su buen estado en que se encuentra para este deporte.

Directores de turno para este, están designados los señores Juan Quintanilla y Gregorio Villegas.

El directorio de la sección ruega la asistencia a los de 1.a y 2.a categoría a fin de prepararse en la mejor forma para las futuras competencias que hay pendientes.

Por encargo del director jefe de la sección tiro, oficial de mar señor Juan V. Otárola, hacemos presente a los socios que compusieron el equipo que actuó en Temuco, las felicitaciones del actual presidente del club, capitán de corbeta señor Alfredo Caces Ramírez, por la brillante actuación que tuvieron en dicho certámen, a pesar del estado en que se presentaron debido a las pocas prácticas.

Con esto ha demostrado el capitán Caces un amor a los valientes muchachos del tiro, y espera de ellos una constancia firme para sus entrenamientos a fin de que sus actuaciones en las próximas campeonatos sea aún más brillante.

CLUB DEPORTIVO NAVAL
(Equipo juvenil)

Citase para hoy domingo a las 13.30 horas en la cancha El Morro, a los siguientes jugadores y reservas del primer equipo juvenil de esta institución, con el fin de enfrentar en caballerosa lucha de portiva, al fuerte eleven del Bella Vista Caldereros Unidos.

Los jugadores citados son los siguientes:

S. Román, L. Romero, A. Avila, V. Deborgues, L. Vidal capitán, C. Vartes, M. Sánchez, L. Roa, P. Leal, J. Avendaño, J. Astudillo, A. Medina, A. Brell, L. Zapata J. M. Espinoza, J. González, R. Vidal y Gatica del Elicura.

Todos estos jugadores ,deberán ponerse a las órdenes de sus encargados señores Lautaro Avila y Alberto Sanders, respectivamente.

TIRO AL BLANCO
CLUB NACIONAL DE TIRO AL BLANCO JOSE M. BARI

Hoy, como de costumbre, habrá ejercicio de tiro en el Polígono que posee esta institución en la Población Gaete a las distancias de 200 y 300 metros para los socios y a 200 metros para ciudadanos libres.

Director de turno, el señor Albino Grandon.

CLUB ATLETICO Y DE FOOTBALL "GOLD-GROSS" CITACION

Citase para hoy a las 7.30 horas en la secretría del Club a los siguientes jugadores por tener que trasladarse a Coronel a dirimir supremacías con el "Ferroviario" F. C. de ésa.

Los citados son: Eliseo Sánchez, Evaristo Jaramillo, Inostroza, Santiago Rojas, Manuel Morales, León Bello, Horacio Araya, Manuel Matamala, Carlos Pradenas, T. Agurto, J. Cisternas: Juan Cavalerie Emilio Quiroz, Gustavo Jara, Federico Divizzio.

A todos los jugadores citados se les recomienda especialmente puntualidad en la hora como asimismo lleven sus respectivos útiles de juego.

BELLA VISTA CALDERERO UNIDO

Cita para hoy al primer equipo Juvenil contra el Naval, a las 14 horas en la casa del tesorero a los siguientes jugadores:

R. González, C. Pacheco. R. Suazo, L. Castillo capitán, M. Crtiz, J. Ruiz, J. González, D. Sala zar. Agurto, A. Mella, S. Avila, R. Figueroa, M. Higueras, J. Bello D Gutiérrez; todos estos jugadores deberán venir con sus útiles de juego.

DEPORTIVO JOSE IBACACHE B. C.

A los socios morosos

Se ruega a todos los socios morosos ponerse al día en sus cuotas durante este mes, de lo contrario serán expulsados o publicados en la prensa por morosos.

Interés ha logrado despertar la gran eliminatoria interna que efectuará el Club Deportivo Naval.— Podrán participar todos los socios del club. — Hermosos diplomas y valiosas medallas se donarán. — Los entrenamientos diarios

La sección box del Club Deportivo Naval nos está preparando para una fecha muy pronta una gran eliminatoria interna del club con el fin de designar los campeones en cada categoría.

El vencedor de la finad, obtendrá como estímulo un hermoso diploma al mérito donde lo reconocerá como campeón del club por el año 1931.

También habrán otros premios de valor consistentes en medallas y objetos de arte.

Teniendo la sección box compromisos contraídos con algunos clubes de Penco, Lota, Concepción, Los Angeles y otras ciudades vecinas. ruega los entrenamientos a los distintos aficionados y al mismo tiempo la inscripción para llevar a efecto lo más pronto posible la eliminatoria ya indicada y efectuar unas jiras pendientes con los campeones del club.

Los entrenamientos están bajo la dirección del profesional de esta rama Diego Garrido, a quien se le encuentra todas las tardes en el gimnasio del club.

Demás datos pueden ser solicitados en la secretaría general del Deportivo donde se reciben las inscripciones que son gratuitas.

La clausura de este balneario se efectuará hoy con una explendida reunión que se realizará en el casino que atiende el señor Arturo Vera, reunión que promete resultar de lo más agradable, dadas las simpatías de que goza el activo concesionario, como el programa de atención al público sumamente atractivo y variado con que se despedirá la temporada de verano en Colcura.

El señor alcalde, accediendo con toda gentileza a los deseos de las familias de nuestra sociedad ha dispuesto que la banda municipal, se traslade al vecino balneario de Colcura, con el fin de amenizar con un escogido programa musical la reunión de clausura de esta tarde.

Estamos, pues ante la perspectiva de una magnífica fiesta social que indudablemente dejará gratos recuerdos en los asistentes.

Como de costumbre el tren hará su recorrido, saliendo en la mañana a las 9.40 y regresando a las 12 horas y en la tarde a las 14 horas y hace su regreso a las 18 horas.

Además el servicio meteorógico publicado en el periódico local "La Opinión" anuncia para hoy una gran bajamar, lo que vendrá a presentar un aliciente más para nuestros bañistas.

LOTA

Hoy se clausurará la temporada en el balneario Colcura

Promete estar concurridísimo.— Asistirá la banda municipal.—Además habrá un interesante programa de regatas y juegos populares auspiciado por la Municipalidad. — Un buen buffet habrá en el Casino.— El amago de incendio del jueves.— Temporada de caza y pesca.— Botica de turno.— Teatro y música.— Otras noticias locales

EL JUEVES EN LA NOCHE HUBO UN PRINCIPIO DE INCENDIO

En la noche del jueves más o menos a las 9.15 horas, se dió alarma de incendio, indicándose como punto amagado el aserradero de la Compañía Minera, en Lota Bajo.

El origen de este principio de incendio, no se ha podido establecer, pero se supone haya sido a que la máquina aserradora se calienta demasiado y de ahí entonces se haya producido el fuego el que felizmente fué dominado por uno de los extinguidores del cuerpo de bomberos.

A este amago, acudieron con toda prontitud el cuerpo de bomberos, oficiales y tropa de carabineros.

TEMPORADA DE CAZA Y PESCA

El 1.o de marzo ppdo. empezó la temporada de caza, que terminará el 1.o de septiembre, durante esta temporada podrá cazarse toda clase de animales y pájaros, exceptuándose aquellos que han sido declarados especies protegidas, tales como: el coipu, zorro, venado, huillín, huemul, etc.

Conviene recordar a los cazadores a fin de no infringir la ley sobre caza y pesca, que deben premunirse de un carnet de caza, el cual se gestionará en las Intendencias y Gobiernaciones, llevando consigo el carnet de identidad personal y además veinte pesos valor de la estampilla que se colocará en la cédula de caza.

BOTICA DE TURNO

A la botica y droguería "Chile" de don Gonzalo Torres, le corresponde el turno en la presente semana que está ubicada en calle Comercio esquina Aníbal Pinto.

INSCRIPCIONES MILITARES

Desde el 1.o hasta el 31 de marzo funciona en el cuartel de carabineros la comisión de inscripciones militares, para los nacidos en el año 1912.

Las horas de oficina son diariamente de 9 a 12 horas y en la tarde de 14 a 18 horas.

Los domingos y festivos de 11 a 12 horas.

RESTABLECIDO

El señor Alberto Díaz Wolle, se encuentra restablecido de su operación.

LA SOC. DE COMERCIANTES VERIFICARA UN PASEO EL DOMINGO 22 A COLCURA

Esta sociedad, el domingo 22 de los corrientes verificará un paseo al pintoresco campito de Colcura, se nota entre los asociados un gran entusiasmo por concurrir a esta fiesta.

El traslado desde Lota a Colcura se hará en auto de los mismos socios.

Se nos encarga que los señores que por uno u otro motivo no se hayan inscrito en la lista, se vean con el señor Narciso Oportus para los efectos de la adhesión.

TEATRO Y MUSICA

En el Teatro de la Compañía Minera se pasará en matinée a las 14.30 horas la segunda función de la serial de "El luchador invencible".

... las 17 y en la noche a las 21 horas se exhibirá la hermosa cinta "El amor que nunca muere".

Estas dos últimas serán amenizadas por la orquesta local.

CIRCULARES

Sociedad de Socorros Mutuos Unión y Fraternidad

De orden del señor presidente, cito a reunión general extraordinaria para el domingo 15 del presente a las 13 horas a todos los miembros de esta institución. El objeto de la reunión es para darle lectura al proyecto que trata sobre la modificación de las cuotas mortuorias, y además para designar el sitio en que se efectuará el paseo que se llevará a efecto en celebración del 42.o aniversario social. Se recomienda la asistencia y muy especialmente a los que desean adherirse al paseo.

HOTEL CENTRAL
LOTA
Establecimiento recién abierto
Servicio esmerado.
Aseo, excelente cocina.
PRECIOS MODICOS

Concepción y Lota juegan esta tarde en la cancha N.o 1 de Concepción. Box

Como ya es sabido por nuestros aficionados lotinos, hoy deberán trasladarse a la ciudad de Concepción los equipos lotinos A. y B. cuadros éstos que jugarán con los de Concepción.

Reina enorme interés en la afición lotina por presenciar la actuación que tendrán frente a los penquistas, que creemos será un buen match, pues, los muchachos del carbón van dispuestos por lo menos a hacer una lucida actuación ante el regio cuadro que le presentará Concepción.

Tiempo hacía que el equipo de la Asociación de Lota, no se medía con el penquista de aquí entonces es el entusiasmo que existe por ver este importante encuentro.

El equipo de Concepción, se presenta esta tarde con un gran poderío; pues, los hombres que figura, se encuentran en inmejorables condicioes y por otra parte los uestros ha estado estos días bajo la dirección del celebrado entrenador húngaro señor Jorge Orth, lo que hace que la lucha de esta tarde ha de presentarse en la cancha de Avenida Collao muy interesante.

Los lotinos les deseamos a los nuestros una lucida actuación frente a los penquistas.

Plutarco Muñoz desafía a todos los de su peso

El profesional Plutarco Muñoz, que dentro de poco estará por estos lados, lanza un desafío a todos los de su peso medio liviano y para la concertación del match pueden dirigirse al representante señor Aurelio Quiroz Badilla. Correo Lota Alto.

SCHWAGER

MEMORIA ANUAL CON QUE EL DIRECTORIO DE LA ASOCIACION DE FOOTBALL SCHWAGER DA CUENTA DE SUS ACTIVIDADES EN EL CURSO DEL AÑO 1930

(CONTINUACION)

Con esta unión han ganado mucho estas instituciones, ya que han logrado formar un equipo homogéneo y medianamente fuerte, el que aportará un valioso contingente en la futura temporada.

Partidos inter-ciudades. — En nuestro pasado año de labores el cuadro seleccionado sostuvo los siguientes partidos con las selecciones que se indican:

El 31 de agosto, con Concepción. Ganó Concepción 2x0.

El 19 de setiembre, Schwager-Coronel contra Colo Colo. Ganó Colo Col 2x0.

El 12 de octubre, contra Coronel. Ganó Schwager 3x2.

El 28 de noviembre, Schwager-Coronel contra Talca, Ganó Talca 3 x 2.

El 2 de febrero, con Transandino de Los Andes. Ganó Schwager 2x1.

El 22 de febrero, con Coronel, (Febrero) Ganó Schwager 2 x 1.

Además hay pendientes y en tramitación partidos con Lota, Concepción y Temuco, y que creemos que el nuevo directorio se encargará de formalizar y llevar a la realidad.

Escuela de árbitros — Una de las preocupaciones constantes de este directorio fué la creación de la Escuela de árbitros, en vista que los arbitrajes de los jueces locales, en su mayoría, dejaron mucho que desear, salvo escasas excepciones.

Consecuentes con este fin, se encaminaron las gestiones para obtener la autorización correspondiente para su creación e interesar a algún árbitro oficial de Concepción para que instruyera al cuerpo de jueces locales.

Fué así como don Santiago Cerda, de Concepción, alcanzó a ésta dos veces, con resultados no del todo satisfactorios por la inasistencia de muchos árbitros a las citaciones a que fueron convocados.

Posteriormente se reunieron todos los árbitros locales a instancias de esta dirigente; se constituyeron eligiendo el directorio provisorio que debía crear y organizar la naciente institución.

La composición de este cuerpo quedó así formado:

Presidente, señor Francisco Laiz Palma.

Secretario, señor Juan Manríquez Matus.

Tesorero, señor Alfredo Silva Inostroza.

Directores, señores Juan Aguilera Cano, Bernardo Muñoz Espinoza.

Con respecto a la labor de este directorio, sentimos tener que decir que ha sido nula, ya que no ha desplegado ninguna actividad, culminando esta inercia con la renuncia formulada por su presidente el señor Laiz, el que ha manifestando no poder atender es de cargo por impedírselo múltiples factores de orden personal.

Este directorio confía que en la nueva temporada que pronto se iniciará haya actividad cierta y eficiente por parte de esta entidad, dependiendo esto de la persona que se elija para presidir el gobierno de la institución.

Campos de juegos.—Otro de los grandes problemas aun sin solución que este directorio se ha visto colocado frente a él, ha sido la falta de una cancha cerrada para organizar partidos interciudades y contar con una fuente segura y estable de entradas, que le permita a la dirigente afrontar sin temores el futuro incierto de sus destinos.

Si bien es cierto que la Compañía nos asigna anualmente una subvención para atender las necesidades del deporte, no lo es menos que esa ayuda cada anualidad disminuye hasta el punto de que este año la Asociación tuvo que gastar la suma de ($ 500.000) cuatrocientos pesos en adicionar esa cantidad para financiar el presupuesto destinado a la adquisición de los premios de la temporada.

Este desembolso efectuado por la dirigente, ha sido un sacrificio superior a sus fuerzas, pues como decimos no tiene otro rubro de entrada que las multas aplicadas a los clubes por contravención a los reglamentos en el curso de la temporada.

Múltiples gestiones se han hecho ante las autoridades de la Compañía por solucionar este problema, llegando la Asociación hasta pedir que se nos suspenda la subvención en cambio de la entrega de una cancha cerrada.

Debido a la honda crisis reinante, la Compañía no ha podido satisfacer nuestros anhelos en el año que pasó, prometiéndonos efectuarlo este año, cuando la situación tienda a normalizarse.

Estimamos que el nuevo directorio no debe descuidar este punto, pues su no solución es un factor poderoso que influirá grandemente en los futuros destinos de la dirigente y del popular deporte del fútbol.

Adelantos y bienes sociales. — Al hacernos cargo de la dirección de la entidad carecía ésta de un hogar social, teniendo que efectuar nuestras reuniones en locales ajenos y no aptos para la normal ejecución de nuestras labores.

Después de activas gestiones ante el jefe del Departamento de Bienestar, logramos la posesión de un local propio en donde nos hemos entregado de lleno y sin temores a las ininterrumpidas tareas del deporte.

En vista de la escasez de fondos de que hablamos más adelante, sólo hemos adquirido para ellas, un estante para guardar trofeos y útiles de secretaría y tres perchas.

Estimamos que a medida que los medios financieros de la Asociación lo permitan no debe descuidarse en ir dotando esta sala, de todos los útiles y muebles necesarios y pueda así responder a las exigencias y necesidades propias de una institución bien organizada.

Por otra parte tampoco hemos descuidado las iniciativas tendientes a dotar la cancha N.o 1 de los efectos necesarios para que responda a los anhelos del público deportista.

La Compañía por intermedio de su Departamento de Bienestar, ha colocado red a los arcos de dicha cancha, y ha prometido circundarla con barandas una vez que se efectúe el cierre de ella.

Además de esos adelantos deben gestionarse y trabajar por que allí existan casetas y baños para los jugadores.

Reorganización de la secretaría.—De acuerdo con nuestro actual secretario, hemos dotado a esta sección de todos los útiles indispensables para la buena y normal actividad de la institución.

Se lleva un moderno sistema de archivar, clasificado por las instituciones; libro de control de partidos; libro de control de puntajes; libro de pases y castigos y libro de sorteos del calendario oficial.

Además hemos ideado un tarjetero índice, en donde se registran todos los socios y jugadores inscritos ante la dirigente, con sus apellidos completos, y en que cada miembro tendrá todos los datos deportivos que posea y a las distintas instituciones a que pertenezca.

Con esta exacta estadísica se evitarán los múltiples reclamos por la actuación de jugadores no inscritos, por los que actúan con nombre supuesto o por los que juegan con apellidos intencionalmente cambiados o invertidos.

Este tarjetero estará dividido en dos secciones; uno para los que están en actividad o juego, y otro para los que se retiran, fallecen o cambian de domicilio.

Este innegable y rápido sistema de control está ya listo y principiará a prestar sus servicios en la nueva temporada.

Estado financiero.— Sin defecto del balance general que leerá nuestro tesorero, nos vamos a permitir formular algunas consideraciones generales.

El desenvolvimiento de nuestras actividades se ha visto también entorpecido por la pesada deuda que nos dejó la administración pasada, la que subió de mil pesos, la cual hubimos de cancelar con nuestros propios medios y con bastante sacrificios.

Nuestra política financiera ajustada a la más estricta economía, nos ha permitido satisfacer todos los compromisos pendientes y desarrollar normalmente los compromisos contraídos a través de la temporada.

La actuación de nuestros jugadores. Nos es grato dejar constancia del buen comportamiento de nuestro equipo seleccionado y en especial de cada miembro del conjunto, los que por su disciplina y caballerosidad han prestigiado nuestro deporte.

Por otra parte y con relación al alcance técnico adquirido por nuestros hombres, ha sido brillante, si nos atenemos que no hemos recibido clases científicas que nos capaciten más para haber hecho un papel más demostrativo.

Bástenos sólo decir que dos hombres de nuestras filas fueron llamados para asistir al Campeonato Mundial de Montevideo, los que desempeñaron un gran papel en aquel torneo.

Estos jugadores fueron don Carlos Vidal Lepe y don Juan Aguilera Araneda, los que por su hermosa actuación en aquella justa mundial recibieron nuestras calurosas felicitaciones.

(CONTINUARA)